#### **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

#### Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

# **Badische Presse. 1890-1944 1943**

213 (11.9.1943) [11.9. u. 12.9.1943] Samstag u. Sonntag

#### Berlag und Schriftleitung

mals

ber

reich

ule

iner

ento

ters,

er

DI

Berlag: Babiche Breile, Grenzmart-Druderei und Berlag G. m. b. D. Rarlörnhe (Baben). Berlagsgebäube: Haulerblod Balbitrahe Rr. 28. Kern-fprecher 9550—53, nackts nur 9552. Haubtgelchäftsstielle, Schriftleitung u. Druderei: Balbitrahe 28. Bostiched-tonto Karlörube 19800. Telegramm-adresse: Babiche Presse, Karlörnhe. Bezirtsausgabe: Hardt und Ortenau. Rund 500 Ausgabestellen in Stadt und Land. Geschäftsstellen in Kehl. Baben-Baben Bruchfal u. Offenburg. und Land, Geldottsftellen in Rebt, Baben-Baben, Bruchfal u. Offenburg, Die Biedergabe eigener Berichte ber Babiichen Preffe ift nur bet genauer Quellenangabe gestattet, — Für unberlangt übersandte Beiträge übernimmt die Schriftseitung feine Saftung.

# Badime Vresse Sandels=Zeitung

Ceneral-Ungeiger für Cubmeftbeutichland

Badijche Landeszeilung

bet Samilien u fleinen Angetgen Er-maßigung. Berbeanzeigen: bie 46 mm breite Millimeterzeile 65 Rd. Bei Men-genabicilifen Rachlat nach Staffel B. Einzelpreis 15 Pfg.

Bezugs- und Anzeigenpreise

Im Berlag ober in den Zweigstellen abgeholt 1.70 R.k. Aus wärtige Besteder durch Boten 1.70 R.k. einicht. 12,5 R.s Beforderungsgebühr auguglich 30 R.s Trägerlobn. Bo ft-bezieber 2.06 R.k. einschließlich

18.0 A. Beforderungs-Geolder und
36 A. Beforderungs-Geolder und
36 A. Biftelgeld. Bet der Hoft
abgebolt 1.70 A.A. — Abbestellungen
nur dis zum 20 des Monats auf
den Nonatslepten — Anzeigenpreis:
3. 8t. Breisliste Nr. 10 gultig, Die
22 mm breite Militmeterzeite 10 A.C.
bet Vamiliere, w. Einen Monatone Kr.

59. Jahrgang / Nummer 213

Karlsruhe, Samstag/Sonntag, den 11./12. September 1943

# Weder Waffen noch Zeit werden uns niederzwingen!

#### Die Abrechnung des Führers mit den Verrätern Italiens – Nur dem Sieger bleibt die Wöglichkeit des Lebens

Führerhauptquartier, 10. Sept. Der Führer bielt am Freitagabend aus feinem hauptquartier folgende Ansprache an bas deutsche Bolf, die über alle Gender übertragen murbe.

Deus Badilche Preffe

Meine beutschen Boltsgenoffen und genoffinnen! Befreit von ber schweren Laft ber feit langer Zeit auf uns beiteit von der igiveren Lui der jeit tanger zen duj und brüdenden Erwartung, sehe ich nunmehr den Augendlid gekommen, um wieder zum dentschen Bolf sprechen zu können, ohne vor mir selbst oder der Dessentlichkeit zu Lügen Zuslucht nehmen zu müssen. Der eingetrekene Zusammenbruch Italiens war längst vorauszusehen, nicht insolge des Fehlens geeigneter italie-nischer Möglichkeiten zu einer wirkungspolleren Verteidigung oder des Ausbleibens der erforderlichen deutschen Gilfe, als vielmehr infolge des Versagens oder besser des Richtwollens derjenigen Elemente, die nunmehr als Abschliß ihrer planmößigen Sabotage die Kapitulation veranlaßten. Denn nur was diese Männer seit Jahren anstrebten, wurde jest vollzogen: der Uebergang der italien ist chen Staats sich ung von dem mit Italien verbündeten Deutschen Reich gu ben gemeinsamen Feinden.

Mis England und Franfreich im September 1939 an das Deutsche Reich ben Krig erflärten, ware Italien burch die Berträge gezwungen gewesen, sich mit Deutschland sofort solidarisch zu erflären. Dabei war diese Solidarität nicht nur begründet in den Abmachungen des Battes, fondern in dem von den Feinden fowohl Deutschland als auch Italien für die Butunft zugedachten Schicffal.

Es ift bekannt, daß Muffolini ben festen Entichluß hatte, in 3talien — entsprechend ben Berträgen — die sofortige Mobilisierung auzuordnen. Den gleichen Kraften, die heute die Kapitulation herbeiführten, gelang es im August 1939, den Kriegseintritt Italiens zu verhindern. Als Führer des beutschens Boltes mußte ich Berftandnis haben für dieje außerordentlichen inneren Schwierigteiten des Duce. Ich habe daher weder damals noch später Italien auf die Einhaltung der Bundesverpslichtung gedrängt. Im Gegen-teil, ich habe es der italienischen Regierung völlig anheimgestellt, in deu Krieg entweder überhaupt nicht einzutreten — oder wenn doch, dann zu einem Zeitpunkt, der ihr jelbst genehm war und dan sie vollständig fret bestimmen konnte. Im Juni 1940 war es Wusselini gelungen, die inneren Boranssehungen sür den Beikritt Italiens an die Seite bes Reiches gu erlangen.

Der Kampf in Polen war zu dieser Zeit ebenso entschieden, wie ber in Norwegen und der gegen Frankreich und seine verbündeten englischen Armeen auf dem Festland. Dennoch mußte ich dem Duce für eine haltung danten, die, wie mir befannt war, im Inneren nicht gegen das italienische Bolt, sondern nur gegen bestimmte Breise unter änßersten Schwierigseiten durchgesetzt werden konnte. Seit dieser Zeit haben das Neich und Italien zusammen im Kampf gestanden; auf vielen Kriegsschaupläten wurde gemeinsam Blut vergossen; in teiner Sekunde war sich der. Duce und ich darin im Zweisel, daß der Ausgang dieses Kampses über Sein oder Richtsein unferer Bolter enticheidend fein wird. Dementiprechend hat Deutschland, felbst im schwerften Ringen liegend, bis an

Grenze bes Möglichen feinem Bundesgenoffen geholfen. Biele Angebote für dieje Silfe find von den militarifchen Dachthabern Staliens von Anfang an entweder überhaupt abgelehnt oder Es werben ber Deffentlichfeit jur gegebenen Beit die Unterlagen unterbreitet, aus denen hervorgeht, was Deutschland in dem gemeinfamen Schidfalstampf für feinen Bundesgenoffen an Beitragen geleistet hat und auch weiter zu leisten bereit mar. Der beutsche Soldat felbst aber hat auch auf diesen gemeinsamen Kriegsschauplaten jene Haltung eingenommen, die ihn überall auszeichnet, benn ohne fein Eingreifen mare ichon im Binter 1940 auf 1941 Nordafrita für Italien verloren gewejen. Der Rame des Marichalls Rommel ift mit diefer beutichen Leiftung auf ewig verbunden.

Als fich im Frühjahr 1941 bas Reich entschloß, Italien auf bem Baltan zu belfen, geschah es nicht der Erfüllung eigener Absichten wegen, fondern nur, um dem Bundesgenoffen beigufteben und eine durch dessen Borgehen ausgelöste Gefahr, die natürlich auch Deutschland drohte, zu beseitigen. Deutschland brachte diese Opfer sast im gleichen Augenblid, da es unter der Furcht des fast stündlich zu erwartenden bolschewistischen Großangriffs gegen ganz Europa an eigenen Sorgen mehr als genug zu tragen hatte. Das Blut gahlreicher Boltsgenoffen besiegelte die Bundestreue bes deutschen Bolfes.

Das Deutsche Reich und ich als fein Führer tonnten aber biefe Saltung nur einnehmen im Bewußtfein der Tatfache, daß an ber Spite bes italienifden Boltes einer ber bedentenditen Manner stand, die die neuere Zeit herborgebracht hat, der größte Cohn des italienischen Bodens seit dem Zusammenbruch ber antiten Belt. Seine bedingungeloje Treue gab bem gemeinsamen Bund die Borausjetung jum erfolgreichen Bestand. Gein Sturg, die ihm jugefügten ehrlosen Krantungen werden dereinst von Generationen des italienischen Boltes als tieffte Schmach empfunden

Das lette auslojende Moment ju dem ichon lange beichloffenen Staatsstreich war aber die Forderung des Duce nach erhöhten Bollmachten gur erfolgreicheren Guhrung des Arieges. Satteite Magnahmen gegen die offenen und verstedten Saboteure der Kriegführung, gegen die reaftionaren Feinde der jozialen Gerechtigfeit und damit der Widerstandsfähigfeit des italienischen Volkstorpers follten dem dienen. Muffolini wollte noch in letter Minute bie heimtudischen Feinde bes italienischen Bolles im Rampf um Gein ober Richtsein ausichalten, um damit Italiens Bufunft ficherzustellen.

Der Schmers, der mich perfonlich erfaßte angefichts bes biftorisch einmaligen Unrechtes, bas man biejem Mann angetan hat, feiner entwürdigenden Behandlung, die ihn, der über 20 Jahre lang nur ber einen Sorge für fein Bolt lebte, nun in die Ebene eines gemeinen Berbrechers hinabstieß, ift verstandlich. 3ch mar und

bin gludlich, biefen großen und treuen Mann als ! meinen Freund bezeich nen gu durfen. Ich habe anger-bem nicht gelernt, meine Gefinnung nach Bedarf von Fall zu Fall zu wechjeln oder auch nur zu verleugnen. Ich glaube, daß trot manchen gegenteifigen Auffaffungen auch im Bolferleben genau fo wie im einzelnen die Trene ein unersetharer Bert ift, ohne den die menichliche Gesellschaft ins Banten geraten und ihre Organisationen früher ober später zerbrechen mußten.

Tropbem haben auch nach diesem schmachvollen Borgang bie beutschen Truppen auf Sigilien, beutsche Flieger, Manner ber U-Boote, Schnellboote, Transporter aller Art usw. zu Lande, in ber Luft und auf dem Meere ihre Pflicht in hochstem Ausmaß weiter getan. Es mag heute aus Gründen einer tattischen 3wedmäßigfeit ber Gegner bas verschweigen, die Nachwelt aber wird einmal festftellen, daß es, von wenigen braven italienischen Berbanden als Ausnahmen abgesehen, feit dieser Beit in erfter Linie nur deut ich e Eruppen gewesen find, die mit ihrem Blut nicht nur bas Deutsche Reich, fondern auch den italienischen Boden vertei.

Dag nun die italienische Staatsführung fich entichloffen hat, bas Bundnis ju brechen und aus dem Kriege auszuscheiben und damit Italien jelbst erst recht jum Kriegsschauplat ju machen, mag fie mit was immer für Gründen motivieren. Sie fann es als eine Notwendigkeit hinftellen, fie wird aber niemals eine Entschuldigung finden für die Tatjache, daß dies geschehen ift, ohne den Berbundeten vorher wenigstens ju verftandigen.

Richt nur bas, am gleichen Tage, an bem Maricall Badoglio ben Baffenstilltandsvertrag unterzeichnet hatte, bat er ben beutiden Geschäftsträger in Rom zu sich und versicherte ihm, bag er, ein Marsical Badoglio, Deutschland niemals verraten würde, daß wir Bertrauen zu ihm haben müßten, und daß er es beweisen werde durch seine Taten, daß er dieses Bertrauens würdig sei, daß Jtalien vor allem niemals zu kapituklieren gebenke. Roch am Tage der Kapituklation aber rief der König den deutschen Geschäftsträger und versicherte ihm ebenfalls ganz besonders, daß Italien niemals kapituklieren werde, mit Deutschland auf Gedeil und Berderb verbunden, treu an unserer Seite zu stehen gedenke. Ja noch eine Stunde nach Bekanntgabe des Berrats erklärte der italienische Generalstabsches Rocha diese Weldung gegenüber unserem Mistiskenallmächsischen Boata diese Meldung gegenüber unserem Militärbevollmächtigten als gemeine Lüge und englische Propagandaente. Im gleichen Augenblid versicherte der Bertreter des italienischen Augenministeriums, diese Rachricht sei nur ein typisch britischer Schwindel, den er zu dementieren gedeute, um 15 Minuten später zuzugeben, daß natürslich die Angelegenheit doch stimme und Italien tatsächlich aus dem Ariege ausgetreten fei.

In den Augen der demofratischen Kriegsheher sowohl als benen der heutigen italienischen Regierungsmänner mag dieses Berbalten als ein glänzendes Beispiel einer taftisch geschickten Staatstunft gelten. Die Geschichte wird einst anders urteilen und Generationen Italienst werden sich schämen, daß man diese Taktik einem verbündeten Freunde gegenüber zur Anwendung brachte, der mit Blut und Opsern aller Art seine Pflicht mehr als nur dem Buchstaben des Bertrages nach erfüllte.

Meine Boltsgenoffen! Rachbem ich ichon feit zwei Jahren ben steigenden Ginfluß biefer auch gegenüber den sozialen Aufgaben 3tatiens ablehnend eingestellten Reattionare und beutschseinblichen Rreife mehr als genugend gu beobachten Gelegenheit hatte, mar feit bem Sturg bes Duce taum mehr ein Zweifel möglich über bie mahre Abficht biefes Regimewechfels. (Fortfebung ber Führerrebe auf Geife 2)

Schon 48 Stunden nach dem Berrat der Regierung Badoglis wird die Situation in Italien vollständig durch die deutschen militärischen Gegenmaßnahmen, durch den niedersausenden deutschen Gegenichlag bestimmt. Das Bild hat sich grundlegend geändert. Die deutsche Wehrmacht hat gewaltige Ersolge zu verzeichnen. Zahle reiche italienische Städte sind den unseren Truppen besetzt worden. Zehntausende italienischer Soldaten haben die Wassen wiedt nicht wehr und praftisch besteht die italienische Wehrmacht nicht mehr. Albanien find die beutichen Streitfrafte dem Gegner zuvorgekommen. Rom ist in deutscher Sand. Das italienische Garbeforps hat fich ergeben. Die Batikanstadt ift unter beutichen Schutz gestellt. Badoglio ift geflohen.

Wort und Zat des Führers

Die Große der Stunde war geradegu pradeftiniert bagu, bag Abolf hitler in ihr bas Bort ergriff, um nach langen Monaten bes Schweigens ber Welt wieder einmal ins Bewuftfein ju rufen, was deutsche Kräste auch heute nach mancherlei Rüchschaften noch vermögen, um den Nachweis zu sühren, daß diese Kräste nach wie vor die Garantie und Gewähr des deutschen Sieges in sich tragen. Bor den Tatsachen, die Adolf Hitler ansühren sonnte, zerslatterte all das trübe Geichen des & September wie Rebel vor dem reinigenden Sturm den Sturm. Auf den richtigen Plat gerudt ift wieder bas, mas bis gestern allein die Situation zu bestimmen ichien, die Hoffnung ber Feinde nämlich, fich binnen wenigen Monaten in den Befig bon gang Italien feten gu tonnen.

Die Kundgebung des Führers war nur kurz. Aber ihre Bedeutung für den geschichtlichen Augenblid ragt weit über viele ähnliche historische Augenblide der letzen Jahre hinaus. Der Führer hat in die Hintergründe der italienischen Politit hineingeleuchtet mit jener Difenheit, die dem Treneverhältnis entspricht, an das sich Deutschland auch über schwierige Jahre hinweg unlöslich gebunden wuste. Seine Vorte sind von dem Gesühl der Berantwortung, der Treue, der Freundschaft und des Schwerzes getragen, die das "historisch einmalige Unrecht an Ausschland und Gegenstand hat. Manche Offenheit ist jest am Platze, vor allem die, daß die Haupt-last des Kampses gerade angesichts des inneren Videritands gegen Musikische Schwung immer von den Dautschaft gegen Muffolinis Bubruig immer bon ben Deutschen getragen merden mußte. Diese Enthullungen über ben Berrat paaren fich aber mit der Erkenntuis jeuer möglichen Entwicklung, zu der die Verräter jest Italien getrieben haben. Darum kann der Führer zu der klaren Feitstellung ichreiten, daß der Ausfall Italiens militärisch nur wenig bedeutet und nunmehr der Kampf frei von allen Belastungen ge-

Bon hier aus erwächst der ganz große Ausblick für die nahe und fernere Zutunft. Abolf Sitler entwarf in fnappen Säten ein Bild von dem helbenhast geführten Kampf drinnen und dräußen, von seinen geschichtlich einmaligen Kräften und Energien. Er sorbert das Bolf aus, diesen einzigartigen Kampf um die Eristenz des Keischer das Volk auf, diesen einzigartigen Kampf um die Erstenz des Kei-des mit der letzen Konsequenz zum Siege zu führen. Der Hossung des Feindes, auch einen 25. Juli herbeisühren zu können, setzte er die Tatsache gegenüber, daß die deutsche Führung mehr als jemals zuvor als eine sanatisch geschlossene Gemeinschaft zusammen mit dem Volk allen solchen Berinchen widerstehe. Der Aufrus Abolt zuletzters an das Volk war zugleich auch ein Dank. Er war nicht zuletzten dem Volkschlossen der Teant aber Geidie Anfündigung, daß gegen alle Bedrohungen ber Front oder Beimat die Baffen geichmiedet murben, die bem Gieg naher führen werben. Das Bort bes Führers hat der Belt flar gemacht, daß der Berrat Italiens an Deutschland die Entschloffenheit jum Kampfe bis jur lettmöglichen Konfequeng gefteigert hat.

### Entwaffnung des Badoglio-Heeres vor dem Abschluß

Die Befehung der italienischen Stadte - Mariupol planmäßig geräumt - 203 Cowietpanger vernichtet

Der heutige Wehrmachtsbericht

Mus bem Führerhaupt quartier, 11. Gept. Das Ober- tommando ber Wehrmacht gibt befannt:

3m Raum von Roworoffijft murbe eine ftarte Landungstruppe ber Bolichemisten im wesentlichen icon vor Erreichung ber Rufte burch Artilleriefener gerichlagen. Dit Reften gelandeter feindlicher Rrafte find noch Rampfe im Gange. Drei Ranonenboote, ein Bachboot und elf Landungsboote murden von Berbanden bes Beeres und

ber Ariegsmarine verjentt ober in Brand geichoffen. Subwestlich Mariupol, bas nach völliger Zerftorung aller friegswichtigen Anlagen planmäßig geräumt wurde, rieben beutiche und rumanifche Truppen eine an ber Rufte bes Mjowichen Meeres gelandete Arajtegruppe ber Comjets auf. Beitlich Aragnoarmeiftoje ichloffen beutiche Bangerverbande bie Maije einer jowjetijchen Schugendivifion ein und vernichteten einen feindlichen Divifioneftab.

3m Rampigebiet von Chartow und füdweitlich Ronotop wurden starte seindliche Angrisse in erbitterten Kömpsen abgeschlagen und örtliche Eindrücke bereinigt oder abgeriegelt. Im mittleren Frontabschnitt bauern an der Desna und südwestlich von Kirow die schweren Abwehrtämpse an. Pestlich Bjasma schefterten hartnädige Angriffe ber Comjete. Borübergebend in unfere vorderften Stellungen eingedrungene feindliche Rrafte murben im Gegenftog geworfen

und babei gahlreiche Baffen vernichtet ober erbeutet. Die Sowjets verloren gestern an ber Oftfront 203 Banger. Die Luftwaffe feste gaftreiche feindliche Banger außer Gefecht, vernichtete rund 800 mit Truppen beladene Fahrzeuge und zerkörte mehrere Rachichublager ber Sowjets. Im hoben Rorben ichossen ichnelle Kampfflugzeuge einen seindlichen Küstenschoner in Brand. Während ber Racht wurden Rachschuberrbindungen und Truppenunterkunfte bes Geindes an verichiedenen Frontabidnitten mit Bomben aller Die Entwaffnung bes italienischen Badoglioheeres sieht vor ihrem Abschluß. Wo örtlich noch Widerstand geleistet wird, sind unsere Truppen in energischem Borgehen. Die italienische Besatzung auf ber Insel Rhodesia hat nach einem Angriff durch Sturztampfflieger

Bie durch Sondermeldung befanntgegeben, haben die um Rom stehenden foniglich-italienischen Gardeverbande in Starfe von zwei Banzer- und sünf Insanterie-Divisionen unter dem Eindruck der energischen deutschen Magnahmen ihre Baffen niedergelegt. Unsere Truppen find in Mailand, Turin und Genua einmarichiert. Die Geefestung Bola wurde übergeben.

3m Raum von Salerno fteben beutsche Truppen in erbittertem Rampi gegen ftarte britijd-nordameritanische Kräfte. Die Soben oftwarts ber Ruftenniederung werden gehalten. Bei Gegenangriffen wurde verlorenes Gelande jurudgewonnen, wobei der Feind emp-findliche Berlufte an Menichen und Material erlitt.

Die Luftwaffe verfeutte bei Angriffen gegen Schiffsgiele und gelandete Truppen im Golf von Salerno mehrere Transporter und Landungeboote. Bahlreiche Schiffe murden ichmer beichädigt. Benige feindliche Flugzeuge flogen gestern in den Ruftenraum der befesten Bestgebiete. Gin Flugzeug murbe abgefchoffen.

#### Die Ereigniffe im Raum von Reapel

Sicherem Bernehmen nach tonnten auch bie im Raume von Reapel stehenden italienischen Berbande nach vorübergehenden ört-lichen Kämpfen zum großen Teil veranlaßt werden, die Waffen niederzulegen. Bährend eine Reihe italienischer Einheiten sich der dentschen Führung unterstellte, liefen andere italienische Truppenteile gu ben im Golf von Salerno gelandeten Ameritanern über und nahmen mit der Baffe in der hand an den Kampfen gegen die beutschen Berbande teil. Gie erhielten aber ichmere Berlufte.

BLB LANDESBIBLIOTHEK

### Die Rede des Führers

Joh habe baher pflichtgemäß alle jene Magnahmen angeordnet, die für diesen Fall getroffen werden konnten, um das Deutsche Reich vor einem Schickfal zu bewahren, das Marschall Badoglio und seine Männer nicht nur dem Duce und dem italienischen Bolt zugefügt haben, sondern in das sie auch Deutschland stürzen wollten.

Die Interessen der nationalen Kriegführung des deutschen Bolkes sind six uns ebenso heitige wie verpflichtende. Wir alle wissen, daß

in diefem erbarmungslofen Kampf nach ben Bunichen unferer Feinde

ber Unterlegene vernichtet wird, mahrend nur dem Sieger die Mog-lichkeiten des Lebens bleiben follen. Bir find daher gewillt, in talter Entschloffenheit im Großen und tm Einzelnen immer jene Maßnahmen zu treffen, die geeignet sind, die hoffnungen unserer Gegner zuschanden zu machen. Aber auch zahlreiche ehrliebende Italiener haben sich jeht erst recht mit dem bisherigen Kampse der beiden Völker als unlösbar verhunden ers

Der Ausfall Italiens bebeutet militärifc nur wenig. Denn ber Rampf in biefem Lanbe wurbe feit Monaten in erfter Linie burch beutiche Kräfte gestügt und getragen. Bir werben biejen Kampf nunmehr frei von allen belastenben Semmungen fortiegen. Der Bersuch bes internationalen Plutofratensomplotts, den beut-

schen Biberstand wie in Italien zu zerreden, ist tindlich. Sie verwechseln das deutsche Bolt in dem Falle mit einem anderen. Die Hoffnung, in ihm heute Berräter wie in Italien zu finden, sust auf der vollkommenen Unsenntnis des Wesens des nationalsozialistischen Staates. Ihr Glaube, in Deutschland auch einen 25. Juli herbei-führen zu können, beruht auf dem grundlegenden Irrtum, in dem sie sich wohl über meine persönliche Stellung befinden als auch über die Haltung meiner politischen Mitfampfer, meiner Feldmarichalle, Abmirale und Generale. Mehr als jemals zuvor tritt diesem Bor-haben gegenüber gerade die deutsche Führung als eine fanatisch ge-schlossen Gemeinschaft entgegen. Jede Not wird uns in unserer

Entichlossenheit sestigen. Das personliche Leben hat dabei für mich ohnehin schon längs aufgehört, mir felbst zu gehören. 3ch arbeite in der Erfenutnis und im Pflichtbewußtsein, durch meinen Beitrag das Leben meines

Bolles für Generationen in der Zufunft sichern zu tönnen. Daß ich ein Recht besitze, an diesen Erfolg bedingungslos zu glau-

ben, liegt nicht nur in meinem eigenen Lebensweg begründet, sons bern im Emporitieg unseres Bolkes. Im Jahre 1939 mußten wir allein und verlassen die Kriegserklarungen unserer Gegner entgegennehmen. Wir haben gehandelt nach den Bekenntnissen eines Clausewis, daß ein heroischer Biderftand unter allen Umständen besser als eine seige Unterwerfung Ich habe beshalb auch ichon am 1. September 1939 im Reichstag erflärt, daß weber Zeit noch Baffengewalt bas beutiche Boll jemals nieberzwingen werden. Seitbem ift in erster Linie burch unsere eigene Kraft ber Feind zum Teil mehr als taufend Kilometer von ben beutichen Grengen gurudgebrangt worben. Muf bem Luftmeg

vermag er die deutsche Heimat zu terrorisseren. Allein auch hier sind die technischen und organisatorischen Boraussegungen im Ent-stehen, um nicht nur seine Terrorangriffe endgültig zu brechen, son-bern durch andere und wirkungsvollere Maßnahmen zu vergelten. Es mögen und nun taktische Notwendigkeiten zwingen, in diesem zewaltigen Schicksakends das eine ober andere Mal an einer zront etwas aufzugeben oder besonderen Bedrohungen auszuwei-hen, so wird aber niemals der stählerne Keif zerbrechen, der, durch

den, so wird aber niemals der stählerne Reif zerbrechen, der, durch die deutsche Heimat geschmiedet, durch das Heldentum und Blut unserer Soldaten gehalten, das Reich beschirmt.
Ich erwarte nun gerade in dieser Zeit, daß die Ration mit verdissenem Troß auf sämtlichen. Gebieten dieses gewaltigen Kampses erst recht ihre Pflicht erfüllt. Sie hat jeden Grund, auf sich selbst zu vertrauen. Die Partei aber hat in allem das Borbild zu sein. Die Heimat kann mit Stolz auf ihre Soldaten bliden, die unter heroischem Bluteinsag und unter schwerzsten Redingungen immer mieder ihre Pflicht erfüllen. Die Frant ften Bebingungen immer wieber ihre Bflicht erfüllen. Die Front aber mag fich in leibensvollen Stunden bei ben oft übermenichlichen Horberungen vieler Wochen und Monate ihrer Heimat erinnern, die heute ebenfalls lämpsende Front geworden ift, nur daß hier das Helbentum von Greisen und Anaben, von Müttern, Frauen und Mädchen seine Ersüllung sindet. Jeder Soldat hat daher die heiligste Pssicht, mehr noch als disher die höchste Etandhaftigkeit zu bewahren und das zu tun, was der Kamps ersordert. Das deutsche Bolt tann in feiner gangen Gefchichte noch niemals mit mehr Recht ftolg fein auf fich felbit als in biefem gewaltigften Ringen aller Zeiten. An diesem Billen und dieser Leiftung werden alle Berjuche, Deutsch-land ebenfalls bas Los einer verftlavten Ration aufzuburden, icheitern. Mag jeber einzelne Deutsche, gang gleich wo er fteht, fich beffen bewußt fein, bag von ihm felbit, von feinem Ginfag und feiner Opferbereitschaft die Erhaltung unieres Boltes, bas Schidfal und bie Bu-

funft vieler Generationen abhängen. 3ch tann baber bem beutschen Bolt, ben Männern und Frauen ber Beimat, den Goldaten an der Front mit Borten nicht banken für das, was sie tun, was sie willig ertragen und gebuldig erleiden. Diesen Dank werden einmal kommende Geschlechter aussprechen in der Erkenntnis dessen, daß ihr freies und sozial gesichertes Leben die

ber Erkenntnis bessen, daß ihr freies und sozial gesichertes Leben die Frucht des Opsers unserer Zeit ift.
Ich selbst din unendlich stolz, der Führer dieses Bolkes sein zu dürsen und dem Herrgott dankbar für sede Stunde, die er mir ichenkt, durch meine Arbeit den größten Kampf unserer Geschichte zu einem ersolgreichen gestalten zu können.
Die zum Schutz der deutschen Interessen angesichts des Borganges in Italien angeordneten Maßnahmen sind sehr harte. Soweit sie

Italien betreffen, verlaufen sie schon jeht planmäßig und ersolgreich. Das Beispiel des Berrats Jugoslawiens hat uns schon dorher eine heilsame Aufklärung und wertvolle Ertenntnis gegeben. Das Schickal Italiens selbst aber mag sitr alle auch eine Lehre sein, um in Stunden der härtesten Bedrängnis und der bittersten

Rot niemals bem Gebot ber nationalen Ehre zu entjagen, treu gu unseren Bundesgenossen zu stehen und gläubigen Herzens das zu erstüllen, was die Pflicht zu tun uns auferlegt. Dem Bolte, das diese Prüfungen vor der Borsehung besteht, wird am Ende der Allmächtige als Lohn den Lorbeertranz des Sieges und damit den Preis des

Dice muß aber unter allen Umftanben Deutich.

### Die italienische Wehrmacht besteht nicht mehr

Rom von deutschen Truppen besett - Klare Lage an allen Südfronten

Mus bem Führerhauptquartier, 10. Gept. Das Obertommando der Wehrmacht gibt folgendes befannt:

Die verräterische Regierung Badoglios hatte in ben letten Bochen zur Borbereitung ihres Absalls starte Kräfte um Kom ver-sammelt und die Stadt selbst gegen die außerhalb Koms liegenden deutschen Truppen in Berteibigungszustand versetzt. Als Begründung wurde die Gesahr einer seindlichen Landung westlich Koms angegeben. Seit der Kapitulation Italiens am 8. September abends hatten sich um Rom Kämpse zwischen deutschen und italienischen Truppen entwicktt. Der deutsche Oberbesehlshaber Süd, Feldmarschal Kesseltung, zog Verstärtungen heran, leitete den Angriss auf Manneier und kolle der Kapitungen der na, leitete den Angriss auf Rom ein und ftellte bem Rommanbanten ein Ultimatum. Unter biefem Drud hat ber italienische Befehlshaber in Rom in einem Umtreis von 50 Kilometer kapituliert. Die Entwassnung der italienischen Truppen ist im Gang. Die Berbindung mit der deutschen Armee im Raum von Neapel und Salerno ist hergestellt. Den Schuß ber Batifanstadt wird die deutsche Wehrmacht übernehmen.

In Oberitalien hat Feldmarschall Kommel mit den Divisionen seiner Herren Feldmarschall Kommel mit den Divisionen seiner Hurzen, aber von unseren Truppen mit tiesster Erbitterung gesührten Kamps, die italienischen Berbände zur Kapitulation gezwungen. Bahnen und Straßen, die von Kärnten und Tirol nach Oberitalien führen, sind unzerstört in unserer Hand, die Ligurische Kilte mit Genua und La Spezia besetzt, das Etigt-Tal Stadte im Raum von Bologna, Berona, bert, Trieft nach furgem Kampf genommen. Mehr als 90 000 3ta-

liener find allein bort entwaffnet worden. 3n Sübfranfreich hat die italienische Armee ihre Waffen ohne Zwischenfälle an die Truppen des Generalfeldmarschalls von Rundftedt abgegeben. Die Rufte von Toulon bis Mentone ift von uns

Auf dem Baltan hat fich die Maffe ber italienischen Kommandobehörden in verständnisvoller Beije den Forderungen des deutschen Oberbesehlshabers, Generalseldmarschall von Beichs, gebeugt. Die Divisionen der italienischen Gruppe Ost in Tirana und der 11. italienischen Armee in Athen haben größtenteils die Wassen schonniedergelegt. Die in der Aegäis befindlichen italienischen Kriegsniedergelegt. Die in der Aegais befindlichen italienischen Kriegs-und Handelsschiffe find von der deutschen Kriegsmarine übernommen Die bisher italienischen Flugpläge sowie die wichtigften hafen-pläge an der Adriatischen Kufte sind besetzt. Rur ganz vereinzelt sind noch Kämpse im Gange. Die Fälle mehren sich, in denen über-all italienische Berbände zur deutschen Wehrmacht übertreten, um den Rampf weiterzuführen.

Damit ift ein Berrat, wie er größer und hinterhältiger in ber Geschichte kaum zu finden ift, auf die Berräter selbst gurudgefallen. Die italienische Behrmacht besteht nicht mehr. Bas aber für ewige Zeiten bestehen bleiben wird, ist die Berachtung der Belt für

#### Raiches Zupacken im ganzen Südost-Raum

Schnelle beutsche Truppen marichierten in Albanien ein. Sie besetten, vielfach von der Bevölkerung lebhaft begrüßt, die Sasenstädte Balona und Durazzo sowie die Stadt El Basan. Un der froatischen Abriakuste wurde die Hasenstatt Ragusa beseht. Längs der gesamten Oftfüste der Abria legten die Einheiten der italienischen Wehr-

macht, überall ohne 3mifchenfälle, die Baffen nieder. Die eingebauten Kustenbatterien und sonstigen Berteidigungsanlagen wurden von deutschen Spezialsormationen übernommen. Die Bevölkerung verhält sich überall ruhig. In Albanien und Montenegro kam es spontan zur Bildung von Freiforps aus der eingesessen männlichen Bevölkerung, die sich der deutschen Führung unterstellten.

Ergänzend wird ferner gemeldet, daß italienische Fallschirmtrup-pen und andere Elitesormationen sowohl in Italien selbst wie in Sildosteuropa barum gebeten haben, in die Reihen der deutschen Behrmacht aufgenommen zu werben.

Im Laufe bes Donnerstag war die Baffenabgabe auf dem griechischen Festland im allgemeinen durchgeführt. Auch auf Kreta legten die italienischen Berbande ohne weitere Zwischenfälle die Baffen nieder. Einige Truppenteile baten um Aufnahme in die Reihen der nieder. Einige Truppenteile baten um Aufnahme in die Reihen der beutschen Wehrmacht. Die in griechischen Jäsen liegenden italienischen Kriegs- und Handelsischisse wurden von deutschen Truppen übernommen. Sämtliche italienischen Klugplätze im Südostraum befinden sich in deutscher Hand, wobei alle Flugzeuge sichergestellt wurden. Borübergehende Schwierigkeiten gab es nur im Dode- tanes, dessen Beschlähaber sich zunächst weigerte, den Beschläur Riederlegung der Bassen zu gehen. Nach turzem Kampf wurde auch hier die Entwassnung volltommen durchgeführt.

#### Flucht der italienischen Flotte vereitelt

Durch die rechtzeitige Zusammenfaffung ftarter Fliegertrafte im italienischen Raum war es möglich, die beabsichtigte Flucht italie-Flotteneinheiten gu vereiteln. Mehrere aus Spezia ausniger Flotteneinheiten zu vereiteln. Wehrere aus Spezia ausgelaufene Kriegsschiffe wurden in den sarbinischen Gewässern den Kampfflugzeugen gestellt und mit Bomben angegriffen. Nach dorsläusigen Meldungen wurde ein Schlachtschiff versenkt und ein Kreuzer und ein Zerstörer von schweren Bomben so start beschädigt, daß auch mit ihrer Bersenkung zu rechnen ist. Außerdem lagen Tresser auf einem wetteren Schlachtschieden in der kontresseren und eine Verlenkung zu rechnen ist. einem Kreuger und einem Berftorer. Gine zweite Bruppe ber italienischen Flotte versuchte, von bem griechtichen hafen Batras aus in See zu stechen. Sofort angreifende Kampf- und Sturztampfflugzeuge legten mit Bomben und Bordmaffen eine bichte Sperre por biefe Schiffe und zwangen fie jo in ben Safen gurudgutehren. Rur ein einziges Torpedoboot fonnte im Schut der Duntelheit ent-

#### Badoglio aus Rom geflohen

Rom, 11. Sept. Bie bie italienifche Stefani-Agentur amtlich mitteilt, hat ber berraterifche Maricall Baboglio Rom verlaffen und bem Marichall Caviglia "für Probleme ber Sauptstadt Besugnisse und Funktionen der Koordinierung militärischen Charatters" übertragen, womit die Uebergabe an die deutschen Truppen gemeint fein burfte.

Aller Bahricheinlichkeit nach halt fich Marichall Badoglio und feine Minifter in Gubitalien auf, wie am Freitag abend in London mitgeteilt wurde. Genauere Nachricht über ben Berbleib bes Marichalls und seiner Regierung lage noch nicht vor, seit Badoglio

### London: "Initiative von Deutschland zurückerobert"

Tg. Stodholm, 11. Sept. Die Rebe des Führers und die Mitteilung des OKB. hat befanntlich in die Kulissenracht eingeschlagen, die man im ersten Rausch der Freude in England und Amerika über den Berrat der italienischen Kegierung aufgebaut hatte. Die Birkung gleicht dem atemraubenden School, den ein plöglicher Gesitztung witterregen auf eine Menichenmaffe ausubt, die fich bei zweifelhafter Bitterung leichtsiunig zu einem Jahrmarktöseh versammelt hatte. Lange Gesichter in London und Newyork und verlegen gestammelte Bersicherungen, man habe mit solchen "überraschenden Wendungen unter gewissen. Umständen gerechnet", sind das Ergebnis. In dein Straßen von Newyork hat man ichnell die Festunzüge mit Kapier-regen abgebrochen und die englische Kresse erklärt heute bestürzt: "Die Intiative ist für den Augenblid für Deutschland zurüdervoller" marken". Der Landouer Korrespondent des Daghens Anheter" worden". Der Londoner Korrespondent des "Daghens Ryheter" wählt als Stimmungsbild aus London: "Für die breite englische Dessentlichkeit ist das deutsche Kommunique von der Besetzung Roms

und Norditaliens ohne Zweisel als unangenehme Ueberraschung ge-kommen. Die Lehnstuhlstrategen in England, die der Ansicht waren, daß Deutschland ohne weiteres die Kapitulation Italiens hingurein, das Venigiand die beitetes die Rahtmatid Jindien syngmen gezwungen sein werde, sind von ihrem einseitigen Bunsch-traum unsanst wachgerüttelt worden." An die Stelle von siegestrunkenen Betrachtungen über die "reiche Beute", die einem in den Schoß fallen sollte und unter günstigsten Boraussehungen sür die bekannte Blutsparpolitik der Engländer und Amerikaner Tür und Tor sür die Festung Europas öffene sollte, treten ernste Barnungen von dieser Neskreisiung und Krutmischung. Der kurze Fraum von

#### Fettverbilligungsicheine für Empfanger von Raumungs.

Familienunterhalt und für Amquartierte

Kamilienunterhalt und für Amquartierte
Nach einem Aunderlaß des Relchsarbeitsministers tönnen Empfänger den Käumungs-Kamilienuiterhalt die Neichsberdlütgungsscheine zur Fettverbilligung für die minderbemittelte Bedölterung unter denselben Boraussedungen erhalten wie die Empfänger den Einfah-Kamilienunterbalt. Es gelfen dader für sie auch die gleichen Einfommensgarnzen, jedoch sind besonders Leifungen des Käumungs-Kamilienunterbalts (Wietbeihisse für die frühere Bohnung, zusähliche lausende Beihisse den sehnen der Beihisse für die frühere Bohnung, zusähliche lausende Beihisse der sintommensberechnung anrechnungsfret.

Personen, die aus Eründen der Lustgefährdung ober insolge dom Allegerschäden in Aufnadmegedieten außerbalb ihres Bohnuste umgaartiert werden, erhälten die Keichsberbilligungssicheine bon der Ausgabeiselse des Aufnadmeortes, wenn die Boraussehungen sür den Bezug der Scheine vorliegen und ihnen nicht schon früher Reichsberbilligungssicheine für das laufende Kadr ausgehändigt worden sind. Ferner sonnen Bezugsberechtigte, denen die Keichsberbilligungssicheine erhalten, wenn der Berlust der Scheine glaubhaft gemacht wird.

#### Erzeugerhöchitpreife für Obit und Gemüfe in Baden

Für das Land Baden werden mit Wirfung dem 13. September 1943 für dadische Gartendauerzeugntsse folgende Grzeugerdöcksibreite sestigesetzt A. Gemüsepreise: Vreisgebiet 1, 2, 3, 4, 5. Blumentodt, Größe 0 iber 35 Atm. Durchm. 50, 50, 50, 55, 60 se Süd: iber 32—35 Atm. Durchm. 38, 38, 38, 42, 46; über 28—32 Atm. Durchm. 33, 33, 33, 36, 40; sider 25—28 Atm. Durchm. 30, 30, 30, 33, 36; über 22—25 Atm. Durchm. 25, 25, 25, 28, 30; über 18—22 Zentsmeter Durchm. 22, 22, 24, 26; über 14—18 Atm. Durchm. 19, 19, 19, 21, 23; über 10 bis 14 Atm. Durchm. 11, 11, 11, 12, 13; über 5—10 Atm. Durchm. 6,

vor dieser Ueberraschung und Entwickung. Der kurze Braum vom Spaziergang nach Kom und an den Brenner ist verslogen und an seine Stelle die von der ganzen englischen Presse vertretene Gewischeit getreten, daß unerhörte und verlustreiche Kämpse in einem Umsang und von einem Risto bevorstehen, die keinen Bergleich mit dem bisherigen Pluts und Ristoeinsat der anglosamerikanischen

Berlag und Drud: Babiiche Breffe, Grengmarf-Druderet und Berlag Smbb. Berlagsfeiter: Arthur Betich. Sauptidrifileiter: Dr. Carl Calpar Spedner in Ratikrube.

### Aus aller Welt

Im Schlaf den Fuß verloren

Thorn. Bor einigen Tagen wollte ein Landarbeiter bon Banfau nach Thorn sahren. Da noch etwas Zeit bis zur Absahrt des Zuges blieb, legte er sich an den Fahrdamm nieder und schlief ein. Im Schlaf tam sein Fuß auf eine Schiene zu liegen. Als der Zug einssuhr, wachte der Mann nicht auf. So wurde ihm der Fuß abges

200 Läden im Bazar von Istanbul ausgebrannt

Istanbul. In dem berühmten alten Bazar von Jstanbul brach am Freitag früh um 5 Uhr ein Groß feuer aus, das den ganzen Nordwesteil ergriff, der sich an den Bharit-Plat anichließt. Die Flammen ergriffen die dort befindlichen Tischlerwertstätten und die Berkaufsstände für Bettzeug und Möbel. Als nach dreistündigem Brand bas Feuer gelöscht war, waren etwa 200 Laben und Bert-ftatten völlig ausgebrannt. Die Gejamthohe bes Schabens ift noch nicht festzuftellen, die Urfache bes Brandes noch nicht geflart.

Tragödie des werdenden Vaiers

Ropenhagen. In der Gemeinde Ratstov gab es biefer Tage eine mertwurdige Art von Geburtspinchofe bei einem jungen Bater.

Bährend seine Frau in den Wehen lag, jagte er wild durch die Zimmer und bekam schließlich einen Anfall von Raserei, bei dem sich seine Angehörigen vergeblich bemühten, ihn zu halten. Man mußte das Rettungskorps zu Dilfe rusen, aber troß der kräftigen Männer gelang es dem werdenden Bater, sich loszureißen und zu verschwinden. Am nächsten Tage hatte man noch teine Spur von ihm.

Stapelläufe auf Bananen

Buenos Aires. Auf ben im Süben ber U.S.A. gelegenen Berften werden immer häufiger Bananen bazu benützt, an Stelle von Fett ober Seife die Startbahn beim Stapellauf von Schiffen zu schwieren. Für ein Schiff von 7500 Tonnen werden rund 3500 Kilo Bananen benötigt.

Leopard zerreißt seinen Wärter

Mailand. Im Bart von Monza, wohin infolge der Gefährdung durch Luftangriffe die Raubtiere aus dem Zoo von Mailand verbracht waren waren, hat ein Leopard den bejahrten Bärter angefallen und in Stüde gerissen. Als der Sohn des Wärters seinem Bater um die Mittagszeit das Essen bringen wollte, sand er ihr schrecklich verstümmelt vor. Sofort wurde von der Polizet eine Treibjagd in dem ausgedehnten ehemaligen Königspart von Monza veranstaltet, aber erst gegen Abend wurde der Leopard in einem Kaninchenstall entbedt und kounte dann exfegt werden.

#### Der Weg nach Berlin Englander über die deutsche Luftverleidigung Bon Rriegsberichter Erwin Rirch hof

P.R. In der Racht zum 28. August wurde der Leutnant Bill Stiff, 26 Jahre alt, früher Bankangestellter in Southampton und bis vor wenigen Stunden Bilot einer "Halifar", am Fallschirm hängend im Geäft einer Buche gesunden. Beim Anslug auf Rurnberg mar er abgeschoffen worden. Bahrend man ihn herunterholte, murbe in einiger Entfernung ein zweiter englischer Flieger gefangengenommen, der 23jährige Funker Sergeant Thomas Collins aus Liverpool. Er war einer der wenigen englischen Flieger gewesen, die mehr als zehn Flüge nach Deutschland überstanden hatten. Beide Englander, die aus verschiedenen Bombern famen, hatten gebeten, zu ber Ausschlagftelle ihrer Maschinen gebracht zu werden. Es wurde ihnen gewährt. Bortlos, teiner Bewegung fähig, standen fie bor ben schwelenden Trummern der drei Biermotorigen, die in diesem Raum in Abständen von wenigen hundert Metern niedergegangen waren. Ihre Rameraden waren berbrannt. Aus ben gerftreuten Fluggeugresten war nur noch ju erkennen, daß es sich um zwei "Lancaster" und um eine "Halisar" handelte. In einem merkwürdigen Gesühl der Sicherheit waren die beiden

Engländer demnach von ihrem Geschid ereilt worden: Sie hatten den ersten Großangriff auf die Reichshauptstadt mitgemacht. Das war die Hölle gewesen. Etwas Furchtbareres konnte es, meinten sie, für sie nicht mehr geben, und so waren sie ohne große Sorgen zu dem Angriff gegen Kürnberg ausgestiegen. Der Schod durch die auch hier unheimliche Abwehr wirkte noch Stunden in ihnen nach. In abgehadten Säßen, die immer wieder von hoffnungslosem Schweigen unterbrochen wurden, drängten die Erlebnisse der letten

Leutnant Stiff faß am Abend des 23. August turg vor bem Start mit mehreren Offizieren beim Raid-Imbig. Es wurde wenig gesprochen. Der Befehl: "Major effort (Großangriff) of Berlin" war allen in die Glieder gesahren. Der Instruktionsoffizier (Intelligence Officer) hatte ihnen nicht verschwiegen, daß mit starter Abwehr zu rechnen sei. Carkton, der Jüngke aus dem Kreis, berichtete mit trodener Stimme, daß er sein indisches Amulett mit Abschiedsworten an feine Freundin geschidt habe. Stiffs Freund mar der Engige, ber barüber lachte. Er holte einen Bürfelbecher und forderte auch Stiff auf, um die Beimtehr zu würfeln. Später gingen drei still und bleich zu ihrer Maschine, darunter auch Stiff. Sein Freund würbe durchkommen, er, Stiff, würde drüben bleiben, hatten die

Sergeant Collins, ber gur gleichen Beit auf einem Flugplat in ben Miblands zu feiner "Lancafter" eilte, murbe burch einen Bordichugen aufgehalten. Bie alle Borbichugen hatte er nicht an ber Einjabbeiprechung teilnehmen burfen und wollte ihm nun einreben, bas Zielgebiet habe sich in letter Minute geandert. Es sei ein militärisches geworben. Collins wies ihn wütend zurecht: "Du weißt boch, bag Barris nur ein Biel fennt, die deutschen Stadte in Trum-

Leutnant Stiff gehörte gur ersten Belle des englischen Bomber Commands, die in viertausend Meter Sobe den hollandischen Ruftenort Egmont/fiberflog. Das Spiel in der Offigiersmeffe hatte er ver-Er wachte aufmertfam am "Control ftid" (Steuerknuppel) und wich geschickt dem ersten Flatfeuer aus.

In der wolfenlosen Sternennacht sah er schattenhaft die Bomber seiner Staffel. Er überprüfte die Instrumente, als plötlich zwei in nächster Rabe abstürzende "Lancaster" ihn aus seiner Rube aufrüt-Der eine war der Bomber des Staffelfapitans, den anderen hatte der Leutnant Bleds geflogen. Stiffs Sedicing tam nicht mehr bazu, nachzusehen, ob Fallichirme zur Erde pendelten. Im Bruchteil von Sefunden nahm er noch den seuerspeienden, gespenstisch erleuchteten Bug eines Flugzeuges wahr, dann fühlte er einen stechen-ben Schmerz in den Beinen und verlor das Bewußtsein. Stiff entging dem tödlichen Schuß des deutschen Jägers. Dafür fiel sein Groupcaptain wenige hundert Meter vor ihm. Er sah den mächtigen Bomber auseinanderplaten und in zahllosen brennenden Teilen abwärfs fallen. Die rollenden Bürfel sielen ihm ein, und er glaubte adwärts sallen. Die rollenden Wurzel sielen ihm ein, und er giaudie die monotone Stimme seines Freundes wieder zu hören: "Ihr tennt doch die German Rigthsighters Lent, Streib und Frant? Da hat mir einer erzsisht, daß seder einzelne von deuen in mancher Nacht mehr als süns von uns abgeschossen hat. Habt ihr Mutter noch geschrieben? Die Germans haben seht neue, ungehener schnelle Maschinen mit Kanonen bewaffnet." Stiff zwang sich zur Ruhe.
Sergeant Thomas Collins solgte auf dem gleichen Beg über die kalenten Kehiete in der dritten Relie werden zu Freiere

bejetten Gebiete in der dritten Belle. Gelaffen fag er im Funterraum und überprüfte immer wieder an der Karte den Flugweg. Er lächelte. Das Täuschungsmanöver mußte gelingen. Die Deutschen an den Horchgeraten würden wohl schwerlich aus ihrem Kurs entnehmen, daß es nach Berlin ging. Sein Lächeln erstarrte, als ber Schein seiner Lampe das von bielen Strichen durchzogene Ruhrgebiet aufleuchten ließ. "Sappy-Vallen" (glückliches Tal) hatten sie es genannt. Happy-Balley, wieviel hundert Bomber hat es ichon mit seinen glühenden Polypenarmen als lohende Sarge zu sich

Der Sergeant atmete auf. Ihr "gludliches Tal" liegen fie heute

Leutnant Stiff mar befehlsgemäß nordlich an Magdeburg vorbeis gestoßen, hatte bann eine icharfe Linksturve gemacht und flog Berlin von Guben an. Er war mit feiner Maschine allein. Die Abwehrtrafte amifchen ben Stadten hatten ber erften Belle ichwere Berlufte zugefügt und sie zersprengt. Neberall, wo die Briten es nicht vermutet hatten, war ihnen heftigster Biderstand entgegengeschlagen. Stiff war entschlossen, seinen Besehl auszuführen. Noch in unheimlicher Rube verharrend, abnte er bie weit ausgebehnte Stadt por fich.

.Der Simmel über Berlin war von ben Scheinwerfern tagbell erleuchtet, und ich tonnte icon von weitem Bororte, Stragen und Bahnlinien erfennen. Die Aufnahmen der Auftlarer hatte ich mir gut eingeprägt. Es ware mir also möglich gewesen, die besohlenen Stadtteile auszumachen. Aber ich tam nicht bazu. Ich war noch nicht über den Stadtrand hinweg, als ein Bundel Licht mich ersatte. 3ch drudte die Halifax nach unten, zog fie wieder hoch und machte

Schlangenbewegungen

Dann, als es Stiff gelungen mar, aus ben Scheinwerfern herauszukommen, sah er unmittelbar vor sich einen aufregenden Kampf, das Ende eines Bombers, der ihm gefolgt war. Kaum hatten die "Leichenfinger" diese Lancaster ersaßt und umkrallt, als drei deutsche Rager mit einer Bilbheit ohnegleichen über ben Bomber herfielen. Es waren besonders ichnelle und ftart bestüdte Jagdflugzeuge, wie Stiff fie noch nicht fannte. Schon beim erften Feuerstog bes Deutschen, der von oben herabstieß, brachen die Flächen der Lancaster ab, und mahrend der Rumpf schon längst am Boden zerschellt sein mußte, treiselten die Flächen brennend nach unten. Stiff und seine Besatzung waren in heillofer Aufregung. Sie glaubten, bag bas, was fie eben mit ansehen mußten, auch ihr Schidfal sein wurde. Aus biesem Berlin schien es teine Rettung zu geben. Der Bombenschüpe suchte immer noch nach den "Sty-Maters" (farbige Leuchtbomben), die für diefen Angriff besonders gut gesett fein sollten. Er fand fie nicht und löfte mahllos die Bomben.

Der Sergeant Collins folgte ber britten Belle, beren geichloffener

Anflug ebenfalls auseinanbergetrieben worden war. "Bon happy-Balley' war ich viel gewöhnt, aber was ich bier erlebte, hatte ich mir nie vorftellen tonnen. Gin Schirm aus Licht und Stahl fpannte fich über Berlin, bas fich wie eine Feftung wehrte. Luden gab es nur wenige. Denn überall freiften gange Staffeln von Jägern."

Collins will mehrfach gebundelte Flatgranaten gefeben haben, die wie Raketen hochichoffen und fich dann ftrahlenöffneten. Sie maren nicht mit ben "Daisies" (Blumen) gu vergleichen gewesen, die englische Flieger bei früheren Angriffen auf Berlin gefeben hatten. Diesmal maren es gange "Strauge", die fich ben Bombern entgegenstellten. Die Lancaster bes Sergeanten wurde mehrsach getroffen. Collins behauptet, zwei Borbichungen waren durch den gleichzeitigen Beichug von Rachtjägern und Flat

Leutnant Stiff tam nicht mehr bis zum heimathasen. Un ber Sübküste Englands mußte er mit zerschossenem Bomber notlanden. Ueber bem Kanal hatte er noch manchen Kotruf von Kameraden aufgefangen, die die Infel nicht mehr erreichten.

Alls er am nächsten Tag zum Flugplat zurückehrte, erschraf er über das veränderte Bild. In den Unterkunftsräumen blieben viele Pläte leer. Das nächste Mal tam auch er nicht mehr zurück.

#### Napan behält sich alle Schrifte vor

Totio, 11. Sept. Japan behält sich gegenüber ber Badoglio-Regierung angesichts ihres betrügerischen Attes ber bedingungslosen Kapitulation alle notwendigen Magnahmen vor, ertlärte ber stellvertretende japanische Augenminister Matsumopo in einer Unterredung mit bem Botichaftsrat in ber italienischen Botichaft in Basquale Janelli. Matjumopo brachte bem italienischen Botschaftsrat jur Kenntnis, daß Japan die Rapitulation Italiens als eine dirette Berletung des Dreimachtepattes vom 11. Dezember 1941 betrachte.

#### Rumaniens Saltung unberandert

Butareft, 11. Cept. Preffebireftor Mircea Grigorescu erffarte gu ben Ereigniffen in Italien, die Saltung Rumaniens bleibe unver-Der Sauptfeind bes europäischen Kontinents fei ber Bolichewismus, und Rumanien werde weiter an der Seite berer fteben, die gegen ben Bolichewismus fampfen, d. h. an ber Seite Deutschlands.

Aroatien annulliert Berträge mit Italien

Mgram, 11. Sept. Die Berträge swischen Kroatien und Italien und die Berleihung ber froatischen Krone Swonimirs als Symbol ber troatischen Couveranitat an einen italienischen Pringen murbe am Freitagabend durch zwei staatsrechtliche Entscheidungen bes Boglavnik auger Kraft gesett. Durch die erste Entscheidung wurde ber römische Bertrag vom Jahre 1941 über die Grenzen zwischen Italien und Kroatien, die italienische Garantie der froatischen Unabhängigfeit, bas Abtommen über bie militarifche Sicherheit an ber abriatischen Rufte sowie bas Abtommen über ein Statut für die Stadt Split und die Iffel Rortichule fur null und nichtig erflart, weil Stalien niemals die daraus ermachsende Berpflichtung erfüllt In der zweiten Entscheidung wird das Angebot der troatischen Krone an einen italienischen Bringen und die Defignierung eines froatischen Königs für null und nichtig erflart, weil ber besignierte Ronig niemals von feinem Recht Gebrauch machte.

.Ungarn denkt immer nur mit Dank an Mussolini"

Budapeft, 11. Sept. Auf der feit den Sommerferien jum erftenmal wieder einberufenen Konserenz der Regierungspartet hielt Ministerpräsibent Kallah in Anwesenheit sämtlicher Mit-glieder des Kabinetts eine Rede. Zum Berrat der Regierung Badoglio betonte Kallah, daß er nach den Ereignissen der letzen Zeit nicht überraichend gefommen fei. Ungarn tonne Staliens und Muffolinis immer nur mit Dant gedenten, ba bas italienische Bolt während der vergangenen 20 Jahre Ungarn immer die Treue gewahrt habe. Unser Land, so erklärte der Ministerpräsident weiter, hat keine anderen Kräfte als sich selbst; allein die ungarische Einheit kann uns über die heutigen schweren Zeiten hinweghelsen.

#### Slowafei bestätigt Bundnistreue

Bregburg, 11. Sept. Minifterprafibent Tuta erftattete am 9. September einen umfangreichen Bericht über die neue politische und militärische Lage und betonte, daß für das flowafische Bolt vor vier Jahren der einzige gangbare historische Weg die Bildung seines Staates und die Bindung mit bem Großbeutschen Reich gemejen ift. Der Eintritt in den Krieg entsprach biefem Bundnis. Es liegt fein Brund für eine Beranderung der bisherigen Linie vor. Dies um fo weniger, als auch in ber neuen Lage fein Zweifel darüber besteht,

bag die Deutschen diesen Krieg erfolgreich beenben werben. Das flowafische Bolt halt weiter treu an der Seite Deutschlands in diesem Ariege aus.

#### Reine englische Rohlen für die italienische Bevölkerung

Stodholm, 11. Sept. Der Minifter für Brennftoffverforgung bat ben britischen Rohlenerporteuren mitgeteilt, daß England nur insoweit mit Roble beliefern werde, als bieje für ben Betrieb italienischer Bahnen und Fabriken gebraucht werbe, die für die Alliierten arbeiten. "Dailh Expreh" veröffentlicht diese Weldung mit der bezeichnenden Bemerkung, englische Kohle werde in diesem Binter nicht in italienischen Beimftatten brennen.

In diesem Zusammenhang sei an einen Artifel des "Dailh Mirror" erinnert, der nach der Kapitulation Badoglios schrieb: "Der Feind, der kapituliert, gehört an das Ende der Schlange. Als der Gedanke laut wurde, Englands Bergarbeiter sollten schwerer arbeiten, weil Stalien im Falle einer allierten Besehung mehr Rohlen brauche, seien "unbehagliche Gedanken durch die Köpfe vieler Engländer geschossen." Uebertriebene Großmut einem Feindland gegenüber fei falich am Blage."

#### Wegen Wehrfraftzersehung zum Tode verurteilt und hingerichtet

Berlin, 11. Sept. Am 1. September 1943 ift ber 48jahrige tauf. mannische Angestellte Johannes Riebel aus Samburg hingerichtet worden, den der Boltsgerichtshof wegen Berbrechens ber Behrtraftgersehung jum Tode verurteilt hat. Riedel hat versucht, burch Briefe befaitistischen und zersehenden Inhalts die Empfänger aufzuheten und badurch die Widerstandstraft der Heimatfront zu untergraben.

#### So endete ein Händler mit Krieg und Tod

Baris, 11. Sept. Wegen hochverräterischer Betätigung gegen bas Großbeutsche Reich und die im Protestorat Böhmen und Mähren geschassen Ordnung wurde der 62jährige Sigmund Amarant vor wenigen Tagen hingerichtet.

Sigmund Amarant mar ein Bertreter bes Thos internationaler Bandler, die mit allem Beschäfte machten, am liebsten aber - weil am einträglichsten — mit bem Krieg. Allerdings hat ihm die Ausbeutung der finanziellen Unersahrenheit alter österreichischer Aristodie ihre nach 1918 eingetretenen Bermögenseinbugen burch Spelulationegewinne wettmachen wollten, auch fehr viel eingebracht. Seit bem Jahre 1933, als er bas Enbe fur bie Wirtsamfeit ber Menichen seiner Art herantommen fah, hat er fich immer wieber auf die Seite der Rrafte gestellt, die eine Neuordnung Europas verhinbern wollten. Er hat den Rotfpaniern Baffen zu verlaufen gefucht und auch unmittelbar nach Ausbruch des Krieges den Mittelsmann zwischen der tschechischen Exilregierung Benesch und dem berüchtigten Banthaus Kuhn. Löb & Co. gemacht. Zwischendurch lieserte er Kriegsmaterial an Bolivien. Den einstigen österreichischen Außenminifter Graf Czernin ichröpfte er um Millionen. Bohl mußte er Bien berlaffen. Er verlegte seinen Bohnfit nach Brag. Als bas Benesch-Regime zusammenbrach, übersiedelte er nach Paris, wo er mit einem Mittelsmann des tichechischen Erministers Feierabend-Berhandlungen über die Finanzierung der Beneich-Clique burch Ballftreet führte. Der Frantreich-Feldzug überraichte ihn in Paris, wo er jest einen seines Lebens "murbigen" Tod fand.

"Bie fame ich bagu?" begehrte ber Dichter auf. Dubler fah ihn an, als ob er bas Bunder erlebte, wie ein Giraffe auf einen Baum

Ehmer lächelte nachsichtig. "Sie, mein lieber herr Bratling, werden angesichts des tadellosen Lebenswandels, den Sie mit Ihrer Gattin führen, ja auch taum auf der Namenslifte stehen. Aber gerade Sie, ber Sie immer fagen, daß die Zeit Sie nicht verstehen will . . . " "Richt will? Richt mill? Nicht fann! Richt fann, herr Rotar

"Aljo gut: nicht tann! Es läuft ja auf bas gleiche hinaus; ich meine, Sie mußten die Abseitigfeit bes herrgotts am See am eheften

Apotheter Dudler jah nach bem Scheitel bes Dichters, als ob bort eine olympische Flamme aufgungeln muffe.

Der Dichter atmete tief, um etwas Fulminantes ju fagen. Chmer tam ihm zuvor: "Sie find bos mit der Zeit, mein Lieber, weil fie nicht will, was Sie wollen; fie foll bas annehmen, was Sie bringen. Das tut sie nicht; sie will, daß Sie ihr das bringen, was sie will. Das wollen Sie wieder nicht. Was bleibt? Sie bleiben! Auf ber Strede nämlich. Das tun alle, die fich dem flaren Billen ber Beit miderjegen. Go auch ber herrgott am Gee, ber aus Gott meiß welchen Gründen ber Zeit den Krieg erflärte und barüber ein

Sonderling murde." Un beiben Tijden rubte nun bas Spiel; ein Ereignis von bemertenswerter Geltenheit.

Erlauben Sie! Diejer lächerliche Alte und ich! Das ift ja lachhaft!" Gelbit die Saare bes Dichters ichienen im Born gu gluben. Bar nicht jo lachhaft, Gerr Bratling. Der Berrgott am Gee hatte ein fehr feines Gefühl für die fleinen Ungehörigkeiten bes Lebens, und Sie als Dichter muffen bafur boch auch eine befonders fein geartete Ginficht haben."

Aber nicht für bas, was fich auf ber Lasterinsel gutrug und bas der Alte mit Behagen regiftrierte. Ich habe teinen Sinn für solche Widerwärtigfeiten. Ich bin gar nicht sicher, ob man nicht einen Gerichtshoschliß herbeiführen tanu, diese öffentliche Einkadung zu

Mit anderen Borten: ein uneröffnetes Testament auf ben bermeintlichen Inhalt hin ansechten. Das gibt es nicht."
"Der Inhalt des Testaments ist über Bermutungen hinaus befannt."

"Wer fagt es? Wer fennt bas Testament?"

"Das spürt man in den Fingern." "Gott segne Ihre Finger, lieber Bratling. Angenommen, es ginge: Unter welchem Grund wollen Sie das Testament angreifen?"

"Begen Erregung öffentlichen Aergernisses." "Komische Welt. Sie nehmen also öffentlich Aergernis an etwas, das vorläufig nur in der Borstellung existent ist. Wissen Sie, was die Folge sein wird? Man wird von Ihnen sagen: Muß der aber Butter auf dem Ropf haben?"

Un bem losbrechenden Belachter an ben beiben Stattifchen beteiligte fich foger Apotheter Dudler mit einem beifälligen Gebrumm. Der Dichter erhob fich: "Gerr Notar Chmer, das ift eine Be-

leibigung! "Segen Sie sich, herr Bratling. Bas eine Beleidigung ist, weiß ich besser als Sie. Dafür wissen Sie besser mit den verschiedenen Beröfüßen Bescheid. Bas regen Sie sich über die öffentliche Ordnung Die gu behuten, find andere ba. Bir fpielen Stat. Ber hat

Apothefer Dubler nahm bie Rarten auf und brummte; bas bieß: ich

"Alfo dann reize ich Sie, lieber Bratling. Achtzehn, zwanzig —." Notar Chmer fah dabei aus dem Fenster, denn er hatte das Gefühl, als habe eben draugen der herrgott am Gee gestanden und gelacht. Das Schidfal ftrich bem Dichter gutig über die Stirn und bescherte

ihm ein todficheres Rull ouvert. Und indes an den beiden Tischen sechs Männerhirne sich an Statproblemen erhisten, sputte der Herrgott am See durch den Kaffeegarten des "Seeblick" und richtete Unheil nach Unheil an; denn jest war sein teuslisches Planen allen offenbar. Der hatte mit seinem Fernrohr ja von Ansang an nichts anderes als spionieren wollen. Dumm wie die Menschen nun einmal sind, haben sie ihn

noch reich gemacht, und Gott mag wiffen, mas und wieviel er binter-

Unter ber breitauslabenben Krone einer Ulme marteten bie Damen Frehse, Engerlein, Tonning und die Dichtersgattin Bratling auf bas Ende ber Statichlacht ihrer Manner, um fie ficher an ben Abendtifch an lotfen. Frau Gemischtwarenhandler Tonning hatte ihrer unmaßgeblichen Meinung dahin Ausdrud gegeben, daß es ein hohes Mak von ichlechter Bergulagung verrate, wenn einer einem anderen abtragliche Dinge ausschnuffele und ju Papier bringe. Denn wogu

täte er es? Doch nur, um Unfrieden zu stapter vringe. Denn wozu täte er es? Doch nur, um Unfrieden zu stiften. "Ober um Erpressungen auszuüben", warf Frau Engerlein ein. "Sehen Sie," sekundierte ihr Frau Bratsing, die für seden Seelenmarasmus eine überaus empsindliche, Nase hatte, "das wird es sein, Erpressung. Das hat er gewollt. Nun tst der Tod seinen schandbaren Absichten zuworgekommen."

Frau Uhrmacher Engerlein ichnupperte, die Augen halb ichliegend, ben Brodem fundhafter Borftellungen ein. Denn bag am Gee und auf der Insel Dinge geschen und geschen waren, die des Aufzeichnens wert waren, das ftand für jeden fest, der von Gott nicht ganz mit ewiger Blindheit geschlagen war. Ob es anderswogottgesälliger zuging, mochte die Frage sein; aber hier — es lief ihr ein kleiner Schauer über dem Küden, und sie brauchte nur daran zu benten, mas man ihr alles von der in biefem Augenblid versonnen vor sich hinlächelnden Frau Buchhändler Frehse erzählt hatte, um por fich felber als blutenweiße Taube aufzuichmeben.

Bie an diesem, sprach man an vielen Tischen an diesem schönen Sonntagnachmittag, und es verdient allerhöchste Bürbigung, weffen man fich von den lieben Mitmenschen alles erinnerte, ohne Aufzeichnungen gemacht zu haben. Es icheint ein bedauerlicher Konftruftionsfehler des menichlichen Gehirns gu fein, daß fich ihm bie bosen Taten des Menschen tiefer einprägen als die guten, und man eher hundert Mäuler jum Zerreigen eines guten Rufes findet, als einen Mund jum Preifen. Gründlich, wie die Menichen nun einmal sind, versuhren sie auch heute an den Tischen im Garten des "See-blids", und wenn ein Tisch vom anderen gewußt hätte, was von-einauder gesagt wurde, die Amseer und Seedorfer hätten ein Gemegel gegeneinander begonnen. Bie der bem und die der abnelte. fie boch gar nicht verwandt miteinander waren; und wenn man bie Naje anfahe und dann jene, und wenn man dann nachrechne, nicht mahr, bas fommt bann gerade bin, und befreundet

waren die Familien ja damals auch. An diesem Nachmittag wurden viele auf dem Altar der Bosheit verbrannt.

"Wollen wir mit zur Trauerseier gehen?" fragte Frau Tönning. "Frage!" antwortete Frau Bratling, und um ihr Antlit sprühten Protuberanzen des Weltuntergangsgerichts. "Natürlich gehen wir."

"Was meinen Sie, Frau Frehse?" fragte die Engerlein, ihr haupt süglich seitwärts legend. "Natürlich." Und doppelsinnig fügte sie hinzu: "Auf jeden Fall."

(Fortfegung folgt!)

### Die Liebenden von Florenz / Von Lilli Conrad

Mis Cofimo aus bem Saufe ber Medici noch nicht lange herr von Florenz war, fam Giovanni da Ugano zu dem berühmten Goldschmied Niccolo Spavina, um ihm einige filberne Tafelgerate in Auftrag zu geben.

Spavina wer ein breitgebauter Mann von großer Körperfraft, in mittleren Jahren, den jedermann in Florenz wegen seiner großen Kunstfertigteit ichatte, aber zugleich wegen feines mißtrauischen, dufteren und eifersuchtigen Befens, bas zum Jahzorn geneigt war, zu meiben suchte. Er war als junger Mann am Hose bes Königs von Frantreich geweien und hatte ichon dort wegen der unvergleichlichen Arbeit, die er lieferte, hohes Unjehen gewonnen. Doch mußte er Frantreich ploglich verlaffen; es bieg, er habe einen Mann von hoher Stellung erftochen.

Seitdem lebte er in feiner Baterftadt Floreng Junge Leute feines Faches brangten fich banach, in feiner Bertftatt arbeiten gu burfen, und reiche und tunftliebende Burger überhäuften ihn mit Arbeitsauftragen. Gein Saus zeugte von Wohlhabenheit, doch war es dufter.

In diejes finftere Saus hatte er erft fürglich eine fehr junge Frau heimgeführt und verbarg fie forgfältig vor den Augen der Florentiner. Diese junge Frau, Bona mit Namen, sah Giovanni da Ugano zufällig, als er seine Be-stellung wegen Silberarbeiten bei Spavina machte, bie diejer für ihn ausführen follte, und verliebte fich dabei in die junge Frau Bona fo beftig, daß fein Gefühl wie ein beständiger feiner Schmerz in ibm war.

Sein bringender Bunich war, fie erneut zu feben, mit ihr zu iprechen, aber da fie fast nie ausging, tonnte eine solche Begegnung nicht leicht herbeigeführt werden. Er tam zwar nochmals und nochmals in das haus bes Goldschmieds, um die Beidnungen gu ben geplanten Arbeiten gu feben, bie Spavina felbst machte, und um fich von bem Fortschreiten bes Werkes zu überzeugen, doch Bona befam er nicht wieder ju Gesicht. Defter zu tommen, ichien ihm nicht ratiam, um Spavina nicht mißtrauisch zu machen, sondern er ließ zu weiterer Rücksprache den Goldschmied in sein eigenes Haus holen, was Spavina auch lieb schien. Denn Giovanni da Ugano hatte in Floreng ben Ruf, daß feine Frau feinem Berben widerstehen tonne, und wer eine icone Frau ober Tochter feinen Befuch nicht gern. im Sauje hatte, fah

Endlich erfuhr Ugano, ber fich überall umhörte, daß Bona die Frühmeffe in Or San Michele täglich bejuche, begleitet bon einer äußerft häglichen und unfreundlichen alten Frau, einer Berwandten bes Goldichmieds.

Er ging frühmorgens nach Or San Michele, jät-tigte seine Augen an Bonas Anblick und solgte nach Beendigung ber Deffe ben beiden Frauen schweigend bis in eine Gasse, die von zwei fensterlosen Mauern gebildet wird. Dort holte er fie ein, wandte fich gus erft an die altere Frait, bie er höflich grußte und ihr bann ein fo reiches Geschent in die welte

Sand brudte, daß ihr bie Mugen übergingen. Er trat dann zu Bona und redete mit ihr, wobei er sich bemuhte, behutsam zu sein und sie mit seiner Leidenschaft nicht allzu sehr zu erchreden. Aber was er auch fagte, fie ichwieg und müttelte bang den Ropf.

Endlich fagte er brangend: "Jit es fo, daß 3fr einen andern Mann liebt, Madonna?" Sie verneinte, ihn angitlich ansehend, mahrend

Tranen bon ihren Wimpern niederglitten, und flufterte bann: "Er wird Guch toten!" Da lachte Giovanni da Ugano

Von biesem Tage an hatten sie viele heimliche Zusammenkunfte; freilich war es oft nur ein Bort, ein Blid. Denn das immer wache Mißtrauen des Goldschmieds zwang Bona, jo raich wie möglich heimzufehren. Erst allmählich fing fie an, von ihrer Liebe beraten, Bormande gu finden, die ihr ein längeres Zusammensein mit Giovanni da Ugano ermöglichten. Oft bedrückte es ihn, daß er ihr gar nichts

ichenten durfte, um nicht Berbacht gu erregen, und auch Bona wünschte, einen Gegenstand gu befigen, ber fie beständig an ben Geliebten innerte. Endlich brachte er ihr ein feines Goldfettchen und riet ihr, es an fich ju verbergen und bem Gatten, wenn er es boch fabe, ju fagen, fie habe es von ihrer Mutter geerbt und erft fürglich in ihrer Lade wiedergefunden. Bona mar gludlich über ben feinen Schmud; benn Niccolo Spavina, foviel toftbare Dinge er auch

ansertigte, gab seiner Frau nie bergleichen, weil er ber Meinung war, bergleichen verderbe bie Beiber und mache sie begehrlich.

Lange Zeit war es Bona gelungen, ihr Kleinod im Gewand zu bergen und es so den Augen des Goldichmieds zu entziehen, und so lange blieb er ohne Ahnung von ihrem Geheimnis. Aber einmal mußte sie sich über einen Tisch beugen, um ihm einen Schluffel ju geben, nach dem er verlangt hatte, und da erblidte er die Kette und griff danach, mistrauisch fragend, woher fie ber-gleichen habe. Auf ihre Antwort, es fei ein Erbftud von der Mutter her, ichien er gunächst befriedigt. Er ließ sich ben Schmud geben und be-trachtete ihn aufmerksam.

"Das ift feine Florentiner Arbeit", fagte er. Diese Art, Ketten ju arbeiten, ift in Deutschland üblich, in einer Augsburger Wertstatt, die fo berühmt ift, daß ihre Arbeiten überall begehrt mer-. Dieje Schmudftude find von großem Bert. Und wie tam beine Mutter hierzu?" Denn Bona mar die Tochter unbegüterter Eltern.

Auf ihre Antwort, daß fie es nicht miffe, wie bie Mutter zu dem Kleinod getommen fei, wollte er fich entfernen, boch von feinem Migtrauen getrieben, fehrte er nochmals um und fragte fie drobend, woher fie den Schmud habe. Bona blieb

bei ihrer Erklärung. Da eilte er, die alte Frau zu rusen, die er ihr gur Begleitung und Bewachung beigegeben hatte. Da sie erschraf, als sie so unvermutet herbeigerufen wurde, verftand er, daß fie fich ichuldbewußt fühlte, und swang sie mit Drohungen, daß sie alles gestand, was sich begeben hatte.



Giovanni ba Ugano faß am beiteren Tifche Cofimos, wo bei erlejenen Speifen und Getranten fluge und fenntnisreiche Manner im Geiprach versammelt waren. Unbefangen wanderte das Bespräch vom Altertum jur Gegenwart, von der Bolitik zur Philosophie und Kunft. Sie kamen barauf zu sprechen, wie die Alten die Liebe im Kunstwerk dargestellt hatten.

Giovanni da Ugano fagte, bei foldem Gefprach schweige er lieber; benn er bevorzuge statt talten Bildwerken die lebendigen Florentinerinnen der Gegenwart, und ihre Liebe ericheine ihm mehr wert als alle Liebesgötter der Antite.

Damit begann er ein Sonnett über diese Begenftande, bas er eben aus bem Stegreif gedichtet hatte, vorzutragen. Es war ihm gut gelungen, und Gelächter und Beifall gruften jeine Borte, ba tonte vom naben Fenfter ber ein schwirrendes Beraufch, wie bon einer Armbruft, und ein dunner Schatten fuhr über die Tafel bin.

Da griff Giovannt ba Ugano nach ber Rehle und stürzte rüdlings mit dem Sessel auf die Flie-sen. Ficino, der ihm am nächsten gesessen hatte, versuchte ihn aufzurichten, da flufterte er haftig: "Der Goldichmied - fcnell - - und ftarb.

Run waren unter ben Gaften Cofimos mehrere, die Giovannis und Bonas Geheimnis ahnten. Man ichidte vertraute Manner nach bem Saufe des Spavina.

Muf ber Stiege fanden fie bie junge Bona mit einem Pfeil in ber Reble und über fie gebudt eine

alte Frau, die laut tlagte und weinte. Den Golbichmied felbft fanben fie nicht. Er hatte einige seiner besten Pleinobien gusammen-gerafit, und forperftart und mit allen Binteln und Mauern von Florenz von Kindheit an ver-traut, wie er war, hatte er sich in Sicherheit



Leben, doch mußte er Floreng meiben und in frem-Städten unter ben Namen fein Brot fuchen. Er foll balb barauf in Cucca an der Beft geftorben fein; andere fagten auch, am Gift ber Medici. Denn Cofimo und die

So rettete er gwar fein

Seinen hatten Giovanni da Zeichn. Marliene Mössi Ugano sehr geliebt.



R C

for

3un 41

743

gru

bui Tei

Ne ber 85 Die fan

der Nei

'G e

ha

per

fais

fabi

gelo und

Leiti

Her

eine

Wen Fak hati

pon

Leite

ter

Lauj Moi ift ball

Unt

Scha

burg

Are

sie willi zu and erse troc Zuck mac Apfe E best Umv Ster Was gene Verf

Ein kleiner Lausbub

### Es ist Abend geworden

Von Karl Heinrich Waggerl

Der alte Bauer geht allein in ber Dammerung. Er befühlt alles mit feiner Sand., die Balten bes Saufes, ben Baun im Garten, er toucht ben in den Brunnen, er ftreichelt die Tiere im Stall und fühlt auf bem Ader mit ber flachen Sand über die Spigen ber Salme. Dann jest er fich hin und läßt die Racht tommen. Was ist es mit seinem Leben? Er ist alt und

wohl auch nicht mehr so gang gesund. Die Zeit, die vielen Tage haben ihn ausgesogen und murbe Aber er ift nicht ungufrieben, er ift babeim, es tonnte viel ichlimmer fein. Sier tann er liegen, in irgendeiner Stube, das ift gleich Immer wird er ein Stud von der Salbe feben, ben Bach raufchen hören, ben Balb. Immer, bis er fich jum letten Dale ftredt und die Augen

D ja, gufrieden ift ber alte Bater, die bartige, die ehrwürdige Beisheit!

Und die Mutter? Ach, es ist schwer für die alte Mutter. Sie seufzt und weint viel, es wird ihr beinahe zur Gewohnheit, ein paar Tränen in den Augenwinkeln zu haben. "Die Milch ist über-gegangen!" sagt sie und schluchzt schon wieder. Ja, auch sie brauchte wohl schon längst eine Hilse, es geht nicht mehr mit aller Arbeit im Haus und Stall. Aber wieder eine Magd, die

bavonläuft bei der erften Gelegenheit?

"Nein, warte lieber noch Mutter, wenn bu fannst. Ueberall wird Rat werben, hab nur Gebuld!"

Es gibt ba feinen Rampf, feinen Streit. Gin alter Baum stirbt ab, nicht wahr. Seine Nabeln fallen, sein Laub, er läßt Licht burch, und zur guten Beit hat er Samen ausgeworfen, ber jest

heranwächst und groß wird, ber Sohn. Gin gleichet Baum fast an berselben Stelle. Dennoch fühlt ber alte Bauer einen leisen Groß

in fich aufsteigen, ben frampfhaften Groll bes Alters gegen feinen Erben. Rein, er ift totgefagt. aber noch nicht tot. Er tann teinen Balten mehr über die Salbe ichleppen, fein Ruden ift frumm, feine Urme find fteif. Mur fein Ropf ift flar geblieben. Der Sohn muß warten. Der Bater will bas lette Bort fprechen.

Ja, ber alte Bauer geht umber und sucht nach ber Stelle, an ber er die Arbeit wieder aufnehmen fonnte, bas verlorene Leben. Er geht am Abend hin und spannt das Pferd vor ben Pflug. Der Sohn fieht es und beobachtet ihn erstaunt - ift der Bater schon so kindisch geworden? Er geht über die Felder her auf ihn zu und redet mit ihm. "Bas ist, Bater? Willst du nicht noch warten

mit bem Umbrechen?" "Steh nicht im Wege!" fagt ber Alte furg. Da begreift ber Junge plotlich, warum ber Bater so hart mit ihm redet. Er nimmt lächelnd den Gaul am Halfter und führt ihn vor dem Pflug her wie ein Knabe.

Er läßt es geschehen, bag ber Bater später auch mit ber Egge arbeitet, sat und ben Ader bestellt. Es gerät freilich nicht alle Arbeit, wie fie fein foll, und ber Bater weiß nicht, daß ihm ber Sohn in mancher hellen Racht etwas guliebe tut, aber

er ift aufrieden. Einmal jedoch, fruh am Tage, mahrend ber Bater im Zaunichatten ruht, tritt jemand aus

dem Balde: Es ift Susanne. "Du bist es!" sagt sie errötend. "Ja, und nun komme ich, Bater, wenn du es erlaubst. Du weißt es wohl schon, ich und dein Sohn..."

Der alte Bauer fteht auf und Sand. Er betrachtet fie lange und halt diefe Sand, diese weichen, lebendigen Finger. Ihre frohlichen Augen fieht er, die glatten Schultern, ihren hoben mütterlichen Leib.

"Geht nur", sagt er gutmutig und freundlich. Du mußt zu meinem Sohn gehen. Er ist wohl

baheim, ber junge Bauer!" Der alte Bauer nimmt ben Beigenfad auf ben Ruden und folgt ihr langfam nach. Ja, er fteigt gum lesten Male über die Felder aufwärts — da ift das Haus, Hag und Wald, da rauscht das Mühlwasser, ist das alles für ihn geworden, für den einzelnen Mann? Da geht die Jugend vor ihm her, die Zukunft trägt sie in ihrem Schoß, den Enkel, das hat der alte Bater gesehen. Ach, der Kekt. hatte had fein Derz verirri, fein alles,

Am Abend nimmt er sich ben Mut, ichlägt bie Betten in ber Schlaftammer auseinander und ichleppt bie Bretter über ben Anger zur Muble

hinunter. In der Stube fiber bem Mahlmert richtet er fich ein, bann ftellt er die Betten auf, für fich und die Mutter, es ist Zeit, daß im Sause Plat gemacht wird. Beine nicht, Mutter, lag es gut fein!"

Spater fest fich ber Bater vor die Muble, auch die Mutter tommt heraus, und da hoden nun die beiben alten Leute, blinzeln in der guten Sonne und halten fich an der Sand.

Das Baffer rauscht in der Schleuse, die Tiere grasen noch auf der Biese, schön und friedlich ist bas Geläute ihrer Gloden. Nun steigt der Abendftern über dem Wald empor, es ift ein einziger, großer leuchtender Stern, fonft ift ber himmel noch blau und licht.

"Abend", jagt ber alte Bauer und lächelt. Ja, jeht ihr wohl, es ift Abend geworden ...



### Die Gegenlichtaufnahme / Von Roland Betsch

Mein Bruder fclug einmal vor, wir follten Beld zusammensparen, bavon tonnten wir uns Photographenapparat taufen, der für 7,90

Mart bei einem Drogisten zu erstehen war. Das geschah auch, wir gelangten in den Besit dieses Zauberkastens und singen nun an, Gott und die Belt abzuhhotographieren. Man sollte nun meinen, es waren genugend Objette bor-handen gewesen, die unseren photographischen einen erichöpfenden Anreig hatten bieten tonnen; aber nein, es mußte etwas Außergewöhnliches sein, etwas nie Dagewesenes, ein Schlager ioaujagen.

Bir hatten im photographischen Lehrbuch gelefen, daß beispielsmeise ein Springbrunnen ober fonft eine Bafferfunft bankbare Motive für Gegenlichtaufnahmen abgaben. Da wir weder Springbrunnen noch Baffertunft auftreiben fonnten, photographierte mein Bruder mich bei einer, wenn auch rein menichlichen, so immerhin bistreten Funktion, die man sonft im Berborgenen gu voll-

bringen aus ichamhaften Gründen fich Mühe gibt. Und die Aufnahme gelang vorzüglich. Ich ftand ba im Gegenlicht und ber Springbrunnen ober auch die Baffertunft mar funtelnd und gligernd beleuchtet.

Es war, vom rein Motivifchen abgeseben, eine geradezu meisterhafte Aufnahme, die das helle Entzüden aller Sachverftändigen hervorrief, nicht

minder auch ihre ichmungelnde Freude. Bir hatten, ehrlich gefagt, mit ben Abgugen ein Beichaft machen tonnen.

Es fam aber anders, wie alles im Leben. Unsere photographierte Wassertunft wurde, uns erbärmlich und nichtswürdig verwässert. Uns selbst, könnte man sagen, traf der kalte Strahl. Ich nahm nämlich eine folche Photographie mit gur Schule und während wir hermann und Dorothea lafen, ließ ich die Baffertunft heimlich die Runde machen, benn ich war ruhmfüchtig und wollte, bag alle Mitschiller meine lichtbildnerische Kunft und insndere auch das Originelle ber Motivmahl gebuhrend bewundern follten.

Es ichlug fehl. Der herr Professor nämlich, ben Ahnungslojen spielend und Dorothea schwungvoll im Munde, ging die Bantreihe entlang, griff blipichnell ju und erzielte einen Ueberraichungserfolg. Triumphierend hielt er ben Springbrunnen mit Gegenlicht in Sanden. Er ichaute bas Bild an, bejag aber foviel Sumor, daß er ein Schmungeln nicht unterbruden tonnte. Diefes Schmungeln, biese vergrabene Freude, überrumpelte ihn ge-wissermaßen, er war nicht gewappnet gegen die natürlich menichlichen Regungen. Dann aber, er war nun mal unfer Lehrer, rungelte er die Stirn, ein Unwetter jog brobend herauf und entlud fich unter Blit und Gebonner.

3ch mußte gur Strafe nachfiten und ber Be-waltige jelbst barg bas nicht einwandfreie corpus belicti in feinem Tafchentalenber.

Mein Bater, der von der Baffertunft nichts mußte, mohl aber mit dem herrn Brofeffor, einem Amtsrichter und einem Baumaterialiengroßbandler manchmal Sechsundjechzig übers Rreuz fpielte, tam eines Abends nach Hause und brachte die Gegenlichtaufnahme, die ihm der Herr Professor gegeben hatte. Es ging glatt ab und ich ersuhr hniterher, daß, der Herr Professor inbegriffen, die Stammtischler furchtbar fiber die hydraulische Ungelegenheit gelacht hatten. Hermann und Dorothea habe ich heute noch nicht vergeffen, es muß wohl eine bebeutenbe Dichtung fein, weil fie fich fo bartnädig in meinem Gebächtnis veranfert hat. Richt umfonft ift diefe Dichtung von Goethe. Benn ich, - um noch einmal auf die Baffertunft gurudgutommen, wenn ich also — nichts gegen Goethe, aber man fann ja nicht immer von Dichtern reden, — ich sage, wenn ich den Gegenlichtipringbrunnen noch einmal erwähnen barf, fo ift abichließend gu ergablen, bag ber Berr Pro-feffor fortan eine ftille Freude baran hatte, immer dann, wenn ich mahrend bes Unterrichts aus durchsichtigen Gründen bat, hinausgehen zu dürfen, mich mit ernfthaft gusammengezogenen Brauen gu fragen, ob auch der Photograph bestellt fei?!

#### Kleinigkeiten zum Lachen

Alt, aber schön ist der Witz und der Großvater. Das Enkelkind fragte: "Großvati! Warst du auch einmal ein ganz kleines Baby?" — "Freilich, mein Kind!" — "Mußt du aber als Baby komisch ausgesehen haben mit deinem langen weißen Bart und der goldenen Brille!"

"Die Japaner kochen den Reis auf dreihundert verschiedene Arten." — "Wir auch. Aber keine da-von ist richtig."

Ich freite um Eva. — Evas Vater fragte: "Bevor ich mein Jawort gebe — lieben Sie Kinder?" — "Ja. Sehr." — "Dann werden Sie sich jetzt freuen." — "Warum?" — "Eva hat bereits drei."

Peter Hagnberger stand in Rußland auf Posten. Seine Zeit war längst um. Die Ablösung kam nicht. Wütend schrie er da in den Bunker: "Werd i denn net bald abgelöst?! Die Russen müssen ja rein glauben, wir ham nur den anen!"

Meine Kinder wollten einen Pudel. Also gut — bekamen meine Kinder einen Pudel. "Dresslert ihn recht schön, Kinder!" — "Wird gemacht, Valer!" — Am Abend kam ich nach Hause. Mümmchen lief mir aufgeregt entgegen. "Er kann schon ein Kunststück!" — "Was denn?" — "Er steht auf drei Pfoten und hält sich mit der vierten am Schrank fest!" 3. H. R.



Ihnen sonst nicht die Haare

BLB LANDESBIBLIOTHEK

#### BADEN UND ELSASS



#### Ritterfreuz für Fregattenkapitan aus Raftatt

Der Führer verlieh auf Borichlag des Oberbefehlshabers der Kriegsmarine, Großadmiral Dönit, das Ritterfrenz des Eisernen Krenzes an Fregattenkapitan Gustav Freiherr von Liebenstein.

Fregattentapitan von Liebenftein, der am 25. April 1891 in Rastatt geboren wurde, hat sich als Seetransportsührer beim Sizisienunternehmen durch hernorragenden berjönlichen Einsat als verantwortlicher Leiter zunächst bei der Truppensührung und beim Rachichub nach Sigilien sowie fpater beim Rudtransport ber gesamten Truppeneinheiten besonders ausgezeichnet.

Mungesheim: Auf einer Bauernversammlung im Rathaussaal wies Burgermeifter Bg. Gauch auf die Bichtigteit bes Raps- und

Sambruden: Burgeit ift bie Dopfenernte bier voll im Gange. Das Ergebnis ift gut. Bforzheim: Sier fand die Bereichsmeisterschaft für Ringtennis unter guter Bejehung statt. Die Boftsportgemeinichaft Karleruhe 8 erfte und 5 zweite Plate belegen, mahrend ber Ringtennis-Club Pforzheim fich mit 6 ersten und 6 zweiten gufrieben geben mußte. - Ein Reford-Sammelergebnis erzielte bie hindenburgichule bei der Altmaterialjammlung. Es gelang der Schule bis zum 1. September 135 644 Kilo Eijenschrott, 4203 Kilo Metalle, 41 091 Kilo Altpapier, 7964 Kilo Sonftiges, 8830 Kilo Lumpen, 743 Kilo Knochen, dem Wirtschaftsamt zu melden. — Eine Spiel-

gruppe aus Stuttgart brachte ben verwundeten Solbaten im Sinbenburglazarett und im Teillazarett Monbachtal ein vielseitiges, buntes Programm, das unter dem Motto "Spaß muß sein" Teilnehmern heitere Stunden brachte.

dieg

tach

Der

reht

ten

Ind

em

ber

igt

ag

or

bie

at

0)

Pforabeim: Der ledige 43 Jahre alte, mehrfach vorbestrafte Josef Reuneder in Bforgheim entwendete jeinem Arbeitgeber in ber Zeit von Ende 1942 bis Anfang April 1943 nach und nach Buderdofen und 1500 Gramm Gilber und verschacherte bas Diebesgut an den feit Jahren als gemeingefährlicher Behler be- tannten geschiebenen 68 Jahre alten Emil Reble in Pforzheim, fannten geschiedenen 68 Jahre alten Emil Reble in Pforzheim, der sich inzwischen ein Bermögen von 35 000 MM. erworben hatte. Reuneder erhielt wegen sortgesetzen Diebstahls 1 Jahr 6 Monate Gefängnis, Reble als räcksälliger Hehler 3 Jahre Juchthaus und 5 Jahre Ehrverlust. Wegen Verleitung zum Meineid verurteilte die Straffammer die verheiratete 36 Jahre alte Irma Herb aus Karlstuhe, wohnhaft in Pforzheim, zu 1 Jahr Juchthaus abzüglich 3 Monate erlittene Untersuchungshast.

Forbach: Der neue Barah-Leander-Film ber Ufa "Damals" fafginiert burch die Spannung eines friminellen Abenteuers und ericuttert durch die Darftellung eines opfermilligen Frauenlebens. Eine norddeutiche Stadt, eine Klinit in ber Schweiz, ein Rachtfabarett in Liffabon und eine hafenstadt Sudameritas find bie Schauplage dieses Films in den Situationen eines abenteuerlichen Frauenlebens. In den weiteren Rollen find als Bartner noch Sans Jutta von Alpen u. a. m.

3ell a. S.: Auf Sonntag, den 12. September, ift ein Land juge nd treffen im "Babischen Hof" in Zell a. H. festgesett, zu dem die Jungen und Mädel vom 15. Jahr an herzlich eingeladen sind und zwar von Biberach, Bollenbach, Nordrach, Oberund Unterentersbach Oberund Unterharmersbach, Steinach, Krinze bach und Zell a. S. Dabei sprechen ein Beauftragter ber Kreis-leitung ber NSDAB. Wolfach und ber Kreisbeauftragte für bas Berufserziehungswert und bauerliche Nachwuchsgewinnung, Bg.

hermann Schmid. Schapbach. Triberg: Gine Großtundgebung ber Partei, auf ber SA.-Standartenführer und Reichsredner Rapfer-Berlin fprach, fanb Saal ber Kronen-Lichtspiele in Triberg ftatt.

Freiburg: Der 53jahrige Emil B. unterzog ein Rad, bas er einem Baumeifter in Emmenbingen aus ber Baichfuche entwendete, verschiedenen Beranderungen. U. a. überschmierte er die Kabritmarke mit Farbe. Rachdem man ihn tropdem geschnappt hatte, ließ er in ber Untersuchungshaft ben befannten "großen Unbefannten" aufmarichieren, von dem er das Fahrrad jum Preis von 65 RM. gefauft haben wollte. In der Hauptverhandlung vor dem Amtsgericht Freiburg legte er endlich ein Befenntnis des Diebstahls ab. Der Urteilsspruch lautete auf fünf Monate

**Baldshut:** Zu einer Arbeitstagung der Ortsgruppen- und Kreis-leiter des Kreises Baldshut sowie der Führer der Gliederungen hatte Kreisleiter Rafom in den "Rebstod"-Saal eingeladen. Es sprach Gauorganisationsleiter Rramer.

### Wir bergen die Kartoffelernte

Draußen auf ben Feldern beginnen die Bauern mit der Kar-toffelernte. Freude macht es bei diesem Wetter, die gesunden, grogen Knollen aus bem Boben ju holen. Go ift es icon richtig: Recht schnell, noch vor Eintritt des ersten Frostes die Kartoffeln eins bringen! Gerade wegen des empfindlichen Wangels an Arbeitsträften durfen wir uns nicht der Gesahr aussehen, die Bergung der Kartoffelernte zu verzögern, denn wie leicht kann ein frühzeitiger Froft uns um den Lohn all unferer Muhe bringen!

Bewiß, es entftehen bei ber Durchführung diefer Aufgabe Bochen höchster Arbeitsspigen, benn leiber fonnte unjere Technit bisher noch teine Patentlojung finden, durch die alle Arbeiten bei ber Kartoffelernte auf ein Minimum herabgedrudt werden. Wenn fie auch icon fur ben Landmann viele Mittel und Wege gefunden hat, um ihn gu unterftugen und die Rartoffelernte gu beichleunigen und zu erleichtern, fo läßt fich die menichliche Arbeitstraft dabet boch nicht völlig ausschalten, fie ift und bliebt ichließlich der hauptfattor. Sier muß nun die lebendige Bemeinichaftshilfe beweisen, daß wir heute alle wissen, worum es geht, daß keiner sich ausschließt, wenn es gilt, für die Sicherstellung unserer Ernährung ju arbeiten. Richt nur alle auf dem Lande wohnenden verfügbaren Brafte werden fich bafür einjegen, jondern auch viele Belfer aus den Städten, besonders aus den fleinen Landstädten, die vielleicht früher selbst einmal in der Landwirtschaft tätig waren, werden gerne und freudig dem Ruf des Landes solgen. Bor allem die Jugend wird mit ihrer ganzen tatsrohen Begeisterung ans Werk geben. Auch die jest in manchen Bauernfamilien untergebrachten

Gaftfinder werden gufammen mit den Landfindern aufs Felb hinausgehen, um ihr Teil jur verluftlojen Bergung der Kartoffel-



Rinder helfen bet ber Rartoffelernte (Mufn. Laubiv. Bilberdienft)

### Der lette Gouverneur von Deutsch-Südwest war ein Bakener

Sum 80. Geburtstag von Couverneur i. Dl. Theodor Seit

Der feit einer Reihe von Jahren in Baben-Baben im Ruheftand lebende lette Gouverneur von Deutsch-Südwestafrita, Erzellenz Dr. Theodor Seit, ein badisches Landestind, vollendet heute, Sonntag, den 12. September, sein 80. Lebensjahr.

Mis 1895 der bisberige Mannheimer Boligeiamtmann Dr. Geit, ein Cohn bes Burgermeifters von Sedenheim, ben babijchen Staatsdienst verließ, um sich als Rangler und Gouverneurstellvertreter in der jungen deutschen Rolonie Ramerun zu bewähren, rief das in der alten Industrie- und handelsstadt ein gewisses Aussehen hervor. Denn "die Afrikaner" standen in jener Zeit nicht hoch im Kurs. Wie überhaupt die noch von Bismard inaugurierte deutsche Kolonialpolitit fich gegenüber ben Oppositionsparteien im Reichstag nur

Wie fehr die Regierung hier zu lavieren hatte, erfuhr Dr. Seit auf das Gründlichste, als er 1899 aus dem Lande Ring Bells für acht lange Jahre in die Kolonialabteilung nach Berlin verjet wurde, ehe er jelbft 1907 als amtierender Gouverneur an bie Spige der Verwaltung von Kamerun gestellt wurde. Die viel-versprechende wirtschaftliche und kulturelle Entwicklung, die Kamerun unter Gouverneur Seit nahm, wurde für die Regierung jum Anlag ihn 1910 auf den schwierigen Posten des Gouverneurs von Deutsch-Südwestafrika du berufen. Die Zustände in dieser Kolonie nach der Niederwerfung des Hereroausstandes, die Entdedung der Diamantfelber uiw. machten eine besonders ftarte, fluge und organisatorische Sand erforderlich. Gouverneur Seit entsprach diefen Erwartungen fehr, daß der Aufschwung Sudmeftafritas auf allen Gebieten bald beutlich fpurbar murbe.

Da gerftorte 1914 ber Beltfrieg alle Blutentraume. Mit feinen 5000 mobilifierten Rolonisten und Schuttrupplern, die gulet bis auf 1200 Kampffähige herabsanten, tonnte fich trop beren helbenhafter Haltung die von jeder Zufuhr abgeschnittene Kolonie auf die Daner nicht gegen die bis auf 100 000 Mann anwachsende Macht der Sudafritanijden Union halten. Aber bei ben Rapitulationsverhandluns gen mit dem Burengeneral Botha im Juli 1915 erreichte Dr. Seit, den tapferen beutichen Truppen ehrenhalber ihre Waffen gelaffen und auch fur die Butunft bes Deutschtums in Gudwefts afrita gemiffe Grundlagen festgelegt murben.

Erft im Frühjahr 1919 fehrte der ingwiichen auf feiner eigenen Karm internierte Gouverneur Dr. Seit mit dem Reft der Schutstruppe nach ber niedergebrochenen beutschen Heimat gurud, wo er in ben folgenden Jahren als Borfibender ber Deutiden Rolonials gesellichaft in Bort und Schrift ben Rampf für ben alten Rolonials gedanten entichloffen fortiette, bis er im vorgerudten Alter in Baben-Baben feinen Ruhefit nahm.

Der jest Achtzigjährige hat auch heute noch nichts von feiner liebenswürdigen Bitalität eingebüßt. Der Charme feiner Erzählungsfunft - von der er vor 15 Jahren in feinem dreibandigen Bert Bom Aufftieg und Riederbruch beuticher Kolonialmacht" ein glangendes Zeugnis abgelegte - fesselt immer wieder seine Borerfreise. aber blieb ihm fein Glaube an Deutschlands toloniale Aufgabe in ber Belt. Biele bantbare Griffe und bergliche Buniche find es beshalb, die von überall her ben verdienten "alten Ufritaner" in feinen neuen Lebensabichnitt begleiten. Albert Bergog.

Billingen: In Billingen ftiegen auf bem Marktplat ein Laftfraftwagen und ein Rabfahrer zusammen. Das Fahrrad wurde schwer beschädigt. Der Fahrer tam mit dem Schreden babon.

Strafburg: Rach ber sommerlichen Pause hat nun auch bas Strafburger Runfthaus feine Bforten wieder geöffnet und einer Ausstellung Gaftrecht gewährt. Die temperamentgeladenen, von einem wachen und vielfältig reagierenden Farbempfinden getragenen Impressionen des Straßburger Malers Luzian haffen finden in der Landschaft wie im Porträt, im Interieur wie im Afts und Genrebild ihren padenden, von den urgesunden Kräften der Landschaft gespeisten Ausdruck. Als geborener Porträtist offenbart sich der Bildhauer Renatus Hetzel (Straßburg), der in seinen Bildnisplastien eine trefssichere Ersassung des Persönlichen mit einer sicher und individuell arbeitenden Technik vereint und in den beigehängten Kötelzeichnungen einen Blid in seine sorgsältig vorbereitende Werkarbeit gestattet. Als Engänzung zu dieser elfässischen Kunst sieht man Aquarelle und Delbilder von Karl Wörit (Twielseld), die die Belt ber Landschaft und bes Sochgebirges mit einem leifen Sauch von Romantit farblich verarbeiten. Sanns Reich.

#### 55 Jahre im Dienste der Gastlichkeit

In diefen Tagen find 55 Jahre verfloffen, feit Oberferviermeifter Sans Mühlhenrich, der übrigens am 6. September 1943 fein 70. Lebensjahr pollendet hat, seine Berufslaufbahn im Gasmirts und Hotelgewerbe begonnen hat. Seine Laufbahn führte ihn in ehren-volle und verantwortliche Stellungen in führende Gaststätten und Hotels nach Bad Kissingen, Bad Wünster am Stein, Berlin, Mann-heim, Psorzheim und Freiburg im Breisgau. Während seiner zehn-jährigen Tätigkeit in Mannheim leitete er von 1907—1912 als selbftandiger Unternehmer die Gaftftattenbetriebe "Tivoli", "Metropol" und "Mertur", nachdem er von 1902-1907 im "Bilhelmshof" bort als Geichäftsführer tätig war und 1919-1920 im "Café Rumpelmaper" in leitender Stellung Mannheim abermals als feinen Ardeitssitz erfor. In Pforzheim entfaltete er von 1912—1915 und dann wieder von 1920—1924 im "Kalast-Casé Deim" eine übergeordnete Tätigkeit. Seit Juli 1924, seit bald 20 Jahren, leistet Hand Mühlbenrich im "Kassee Friedrichsbau" in Freiburg beim gleichen Inhaber vorölibliche und treue Dienste, bei der Betriedssshung und ber Gefolgichaft wegen feiner echten Kamerabichaftlichkeit gleich be-

#### Emil-Gött-Chrung in Freiburg

Mus Anlag des 80. Geburtstags des 1907 verftorbenen oberrheinischen Dichters Emil Gott wird in Freiburg eine Gott-Chrung ftattfinden. Im Rahmen einer festlichen Boche halt Reichsbramaturg Dr. Rainer Schlöffer bie Festrebe, mahrend am gleichen Tage bas Bad. Staatstheater Rarleruhe mit Gotts "Ebelwild" auf ben Stadt. Buhnen Freiburg gaftieren wird.

#### Säuberung aller Vorratsräume vor Einbringung der Ernte

Bor Ginbringung ber Ernte ift es bringend erforderlich, eine gründliche Säuberung aller Borratsräume wie Kornhöden, Obst-feller, Kartoffelfelbfeller und Speicher aller Art durchzuführen. Dabei geht es nicht nur um die Entfernung von Staub uiw, fondern in der hauptsache um eine Beseitigung von Schablingen. Go find die Kornboden und Speicher durch Aussprigen mit geeigneten demischen Mitteln, die im Flugblatt Mr. 128 der Biologischen Reichs. anstalt genannt sind, von Kornkafern und anderen Getreideschäd-lingen zu befreien. Auch die Obstteller bedürfen einer Reinigung und Desinfettion, wobei die Obithorden mit Codamaffer abgemaichen werden und der gange Raum mit Formalyd (0,1-0,5 Prog.) ausgefprist oder mit Schwefel ausgeräuchert wird. Wenn in die fo porbereiteten Lagerraume nur gesundes, auch bei der Ernte möglichft wenig beschädigtes Obst eingelagert wird, dann besteht giemliche Sicherheit, daß Lagertrantheiten des Obites nicht ichablich merden können. Besonderes Augenmert muß darauf gerichtet werden, daß das Winterobst frei von Schorf und Monilia ift.

Ber fein Kartoffelsaatgut für das nächste Jahr felbst erzeugt, muß barauf achten, daß diefes nicht aus abbautranten Beständen genommen wird.

#### Badische Familienchronik

Babische Jamilienchronik

Geburistage: Ludwig Scherer, Affamiliadt, 70 J: Karl Artobocus, Bruchfal, 70 J: Karl Friedrich Haag, Kirlach, 86 J: Martda Edrifft, Ilsberg, 70 J: Fod, Kudn, Laugenbrücken, 90 J: Jachd Siegwart, Schriesdeim, 80 J: Berta Derbold, Adersdach, 75 J: Anton Seinrich, Wiessbeim, 83 J: Jatod Siegwart, Schriesdeim, 80 J: Breta Derbold, Mersdach, 75 J: Anton Seinrich, Wiessbeim, 83 J: Jatod Siegwart, Sieglich Grüne, Fran Burgardt, Münzesbeim, 83 J: Jatod Boloftinger, Grünweitersdach, 70 J: Lifette Dering, Ittlingen, 93 J: Unguit Neimold, Mühlbach, 80 J.

Geftorben: Andreas Bolweiter, Dübren: Anneliese Haas, Altenbach: Bermann Graf, Bruchfal; Frit Vielhauer, Steinsfurt; Franz Löffler, Erfeld; Infeldenden, Jell a. D.: Fran Laumiger, Herbert, Erheberg, Cichelbronn; Amalie Cefert, Waldenloch: Johanna Krieg, Mühlbach.

Auszeichnungen: Eifernes Kreuz I. Kl.: Leutnant Ludwig Simon, Weiber; Obergeft, Karl Müller, Ziegelbausen: Uffz, Krib Hühler, Epbelbeim; Uffz, Frib Rold, Bammental: Leutnant Ludwig Schunis, Jell a. D.: Uffz, Wilhelm Engel, Alfenheim, — Eifernes Kreuz 2. Kl.: Eert. Anton Wagner, Welher: Gekt. Edmund Sommer, Ephelbeim; Geft Hand Stun, Bruchfal; Obergeft, Karl Scharpf, Kürnbach; Geft. Friedrich Schmitt, Dalsbach; Geft. Karl Waler, Sandhausen.

#### Heimatspiegel aus Ettlingen und dem Albtal

Die Ausstellung bes Dbft- und Bartenbauvereins, die heufe und morgen im Gaithof "Zum Engel" stattfindet, ist für den Obstruch-ter und Liebhaber sehr interessant. Etliche Obstneuheiten sowie gefundes und frantes Obst werben gezeigt. - Ein bochft amufantes Abenteuer von Liebe, Scherz und Grenzfontrolle ift ber im Uli laufende Film "Der fleine Grenzverfehr". - Am fommenden Montag werden die Lebensmittelfarten ausgegeben. Alles Nähece ist aus dem heutigen Anzeigenteil zu ersehen. — Der Fuß-ballverein spielt am morgigen Sonntag um 15 Uhr gegen den BfB. Mühlburg in Karlsruhe auf dem Plate des KFB. hinter der Telegraphenfaserne. Die Mannichaft fest fich aus Angehörigen ber Unteroffizierichule gujammen. Borber tritt die Alte Berrenmannschaft Ettlingen gegen die Alte Herrenmannschaft des BfB. Mühl-Die Beeresunteroffigierichule verauftaltet am nächsten Bochenende in der Refthalle einen Bunten Abend jugunften bes Roten Kreuzes. Karten im Borvertauf find ab Montag erhältlich. - Die RS.-Frauenichaft Ettlingen-Beft beginnt am 22. September mit einem neuen Rahfurs im Elifabethenhaus. Unmelbungen biergu

nehmen Frauenschaftsleiterin Zwidel und Frau Schmal, Rheinftraße 40, entgegen.

Stanbesbuchauszuge ber Stadtgemeinbe Gtillingen im Muguft

Standesbuchauszige der Stadtgemeinde Ettlingen im August
Geburten: Sieglinde Klister, Padvelweg 30. Roswitha Rech,
Schesselfte. 45. Hands-Peter Stegrist, Spielberg, Bernd Küspnann,
Majkatter Str. 9. Kaldemar Speck, Abolf-Stiller-Str. Hands-Martin
Bech, Kasiatter Str. 12. Ingrid Johanna Kommerswinket, Steigenhobl 12. Brigitte Ochs, Bruchdausen. Rudt Josef Anderer, Ebenrot.
Manfred Kurt Diedold. Robrackerweg 16. Wolfram Melzer, Kuldergarten 15. Hermann Erich Staiert, Spessart, Rosa-Martia Rasititer,
etitlingenweier. Hands-Dieter Soble, Langensteinbach. Urfula Warie
Silph, Lindscharen 1. Beate Schreiber, Ausbergarten 11. Urfula Kamilla Gartner, Zwingerstr. 23. Ernst-dans Maule, Essen. Lite Karin
John, Karlsrude. Maria Hilds Singelmaier, Kärderstr. 11. Delmut
Josef Laulinger, Leopoldist. 15. Belga Monisa Bender, Bulacherstr. 10.
Martin Kmeitich, Psassen. Maria Trmgard Eberle, Bussenbach.
Beter Hand Genannt, Birkenweg 28. Brita Jsobe Haide, Kbeinlandsassenschussen. Swinger, Ander, Schölltronnerstr. Jageborg Else Maiter,
Langensschussen. Sudurun Kreia Ihperstein, Kodert-Baguer-Str. 12.
Sildegard Luise Karolus, Müdlenstr. 105. Christa Gertrud Bauer,
Lauergasse 10.

#### Hilde rät den Frauen

Nach einem reichen Sommer steht der September bei uns allen im Zeichen der Zuckerund sogar der Essig-Knappheit. Die Obstzuteilungen, die Garten- und Wildfrüchte aber sollen noch restlos der Vorratswirtschaft zugeführt

noch restios der Vorfatswirtschaft zugeführt werden.

Die letzten süßen Zwetschgen werden wir entweder ohne Zucker zu Zwetschgenmus kochen, dessen Haltbarkeit ja bekanntlich von der langen Kochdauer und dem guten Ueberkrusten im Backofen abhängt, oder wir werden sie trocknen. De rrobst ist im Winter oft willkommener als Mus und Marmeladen, da es zu Aufläufen, Kartoffelklößen und mancherlei anderen Kartoffelgerichten die Gemüsebellage ersetzen kann. Wir bewahren es luftig und trocken in Beutein frei hängend auf und sparen Zucker und Töpfe bei dieser Art der Haltbarmachung. Dasselbe gilt für die getrockneten Apfelringe und Birnenschnitze.

Ein Weg zur Erweiterung der Marmeladebestände ohne großen Zuckerverbrauch ist der Umweg über den Süß most Jeder, der einen Sterillisierapparat oder auch nur einen hohen Waschtopf besitzt, kann dampfentsaften, die genaue Anjeltung für dieses denkbar einfache Verfahren geben alle Dienststellen der NSF.,

### September-Rundschau im Küchenreich

Ableilung Volks-Hauswirtschaft, oder die Beratungsstellen des Deutschen Frauenwerkes. Zum Entsaften eignet sich auch Kernobst (Aepfel, Birnen), das zerkleinert und mit Zucker durchstreut wird (etwa 100 g auf ein Kilo Obst). Am ausgiebigsten sind die eben vollreifen, saftigen Holunderbeeren. Sehr gut ist der Holundersaft unter Zusatz von Aepfeln, dadurch wird der nicht immer beliebte Eigengeschmack abgewandelt. Diese Obstsäfte, heiß in saubere—sehr saubere—Flaschen gefüllt und sofort verschlossen, liefern im Winter bei aufgebesserter Zuckersparkasse und eintretender Lichtung der Marmeladebestände neue, wohlschmeckende Gelees.

Gelees.

Die noch zur Verfügung stehenden G u r k e n, für die zum Einlegen weder Einmachessig noch Zucker ausreichen, machen wir diesmal als Salzgurken haltbar. Den genau wie sonst üblich eingelegten Gurken geben wir auf einen Liter Salzwasser einen Eßlöffel Molke (ungekochte, sauere Milch) bei. Dadurch wird die Milchsäure-Gärung beschleunigt und die Gurken behalten ihren Eigengeschmack, die feste Struktur und schmecken weniger salzig.

Die Hagebutten kennen wir als beste Vitaminträger unter dien Früchten. Fehlt der

Zucker für die Verarbeitung zu der sehr feinen Marmelade, so trocknen wir sie für den wohl-schmeckenden und im Winter vitaminspendenden Hagebuttentee. Auch die anfallenden Aptel-schalen trocknen wir für unsere Teevorräte.

To maten mark können wir — etwas dick-lich eingekocht — in Zubindegläsern oder Fla-schen sterilisieren, ebenso Zwetschgen, Birnen und Aepfel. Gemüse hält sich jedoch meistens nicht, wenn es auf diese Art haltbar gemacht wird; hier bleiben nach wie vor das Sterili-sieren mit Gummiring, das Trocknen und das Einsäuern die einzigen Haltbarmachungsme-

Unsere Nährmittel sollen wir jetzt zur Zeit der Tomaten, der Gemüse und des Obstes nach Möglichkeit sparen und gleichfalls der Vorrats-kammer zuführen.

Für den jetzt im September erschwinglichen und so sehr beliebten Obst-Hefekuchen meldet sich ein neuer Küchenkniff an. Um die Milch zu sparen, verwenden wir für die Teigbereitung kohlesäurehaltiges Tafelwasser (Sprudel ohne Geschmackszusatzt). Die Kohlensäure ist geschmacklos und bedingt eine lockere und welche Beschaffenheit des Teiges.

### **AUS KARLSRUHE**

#### Und dem Gemeinschaftsgeift wächft der Sieg

Bas bebeutet schon im gewiß unermüdlichen Schaffen ber hei-mat für den Sieg eine noch so große Ueberstundenleistung im Ber-gleich zu der jederzeitigen hingabebereitschaft des Frontsolbaten, felbit fein Leben gu opfern fur ben Fortbestand ber beutschen Bei-mat? Wie tonnte einer von uns bes Glaubens fein, mit einer noch so hoch bemessenen Spende bas aufzuwiegen, was der Frontsoldat tampfend leistet, der in Sonnenglut und eisiger Winterfalte marschieder, geröften förperlichen Strapazen gewachsen sein muß, zu jeder Stunde und Minute bereit, seine Gesundheit und sein Leben für uns alle hinzugeben? Bas will es schon besagen, wenn wir auf manches verzichten müssen und damit ein Opser zu bringen glauben, während det Frontsoldat, dem eine seinliche Granate seine Mischwaften verschwettert still und visselbenwüt sich wit seinem Bliedmaßen zerschmettert, still und pflichtbewußt sich mit seinem Schidsal absindet und nur das tiefere Wissen in sich trägt, daß sein Opfer für Deutschland gebracht worden ift?

Das führe dir am tommenden Opfersonntag, 12. September, vor Augen und handle so, "als hinge von dir und deinem Tun allein das Schidsal ab der deutschen Dinge, und die Berantwortung sei

#### Morgen Ausgabe der Lebensmittelfarten

Sonntag, ben 12. September 1943, in ber Zeit von 8.30—12.00 Uhr burchgehend, werden wie bisher in den Geschäftsstellen ber RSDAB. ber auf ber gelben Ausweiskarte angegebenen Ortsgruppe ber RSDAB. die Lebensmittellarten für ben 54. Bersorgungszeitzaum vom 20. 9. bis 17. 10. 1943 an die in Aarlsruhe (einschließlich Bororte) wohnenden Ginwohner ausgegeben. Bei den Ausgabestellen ist insosern eine Aenderung eingetreten, daß die Ausgabestellen Ortsgruppe Gewerbeschule nach Schwanenstraße 6, Ortsgruppe Hauptpost II nach Stephansplaß (hinter der Hauptpost), Ortsgrupe Südwest IV nach Gartenstraße 53 verlegt worden sind. Für die Ortsgruppen Durlach I—IV sindet die Rartenausgabe im Kathaus Durlach, sür die Ortsgruppen Aus im sehemalisen Rastaus in Ortsgrupe kott. bie Ortsgruppe Aue im ehemaligen Rathaus in Durlach-Aue statt. Die Ausgabe ber Lebensmittelfarten erfolgt auf Borzeigen bes gelben Bersonalausweises nur auf ben Geschäftsstellen ber RSDAR. ober in ben für verichiebene Stadtgebiete angegebenen Ausgabe-

Berbraucher, die auf Gafthausverbflegung angewiesen find und mithin Reisemarken benötigen, können ben Umtausch der Normal-karten am Sonntag der Kartenausgabe in der Zeit von 9.00—12.00 Uhr beim Ernahrungsamt, Sans-Thoma-Strafe 2, vornehmen.

Die Berbraucher haben bie Beftellicheine einschlieflich bes Beftellscheins 54 der Reichseierkarte und der Reichskarte für Marme-lade (wahlweise Zuder) sowie die Bezugsausweise für entrahmte Frischmilch und für Speisekartosseln in der Woche dom 13.—18. September 1943 bei ben Berteilern abzugeben. Die Berteiler mus-sen die entgegennommenen Bestellscheine beim Ernährungsamt zur Ausstellung der Bezugscheine in der Woche vom 20. bis 25. Sept. 1943 abliefern,

Die Stadtgartentonzerte erfreuen fich immer größerer Beliebt-heit, das beweisen die nach Taufenden gablenden Bolfegenoffen, die sich zu den an den letzten Sonntagen durchgeführten Konzerten einfanden. Deshalb hat sich die KSG. "Kraft durch Freude" entschlossen, am morgigen Sonntag, den 12. September, nachmittags 16 Uhr, wieder ein solches Konzert mit dem Kreismusitzug der NSDUB. unter Leitung seines Dirigenten Leopold Faltenberg burchzusühren und ladet hierzu alle musitliebenden Boltsgenossen ein: Gintrittsfarten ju 30 Pfg. an ben Stadtgarteneingangen.

# Fahrzeugverkehr nach Fliegeralarm

Der Bolizeiprafibent als örtlicher Luftschutleiter gibt befannt: Ein Sonderfall gibt mir Beranlaffung mit allem Nachbrud barauf hinzuweisen, daß während eines Fliegeralarms bei Nacht auf un-beleuchteten Fahrrädern, mit unbeleuchteten Kraftwagen oder anderen unbeleuchteten Fahrzeugen nicht gefahren werden darf, da dies ichon vielfach zu ichweren und tödlichen Berkehrsunfallen geführt hat.

Gemäß ben geltenden Bestimmungen find die Fahrradlampen lichtbicht fo abzudeden, bag nur ein waagrechter, etwa 1 Zentimeter breiter Schlig in der Mitte bas Licht austreten läßt; ferner muß bie Fahrradlampe nach oben so abgeschirmt sein, daß unmittelbares Licht dur Beleuchtung ber Sahrbahn nur unterhalb der Baagrechten austreten fann. Kraftfahrzeuge, die bei Fliegeralarm vertehren durfen, muffen mit Tarnicheinwerfern oder Tarnblenden ausgeruftet sein und durfen nur die Tarngerate — bei Tarnicheinwerfern in Ber-Bolizei und Luftschubpolizei, die bei Fliegeralarm unbedigt eingeleht werden mussen, durfen während der Fahrt die abgeblendeten Scheinwerfer und verfehrenotwendigen Augenlichtquellen benüben. Samtliche Fahrzeuge, die während eines Fliegeralarms auf öffents lichen Berkehrswegen abgestellt werden, sind entsprechend den Borsichriften des § 18 Abs. III der Berdunkelungsverordnung zu beleuchten (Standlicht).

3ch gebe dieje Bestimmungen ber Deffentlichfeit gur Renntnis und weise barauf bin, daß ihre ftrenge Beachtung burch ben in Frage fommenden Berjonenfreis jur Berhutung von Berfehrsunfällen unumgänglich notwendig ift. Der mahrend eines Fliegeralarms statt-findende Berkehr von Rabsahrern, Kraftsahrzeugen usw. wird durch besondere Polizeiftreifen ftreng übermacht, so daß sich tatjächlich nur ein engbegrenzter Bersonentreis biefer Bertehrsmittel bedient, um die thnen obliegenden Aufgaben im Luftichutdienft ihrer Berte, Betriebe oder Dienststellen bersehen zu tonnen. Da bies auf bem schnellsten Bege erreicht werden muß, ift eine Behinderung Dieses

Personentreises durch Zivilpersonen unstatthaft. Auf Grund der bei letzten Fliegeralarmen ausgetretenen Bor-kommnisse ersuche ich dahor, sich jeglicher Einmischung in den seitens der Polizei gestatteten Fahrverkehr, der sich, wie schon erwähnt, nur mit ber vorgeschriebenen Beleuchtung vollziehen barf, zu enthalten, ba ich gegen Buwiberhandlungen fünftig einschreiten werde. In

diesem Zusammenhang weise ich daher nochmals besonders eindring. lich barauf hin, daß samtliche Fahrzeuge mahrend des Bertehrs — auch bei Fliegeralarm — vorschriftsgemäß beleuchtet sein muffen insbesondere das Rabfahren ohne Licht auf feinen Fall gedulbet werden fann. Die Polizei ift angewiesen, gegen Bumiberhandlungen mit aller Strenge einzuschreiten.

#### Betreten von durch Luftangriffe entstandenen Schadenstellen

Der Polizeiprafibent als örtlicher Luftichupleiter gibt befannt: Berichiedene Bortommniffe in ben in leger Zeit von Luftangrif. fen betroffenen Stabte geben mir Beranlaffung au folgendem Sinmeis: Der Führer und Oberfte Befehlshaber ber Wehrmacht hat mit Befehl vom 25. April 1941 angeordnet:

1. Butritt ju Schadenftellen mahrend ber Schadenbefampfung haben: a) grundfaglich nur die jur Betampfung ber Schaben eine gefesten Rrafte mit ihren Guhrern, b) bie Borgefesten ber an ber Schadenstelle eingesetten Krafte, wenn die Art bes Schadens ihre Anwesenheit unbedingt ersorderlich macht, c) die guftandigen Hobeits-träger der Partei (Gauleiter, Preisleiter, Ortsgruppenleiter baw.

23192

noch Nür Tref und fämi bem Grei berfe

FAN

Etti Ir Fr u.

GI

Im ren den Aug

Sch

2. Gingefeste Rrafte, insbesondere beren Führer, durfen mahrend ber Schadenbetämpfung nicht um Ausfunfte und Berichterftattung gefragt werden.

3. Ausweise gum Betreten ber Schabenftellen, die gur Erfüllung fonftiger mit der Schadenbefampfung nicht busammenhängender Aufgaben erforderlich werden, durfen nur die Berechtigung jum Betreten nach der Schadenbetampfung aussprechen. Bei ber Erteilung biefer Ausweise ift allerschärffter Magitab anzulegen.

4. Das Borfahren ober Anhalten von nicht unter la aufgegahl. ten Berjonen im Berjonenfraftwagen vor Schadenftellen hat gu

5. Jeber, ohne Rudficht auf Stellung und Dienstgrad, ift berpflichtet, den Anordnungen ber Abwerrmannichaften unbedingt Folge zu leiften.

Ich gebe biefen Befehl bekannt und weise auf die besondere Beachtung ber in Biff. 4 enthaltenen Anordnungen hin, ba ich gegen Zuwiderhandlungen mit aller Strenge einschreiten werbe.

### Blick über die Stadt

#### Bildhauer Karl Albifer 65 Jahre alt

Der 1878 geborene Plastifer Karl Albiser gehört zusammen mit Künstlern wie Kolbe ober Klimsch zu den repräsentativen Bau- und Monumentalplastifern Deutschlands, die auf neuen Begen eine lebendige Berbindung des Figürlichen mit dem Architettonischen suchten und sowohl auf dem Gebiete vertiester Persönlichkeitsaufsafung wie auf bem bes raumgreifenden Monumentalausdruds ihr reiches und in immer neuen Schöpfungen errungenes Betätigungs-feld fanden. Rarl Albiter, ber als Sohn des Apothefers Albiter in Uehlingen im badischen Hohenwald geboren ist, nach der Ueber-nahme der Marien-Apotheke in Karlsruhe durch seinen Bater seine Jugend- und Studienzeit in ber babischen Gauhauptstadt verlebte und heute in Dresden als Professor an der bortigen Akademie tätig ist, war Schuler Auguste Robins, bessen Kunst, zusammen mit den Eindrücken der Antike, die er während eines Aufenthaltes in Rom gewann, seine fünstlerische Art mitbestimmen halfen. Albiter ist auch Chrendottor der Technischen Sochichule Karlsruhe, für die er bas im Chrenhof der Hochichule stebende eindrucksvolle Dentmal zur fteten Erinnerung an die im Beltfrieg gefallenen Angehörigen ber Technischen Sochichule geschaffen hat.

### Filme am Wochenende

#### Refi: "Dunkelrote Rofen"

Dieser Film zeichnet sich gegenüber ben bisher hier aufgeführten italienischen Filmwerfen baburch aus, daß die geschickt aufgebaute handlung nicht nur mit geistreichen Pointen, sondern auch mit einer guten Dosis von gesundem Humor gewürzt ist. Die dunkel-roten Kosen spielen dabei insosern eine besondere Kolle, als durch die tägliche Zusendung solch herrlicher Blumenspenden im Auftrag eines "Wesserösen" in die disher harmonische Ehe eines jungen Paares die hübsche Frau in einen solchen seelischen Konslist gerät, daß es beinahe zu einem Auseinanderleben des Kärchens gesommen wäre. Dabei ist der "Mysteriöse" nicht etwa ein fremder Mann, der sich durch die dunkelroten Rosen um die Liebe der Frau bestelbe wirbt, fondern ihr eigener Mann, ber fich gunachft einen Schers erlauben, später, verleitet durch die entstandenen Verwechslungen, seine Frau auf die Probe stellen wollte, ob sie ihm auch treu sei. Erst als sich sein Freund, der sich weniger durch Schönheit als durch sein ewiges hungergefühl auszeichnet, als "Wosteriöser" der Frau zu erkennen gab, kam biese zur Einsicht, daß ihre ganze Sehnsucht nach einem anderen Unsinn war. Und so endete der Konslitt wie er enden mußte, mit der selbstverständlichen Versöhnung. Meben dem jungen Kaar ist der selbstverständlichen Bersöhnung. Neben dem jungen Kaar ist es der Freund des Hauses, der durch seine Unbeholsenheit dem ganzen Spiel eine besonders heitere Note gibt. In der musikalischen Umrahmung fällt der Millöker'sche Schlager, "Dunkelrote Kosen schenkt man schöne Frau" besonders angenehm auf. — Reben dem Hauptsilm und der Wochenschau gibt es noch zwei interessante Bestilme "Der Uhu als Jagdhelser" und eine lustiger Trickssilm "Schi Heil". Karl Binder

Man tonnte anfangen: "Es war einmal ein Brief, und biefer Brief, von einer vorwihigen, unerzogenen Mädchenhand aus einem mit tosa Erinnerungsbändchen bersehenen Päcken entwendet, stift:te unter brei gludlichen Chepaaren und einem verheirateten Bebell

namens "Würmchen' viel Unheil an."
Also man sieht, dieser märchenhafte Ansang löst sich allzubald in graue Birklichkeit auf, die zusehends greifbare Formen annimmt, als die resolute "männersichere" Schwiegermutter auf der Bildfläche erscheint. Zedenfalls wird ein Ehescheidungsprozes, in dem sich drei Ehemänner und drei Ehefrauen als Kläger gegenüberstehen, angeset, wie die Parel rettenfalls der Bedagistengetztel und bann gibt es eine die Moral rettensollende Dochzeitstagstafel und ichließlich das überraschende Ende vor dm Bettchen der unerzogenen Tochter. Ber der Berfaffer Diejes Giferfuchtsizenen heraufbeichmorenden Briefes war? Schwiergermutter find freundliche Geschöpfe, nur sollen sie sich nicht in die Ehe ihrer Töchter oder Söhne, gemijajen.

Eine herzerquidenbe Schwiegermutterfigur gibt 3ba Buft ab resolut, mit einer fleinen Brise von Fronie und Gewistheiet; babei immer elegant und von einer verstedten Mütterlichfeit. Johannes Riemann ift ein ebenso verliebter wie verzweiselter Chemann und ein ungeschidter Bater mit herz und humor. Um ihn herum gastieren seine beiben Freunde, von haralb Paulsen und Ernst Balbow, und seine reichlich verwöhnte, sehr moderne Frau, von Dorit Rreysler verforpert.

Die straffe und beweglich geführte Spielleitung lag in den Sanden n Baul Martin, die stimmungsuntermalende Musik schrieb Gerda Wollwerth

#### Rurg notiert - ichnell geleien

Dienstjubiläum. Der Oberbürgermeister der Landeshauptstadt Karlsruhe hat dem Generalintendanten des Badischen Staatstheaters, Dr. Thur Simmighoffen, ju feinem 10jahrigen Dienftjubilaum, das er in Rarlsruhe feiern tann, die Gludwunsche ber Landeshauptstadt Karlsruhe übermittelt und als äußeres Beichen feiner Bertichagung ihm einen Stich von Karlsrube überreichen

Wir gratulieren! Friz Kilian, Chorsänger des Bad. Staats-theaters, Ritterstraße 34, begeht am 13. September seinen 70. Ge-burtstag. — Ebensalls seinen 70. Geburtstag seiert am 13. Sep-tember Reichsbankangestellter Karl Rieder, Kaiserstraße 225.

Monteverdi in Originalsassung. Das Bad. Staatstheater Karls-ruhe wird aus Anlah des 300. Todestages des großen Opernresor-mators Monteverdi seine bedeutendste Oper "Orfeo" in Originalfaffung herausbringen.

# Rund um den Turmberg

In der avgelaufenen Woche tam die nachricht von dem Gelbentob bes Fahnenjunters Unteroffigier Berner Schuhmacher und bes Gefreiten Balter Billet, Durlach-Aue. - Gin gang gemeiner Ginbruch murbe biefe Boche in einem Luftichutteller in ber Durrbachftraße ausgeführt. Die Berbrecher machten fich über die eingedun-fteten Borrate, vernichteten mas fie nicht in fich aufnehmen tonnten, gogen fich um und hinterliegen neben leeren Glafern und Rleiderbügeln noch eine Menge widerlichen Schmutes. Alles für die Gin-brecher Bertvolle wurde mitgenommen. Diefer Borfall wird für oreger Wettodie wirde mitgenommen. Dieser Vorsau wird sur alle Volksgenossen eine Mahnung sein, jedem Geräusch im Keller stärkte Beachtung zu schenken, aber auch die Luftschukkeller entsprechend zu sichern. — Großbetrieb herrscht zur Zeit in den Keltereien. Die Mostbirnen, die sowieso start fallen, werden abgemacht und gekeltert. An Süßtossiehlt es dem Obst nicht, so daß bei vorsichtiger Behandlung mit gutem Haustrunt zu rechnen ift. Da und dort wurde schon mit der Spätkaroffelernte begonnen. Die Erträge sind im allgemeinen befriedigend.

#### Voranzeigen

Babisches Staatstheater. Im Großen Haus beute um 18.30 Ubr "Komödie einer Nacht". Morgen um 14.30 Ubr "Tedelwild". Wends 18 Ubr "Die oder feine". — Im Kleinen The aier beute um 18.30 Ubr und morgen um 15.00 und 18.00 Ubr "Zwischen Suttaart und Minchen". — Beide Säufer dieiben am Montag geschlossen. Im Großen haus Dienstag, 14. Sept, 18 Ubr. Eröffnungsvorstellung der Oper: "Mello", von Beethoden. Mittivoch, 15. Sept, 18 Ubr. Eröffnungsvorstellung des Schauspiels mit Hölderlins. Tod des Empedosles". — Kür den Wochenspielosan mußten aus betriedstechnischen Grirvoch iokgende Porückilnung und nicht außer den Donnerstag, den 16. Sept.: "Die Kreier" (statt "Zusannes Gebeimnis" und "Gianni Schicchi"); Freitag, den 17. Sept.: "Der Widsbischen mit Mussellungswerk.

Wozart-Bortrag mit Musit und Lichtbildern im Bollsbildungswerk. Die befannte Musitschriftesterin Luise G. Bachmann, Salzburg, befannt durch ihre Bücher "Wozart" "Bruckner", und "Die Musit des Barod", wird am nächsen Donnerstag, so. September, 19.30 Udr, im Künstlerdaus, einen Bortrag mit Lichtbildern datien über das Thema "Unser Mozart". In der musikalischen Umrahmung dies sessischen Webends werden die Werke von Mozart aufgeführt. — Karten sind erhältlich bet "Krast durch Freude", Waldstraße 40a (am Ludwigsplah).

### Was bringt der Rundfunk?

Tonntag: Reichsprogramm: 8.00—8.30 Wafter Kraft, Lübed, ibielt Orgelwerfe von Bach, Bruhns, Reger. 9.00—10.00 Musit zum Sonntagmorgen von der Kadelle Blud Steiner. 10.10—11.00 Kom großen Baterland. 11.05—11.30 Gelungenes und Gereimtes vom Beriner Mozarthor. 12.40—14.00 Das deutsche Boltsfonzert. 14.30—15.00 Ernst Frik Furdringer erzählt nordisches Märchen. 16.00—18.00 Was sich Soldaten wünschen. 18.00—19.00 Sommersiches Konzert der Beriner Philharmonifer, Rodally, Mozart, Smetana, Zeitung: Otto Makerath. 19.00—20.00 Eine Stunde Zeitgeschen. 20.20—22.00 Aus Opern von Gluck, Flotow, Idvat und Keder. — Deutschlich and sien der 19.00—10.00 Unier Schaffältein. 10.10—11.00 Ländliche Musik. 15.35 Klavier und Liedmussik von Lifzt: Siegfried Grundeis, Gertrude Pikinger. 18.00—19.00 Romponisien im Wassenton. 20.15—21.00 Kammermusställische Kostbarkeiten. 21.00—22.00 Keigen ichöner, Uniersbaltungsmelodien.

Montag. Reich & brogramm: 11.00—i1.30 Aleines Könzert mit ausgewählter Unterhaltungsmusik. 12.35—12.45 Bericht zur Lage. 15.00 bis 16.00 Schöne Stimmen und bekannte Anktrumentalisten. 16.00 bis 17.00 Wenig bekannt — doch interessant. 17.15—18.30 "Dies und das für Euch zum Spak", aus zeitgenössischen Unterhaltungsweisen. 20.20 bis 22.00 Kür Zeben eiwas. — Deutschland in den der: 17.15—17.55—18.30 Keethoden, Mozart, Weben, Leitung: Otto Krichboesser. 20.20 Komantisches Konzert aus dem Hof des Heiners Interhaltschlangsschlangsbeschla

Wann wied In der Boche bom 12. Sept. bis 18. Sept. Beginn: 20.40 11hr verdunkelt? Ende: 6.30 Uhr.

## Vor den Schranken des Gerichts

#### Buchthaus für ungetreuen Geschäftsführer

Begen Unterschlagung und Urkundenfälschung stand der 41 Jahre alte Kaufmann Bilhelm Schneider aus Baldenburg am Freitag vor der Strafkammer des Landgerichts Karlsruhe. Als Geschäftsführer einer Junungskrankenkasse hatte Schneider in der Zeit vom Mai 1937 bis Februar 1943 die runde Summe von über 30 000 RM unterichlagen und gur Berichleierung biefer Unterichlagungen Barleiftungen an Raffenmitglieber, Ueberweisungen an Rrantentaffen und ahnliche Sachen vorgetäuscht, Quittungen mit einem selbst-verfertigten Stempel versehen und falsche Belege verfertigt. Der Angeklagte hatte das Bertrauen, das ihm von feiten des Borftandes ber Innungstrankentasse geschentt worden war, in geradezu raffi-nierter Beise getäuscht Das Urteil gegen den Angeklagten, der in allen Punkten geständig war, lautete auf eine Zuchthausstrafe von 2 Jahren und 6 Monaten und eine Gelbitrafe von 3000 Reichsmart, die durch die Untersuchungshaft als abgegolten angesehen wird. Außerdem wurden ihm an der Strafe 2 Monate und 15 Tage als durch die Untersuchungshaft als verbüßt angerechnet. Dem Angeklagten wurden außerdem die Ehrenrechte auf die Dauer von 2 3ahren abertannt. Staatsanwalt und Borsigender betonten in ihren Ausführungen, daß die Straftaten als besonders schwer anzusehen seien, weil der Angetlagte in amtlicher Eigenschaft tätig war, weil er ohne Not die Gelder unterschlagen hat und weil es sich bei ben unterschlagenen Geldern um Beitrage von Mitgliedern einer Krankenfasse gehandelt habe, die gemeinnütigen Zweden gedient haben. Im Interesse der Sauberhaltung des Beamtentums mussen solche Verdrechen besonders schwer geahndet

#### Ein Boltsichäbling unichablich gemacht

Als nach dem britischen Terrorangriff auf Karlsrube anfangs September 1942 die Karlsruher Bevölkerung in verstärktem Mage sich genötigt sah, ihre gefährbete Habe jum Schut gegen Fliegersichaden im Keller unterzubringen, nütte die 20jährige Hausangestellte Maria Jung aus Baldtirch diese Notlage aus und entwendete ihrer vorherigen Dienstherrschaft und einigen weiteren im gleichen Hause wohnenden Personen wertvolle Kleidungsstüde und sonstige Gegenftande, die im Reller untergebracht worden waren, im Wert bon etwa 1000 bis 2000 Reichsmart. Wenn sie in der Hauptverhandlung auch Reue über ihr gemeinschaftsfeindliches Berhalten zeigte, so ift doch nach ihrer haltlosen Beranlagung und ihrem Borleben hiervon nicht viel zu halten. Bezeichnenderweise hat sie auch sonst nur ichlechte Charaftereigenschaften aufzuweisen, fie ift gleichgültig, nach-läffig, faul und auch auf sitlichem Gebiet haltlos. Durch ihre auf ungehemmter Triebhaftigkeit beruhenden Diehstähle, die sie unter Ausnuhung der zur Abwehr von Fliegergesahr getrossenen Maßnahmen begangen hat, hat sie sich selbst zum Bolksschädling gestempelt und mußte daher für ihre gemeine Tat mit Zuchthaus destrast werden. Unter Berückschigung dessen, daß sie als vernenzericht in Corle rchnungsfähig anzusehen ist, erhielt fie vom Sondergericht in Rarls-rube am 2. September eine Buchthausftrafe von 2 Jahren und 3 Jahren Chrverluft. Da nach dem Gutachten des Sachverständigen anzunehmen ift, daß sie auch nach Berbugung dieser Strafe ihren asozialen Trieben freien Lauf lassen wird, wurde außerbem ihre Unterbringung in einer Beil- und Pflegeanftalt angeordnet, um die Bolfsgemeinichaft bor weiterem Schaben burch fie gu be-

BLB LANDESBIBLIOTHEK r 1948

indring.

müffen

en Fall umider.

ifellen

etannt: tanarif. immeis: at mit

mpfung

en eine an der oheits=

ährend

tattung

füllung r Auf-m Beer Er-

gezähl.

jat zu

bedingt

onbere

gegen

ptstadt sthea-dienst-

eichen

Sep.

Parls=

refor-

ginal-

entob

d des

einer

edün-

inten,

eiber=

Ein-

ab=

bak

uhr ends um igari offen.

vert.

bie-

40a

er.

....

lehrs -

#### Der Sport am Wochenende

Jugendmeiftericaften im Rubern und Rabiport

Mehr und mehr nehmen wieder die Kasenspiele den dreitesen Raum im sonntäglichen Sportgeschen ein. Im Sowimmen und Radsport sowie in der Seichtabletit nädert sich die Bettkampszeit ihrem Ende, wenn auch der Seichtabletit nädert sich die Bettkampszeit ihrem Ende, wenn auch der Seichtabletit nädert sich die Bettkampszeit ihrem Ende, wenn auch der Seichtabletit nädert sich die Arbert Recht wird. Aus dem vielseitigen Programm des kommenden Boseniches tagen die deutschen Jugendmeisterschaften im Radhport in Ersteit und die Sugendweisterschaften im Kndern in Weisterschaftskampsen deschäftigt. In Süddeutschland machen nur noch zessenklaus und Paden eine Ausnahme, edenis daben in Kurdessen und weisterschaftspiele noch nicht begoinnen. Hit Sonntag ergibt sich solgendber Kampfplan:

Elf a E. V. 93 Mikhausen – Aus. Schweigbausen; VV. Jahrenders.

Büttte mberg : E. Kolmar – Aug. Schweigbausen; VV. Jahrenders.

Büttte mberg : EV. Söhdingen – PV. Stuttgart; VV. Jahrenden.

Büttte mberg : EV. Söhdingen – VV. Stuttgart; VV. Jahrenden.

Büttte mbern: Backer Minchen – Jahn Regensburg; Babern Minchen – BC. Augsburg, SV. Straubing – TSB. Peterse; MZB. Ingolstabt – TSB. Augsburg, SVB. Straubing – TSB. Peterse; MZB. Ingolstabt – TSB. Augsburg, SVB. Straubing – TSB. Reiden; Bost Rürnberg VM. des die eine Kliegen der in Schweinfurt; BTZB. Schweinfurt – BP. Nürnberg.

An ord babern: Spägg, Kirth – RSS. Weiden; Bost Rürnberg VM. der mildbeutschen Meisterschaftsfämbsen sommen am Sonntag noch zwei wieden Weisterschaftsfämbsen sommen am Sonntag noch wei wichtige Tickammervokattressen. Schweinfurt – BP. Kliers Aufrenberg VM. Schweinfurt; BTZB. Schweinfurt Spiele Siders Offendach nud wie wichtige Tickammervokattressen. Schweinfurt ben "eine Blab unter den "esehner Schwein Achtenden Stutters" VM. Ban ben Greignissen der nu Schweinfurch Spiele Siders Offendach und der Augsbarden und bie Verlieben Siders Offendach und der der her der kein Achtenden Spiele es sieden Erwein der Weitern Aufrehrer Dertstelb der Ausbarden Schweinen weiter Weiten Aufr

Der Rabiport berzeichnet Bahnrennen in Luzemburg (mit Loh-mann u.a.) sowie Aunbstreckenrennen in Sintigart und Konstanz. Im Pferdesport gibt es Galobprennen in Frankfurt a. M. (Mannheimer Gastiptel), München, Köln und Berlin.

#### Durlacher Sport

Germania Durlach I - Gubftern Rarleruhe I

Obige Mannichaften treffen fic morgen Sonntag um 15 Uhr auf bem Germania-Sportplat zu einem Freundichaftsfpiel. Da beibe Mannichaften in ber Lage find, in berfiartier Aufstellung anzutreten, ift bestimmt mit einem fpannenben und interessanten Kampf zu rechnen.

#### RTB. in Durlad. Aue

Rac langerer Paufe embfangt bie SpBg. Durlach-Aue am morgigen Soniftag, 12. Sept., ben KFB. zu einem Freundschaftschiel auf bem Altiersportplat. Betbe Bereine werben ihre berzeitig besten Spieler aufbieten imb talentierte Nachwuchskräfte bet diesem Spiel aus probleren. D.-Aue bat sich gegen große Gegner immer tabfer geschlagen und auch bas sonntägliche Spiel verspricht guten Sport. Der Beginn ist auf 16 Uhr festgesebt.

#### Mittelbadischer Handball

Am morgigen Sonniag beginnen im Bezirk Mittelbaben die Pflicktfpiele 1943/44. Die Paarungen für den kommenden Sonniag in der H. Klasse für gemtickte Mannicatien sind folgende: Tich. Beiertheim— TV. Sdöck: Tade. Neureut — TV. Bulach; Post Ettlingen — TV. Grötingen; Tich. Durlach — PfL. Grünwinkel; IV. Nühpurr — TV. Ettlingen; TV. Ettlingenweier — TV. Walsch. — In der H. Nähpurr — TV. Bost Ettlingen — TV. Grötingen; KTV. — TV. Ettlingen. — DV. TV. Beiertheim — TV. Spöck; TV. Neureut — TV. Bulach; TV. Lutenheim — MTV. Karlsrude; Post Ettlingen — TV. Grötingen; KTV. Karlsrude — TV. Nintheim; TV. Nüppurr — TV. Ettlingen; TV. Ettlingenweier — TV. Walsch.

#### Badens Sport im September

Auch im Monat Sepiember entfalten die badischen Sportgemeinschaften eine rege Tätigkeit. Im Bordergrund siehen die Bolts., Turnund Sporttage, bei denen volkstümliche Bettkämpfe für alle Altersklassen ausgetragen werben. Sie finden am 12. September für den Sportkreis Rasiatt in Gernsbach, für den Sportkreis Bühl in Achern und

für die Kreisgruphe Schwarzwald in Triberg sowie am 19. September für den Sportfreiß Labr/Ossendung/Kehl in Offendung siatt. Die Hibler-Jugend von Baden und Württemberg trisst sich am 12. September in Kastatt zu einem Leichiatbleit-Bergleichskambs, Die Radsportser sübren am 19. September in Karlsruhe das Kundhstreckenrennen, "Rund um die Karlsruher Wartstalle" über 50 Klm. durch, die Leichiatbleten unternehmen in alsen Kreisen weitere Bersiuche zur Deutschen Kriegs-Bereinsmeisterschaft und die Schwenzeisleten bereiten zum 26. Sehtember nach Straßburg ein Bergleichistressen um Kassenstalisvort zwischen Baden und Essab vor. Im übrigen seinen alse sportlichen Ereignisse am 25. und 26. September im Zeichen des Kriegs-Binterhilfswerfes,

Auch die Lebrgangstätigkeit erfahrt feine Unterbrechung. In Seibelberg treffen sich die Sandball-Schieder, in Konstanz die Bereinstübungsleiter Radiport und in Bruchfal und Freiburg die Schwerathletil-Kampfrichter.

#### Sport in Kürze

Im Großen Breis ber Reichshauptstadt (100 000 Mt.), ber am Sonn-tag in Berlin-Hoppegarten entschieden wird, werden folgende sieben Berde am Start sein Samural, Ticino, Gradivo, Allgau, Stolzensels, Cheruster und Effendt.

Joden Otto Schmibt wurde bom Geftitt Ebbestoh freigegeben und reitet in Zufunft für bas Geftit Erlenbof, besten erster B. Brinten, bon Mbblinghoven übernommen wurde.

Schi-Weltmeister Albert Bfeifer (Innsbruch) ftarb als Unteroffizier ber Luftwaffe ben helbentob. Pfeifer, ber bei ben Schi-Weltmeisterichaften 1939 in Cortina b'Ampezzo ben Torlauf gewann stand im Alter von 24 Jahren.

Oberfeldwebel Josef Jennewein, der mehrfache Schi-Belimeister, tft bon einem Feinbflug im Ofien nicht gurudgetehrt. Es barf angenommen werden, das "Bepi" in Gefangenschaft geraten ift.

Babens &3.-Cegler traien auf dem Reufiedler See zu einem Ber-gleichstampf gegen Bien an, wobei die Biener Jungen mit 26:10 Buntten siegten.

"Rund um Stutfgart" wird biesmal am morgigen Sonntag als Rundstredenrennen im Schlofgarten von Stuttgart durchgeführt. Insgesamt sind von der Hauptstasse 30 Runden – 60 Kilometer zu fahren. Metbungen liegen aus Bürrtemberg, darunter von dem Urlauber Schertse, Baben, Elsaß und Babern vor.

#### FAMILIEN-ANZEIGEN

thre vallzagene Vermählung beehren sich anzuzeigen: Uffz. Erwin Schmidt, Khe.-Durlach (z. Z. In Urlaub) u. Frau Dora, geb. Mierau, Marienburg. 6. September 1943.

Für die zahlreichen Glückwünsche, Blumenspenden und Geschenke an-läßlich unserer Vermählung danken herzlichst Kurt Cramer u. Frau Eli-beth, geb. Ernst, Durl., Ostmarkstr. 45

Für die uns anläßlich unserer Verür die uns anläßlich unserer Ver-mählung zugesandten Glückwünsche, Blumenspenden u. Geschenke sagen wir allen Verwandten, Freunden und Bekannten hiermit unsern herzlich-sten Dank. Ober-Gefr. Kurt Müller (z. Z. in Urlaub), Lotte Müller, geb. Strobel. Karlsruhe, 10. Sept. 1943.

Statt eines frohen Wiedersehens traf uns hart und unerwartet die trau-rige Nachricht, daß unser bra-ver, unvergeßlicher Sohn, unser lieber Bruder, Enkel und Neffe Soldat Alfons Diebold

Im blühenden Alter von 20 Jahren im Osten den Heldentod starb. Ettlingen, Pforzheimer Str. 14. In tiefem Leid: Karl Diebold u.
Frau Helena, geb. Klein; Hubert
u. Lothar Diebold u. Verwandte.
Seelenamt: Montag, den 13. 9.,
1/48 Uhr. Betstunde: Montag und
Dienstag, je 20 Uhr, in Herz-Jesu.

Unfaßbar hart u. schwer traf uns die traurige Nach-richt, daß unser lieber, guter, unvergeßlicher Sohn und Bruder

Grenadier Rudolf Eisele Im blühenden Alter von 191/2 Jahren mit seinem Zugführer bei den Kämpfen im Osten am 15. August 1943 sein junges Leben für seine geliebte Heimat gab. Schöllbronn, 9. Sept. 1943.

In tiefer Trauer: Die Eltern: Georg Eisele, Gipser, und Frau Rosa, geb. Haller; Geschwister: Charlotte und Egon, sowie alle Anverwandten.

Unser lebensfroher Sohn, mein einziger Bruder, mein guter Enkel MG.-Schütze

Ist am 3. August im Jugendlichen Alter von 191/4 Jahren gefallen. Er ruht auf einem Heldenfriedhof

Suizfeld, Im September 1943. In unagbarem Leid: Familie Karl Götter, Sulzfeld, Friedhofstraße 6.

Mein lieber Mann, unser guter, treusorgender Vater Fabrikant

Richard Graebener ist nach kurzer, schwerer Krank-heit heute früh für immer von uns gegangen.

Baden-Baden, 7. September 1943 Yburgstraße 4. Im Namen der Hinterbliebenen:

Milly Graebener, geb. Heer; Otto H. Graebener u. Familie. Die Beerdigung hat entsprechend dem Wunsche des Entschlafenen in aller Stille sattgefunden. Von Belleidsbesuchen wird gebeten, Abstand zu nehmen.

Wir, die wir unseren Betriebs-führer verlören haben, können es noch nicht fassen, daß er nicht mehr unter uns sein kann.

Die Gefolgschaft der Werke Karlsruhe und Ettlingen und des Zweigbetriebes Hamburg.

Danksagung. Für die überaus zahlreich. Beweise herzl. Anteilnahme, die uns anl. des Heldentodes unseres lieben, einzigen, unvergeßlichen Sohnes u. Bruders Gefreiter Otto Lang zuteil wurden, sowie für die schönen Blumen- und Kranzspenden und die Teilnahme am Trauergottesdienst sagen wir unsern herzl. Dank.

In tiefer Trauer: Familie Karl Heinrich Lang, Gastwirt zum gold. Stern, und Anverwandte. Gaggenau-Ottenau, 11. 9. 43.

Am 8. September 1943 wurde meine herzensgute Mutter

Frau Lina Dummer Wwe. im Alter von 87 Jahren von ihrem schweren Herzleiden durch den Tod erlöst. Karlsruhe, 10. Sept. 1943.

Dr. Ernst Dummer. Die Einäscherung hat nach dem Wunsche der Verstorbenen im engsten Verwandtenkreis statt-gefunden.

Gott dem Allmächtigen hat es gefallen, meinen geliebten, gu-ten Mann, unsern lieben Schwa-ger, Onkel und Vetter Karl Bernhard Riekert

Musiklehrer Im Alter von 67 Jahren, wohlvor-bereitet heute zu sich helmzu-rufen. Karlsruhe, den 9. September 1943 Amalienstr. 18.

In tiefer Trauer: Lina Riekert und Verwandte. Beerdigung: Montag, 3.00 Uhr.

Danksagung

Für die uns in so reichem Maße erwiesene Anteilnahme an dem schmerzlichen Verluste unseres einzigen, lieben, unvergeßlichen Sohnes, Bruders, Enkels u. Neffen Hubert Naudascher sagen wir auf diesem Wege ein herzliches Vergelts Gott.

Karl Naudascher u. Frau Mar-garethe, geb. Siman; Marget u. Annemarie Naudascher, und alle Verwandten. Karlsruhe, 11. September 1943.

Panksagung
Für die uns in so reichem Maße
erwiesene herzliche Anteilnahme
am Heldentode unseres lieben
Sohnes, Bruders, Enkels u. Neffen
Leutlant Hans Jehle danken wir

Alfred Jehle u. Frau Mathilde, geb. Cermek; O.-Gefr. Herbert Jehle (z. Z. im Osten); Ruth Jehle.

Karlsruhe, den 9. September 1943 Kalliwodastraße 8.

Statt Karten! Für die zahlreichen Beweise aufrichtigen Mitgefühls an dem schmerzi. Verlust unseres ib. Verstorbenen Robert Schmidt, die mir u. meinen Kindern entgegengebracht wurden, sow. für die überaus vielen Kranz- und Blumenspenden allerherzi. Dank. Bes. Dank den Schuikameraden des Verstorbenen und all seinen Freunden u. Bekannten, die ihm auf dem Wege zu seiner letzten Ruhestätte das Geleit gaben.
Theresia Schmidt Wwe. u. Kinder, und alle Anverwandten.

#### AMTLICHE ANZEIGEN

Ausbildung von Schwestern. Die staatlich anerkannten Kranken-pflegeschulen der Reichsbauptstadt Berlin stellen kaufend geeignete junge Mädchen als

Berlin stellen laufend geeignete junge Mödoch als Lernschwestern für die Ausbildung zu Krankenschwestern der Ausbildung zu Krankenschwestern ein. Bedingungen: Alter mindestens dollendetes 17. Lebensjahr, abgeschlossen Erzischuldildung der gleichwertige Bildung. Die zweizährige Ausbildung Die zweizährige Ausbildung Merchelos. Gewährt. wird außerbem freit Wohnung, Berpflegung. Arachten Wird außerbem freit Wohnung, Berpflegung. Arachten wird außerbem gung, Krankenbersicherung und Taschengeld. In besonderen Källen notwendige Meisegeld bergütet. Nach beendeter Ausbildung Uedernachme in den städischen Diemit. Mädden, die das 17. Lebensjahr noch nicht bollendet haben, fönnen unter ähnlichen Bedingungen als Borschüfterinnen einten. Anfragen und Bewerdungen sind an das haubtgesundselts, Berlin o 2, Breite Str. 23/24, zu richten.

per Oberburgermeifter ber Reichs.

fenburg. Erfassung. Im Nachgang 311 meiner Berössentlichung im Mittoriasir. 6, III. Ab 7 311 Dause. Abe., Wittoriasir. 6, III. Ab 7 311 Dause. Abe., Westendung im Mittoriasir. 6, III. Au erfr. 9-10 u. 4-5.

"Babischen Preise" ordne ich diermit an, daß sich die Dienstofslichtigen der Stadt Offendurg zur Erfassung wie folgt bei der vollzeislichen Meldestelle (im Landratsamt, Limmer 29) jeweils dorm. 9—12 Uhr und nachm. don 16—17 Uhr zu melden haben (ausgenommen Samstags: nur borm, don 9—12 Uhr):

men Samstags: nur borm, von 9—12 Ubr):
a) Diensthischtige: Anfangsbuchft, A—K einschl, in der Woche vom 13. dis 18. September 1943, d) Diensthischtige: Anfangsbuchft. 2—3 in der Woche vom 20. dis 24. September 1943. Die Melvepflichtigen haben zur Erfassung die 2 Lichtbilder sowie alle erforderlichen Personalpapiere mitaubringen.

Der Landrat,

Staatliche Meisterschule für das gestaltende Haubwert Strasburg mit Abteilungen für Bildbauer, Steinmebe, Steintechnifer, Maler, Theatermaler, Feramifer, Kunstickniede, Buchdinder, Grabbiter, Wodegestalter, Damenschneiderinnen, Kostümteichnien. — Beginn des Mintersemsterst: 4. Oktober 1943, Anmeldungen und Auskunft beim Sekretariat der Meisterschule, Strasburg, Afademiestr. 1 (Fernruf 272 16).

#### WOHNUNGS-TAUSCH

Gefucht: 2—3 Zimmer-Wohnung in Karlsruße ob. näherer Umgebung, ebtl. Leere Zimmer mit Kottücke, in gutem Haufe, Geboten: 3 Z.: Wohnung in Karlsruße ob. 3\23. wohnung in Augsburg. Angebote unter Ar. 2686 an Babitche Preffe. Großes Zimmer, leer ob, möbliert, sof, zu tauschen gegen einen Raum zum Unterstellen von Kacien in der Umgebung von Kacierube. Zabf, Kbe., Lädringerstr. 31.

Biete in Strafburg fcone 4-8immer-wohn, Bab, Sig., Ramm. u. fonft. Bimmer, leer, in Kbe. ob. Umgeb. bon Rehl. Angeb. unt, Nr. 2226 an die BB.-Geschit. Kehl a. Rb.

#### MIETGESUCHE

Kl. Sauschen, Gartenbaus ob. Wohn barade zu mieten od. faufen gei Zuschuß zum Ausbau einer Woh nung wird gegeben. M. hammer Khe.-Durlach, Abolf-Hitler-Str. 81 Rye. Durlach, Abolf-Hitler-Str. 81.
Bur Lagerung von Bengin und anderer brennb. Flüsspatett abseits die Bertebrs liegende Tantseite mit unterirdischen Tants soster langsfriste in der Rähe von Karlsrube du mieten gesuch. Anged. erbeten unt. K 19727 a. d. Badische Preise. Werkstätte m. Einf., ca. 50—60 am, du mieten gesucht. Angebote an die Badische Preise.
Trodene Lagerthume mind be.

Trodene Lagerräume, mind. 50 gm, für fofort zu mieten gesucht. Angebote an bie Babifche Presse, Karlsrube, Walbstr. 28.

Raum, 30-50 am, jum Ginftellen gei Angeb. unt. Dr. 2725 an bie BP Suche für fof, leeren trodenen Raum jum Ginftellen von Möbeln außer-balb Karlstube. Angebote unter Dr. 2714 an die Babiiche Presse Unterfiedraum für Möbel und einer Fligel im Albial, Murgtal ober auferhalb ber Stadt gefucht, Ang unter Rr. 2716 an Badifce Breife 3—4 Simmer ober Einfamilienhaus m. Garten in Etilingen, Albtal ob Baben-Baben u. Umg. zu miet, ob zu faufen gef, Eilangebote unte Nr. 2666 an die Badische Preise

2 Rinmer in Karlsrube ob. Umgeb als Untermieter gesucht. Angebote unter Nr. 2708 an Babische Breffe Suche fofort ein Doppelgimmer mit Ruche. Angebote unter Rr. 2713 an bie Babiiche Breife.

#### ZU VERMIETEN

#### VERLOREN

Wagenichib, bunfelgrfin, b. Goliath am 9. 9. in ber Ofisiabt berloren. Erbitte Mittellung gegen Belohng. an Schlöftelterei Karlsrube, Lach-nerstraße 7, Teleson 3966.

### TIERMARKT

2 schone Ginftellrinder, 11/2 u. 1/2 S alt, 3u berfaufen: Rendurgweier Leopoldftr. 113.

### STELLEN-GESUCHE

Wo fehlt tilchtiger, energischer Lager-führer? Rechnungsführer? Erfahr, staufmann, in der Betreuung belt, bewandert, erd Angedote unter Rr. 2674 an die Badische Bresse.

Bertrauenskielle sind junge, sinditge, auch organisatorisch gewandte Arbeitskraft mit höherer Handelsschulbildung und abgeschlössener Bankleichen, zum 1. Ard. MUD. n. KD. dis dahin erfüllt. Karlsruhe u. Umgebung beborzugt, aber nicht Bedingung. Angebote mit Angabe der Art der Stellung und der Gehaltsbezüge unter Kr. 26063 an die Badische Presse.

#### STELLEN-ANGEBOTE

Buchhalter(in), tüchtige Kraft, mög-lichft in Durchscreibebuchführung erfahren und bilanzlicher, zum so-fortigen Eintritt in Dauerstellung gesucht. Schriftliche Angebote mit Zeugnkänbschriften und Gehaltsan-iprüchen erbeten an Marksahler & Barth, Karlsruhe.

Auffired. Industriewerk im Schwarz-wald sucht: 1 Oberingenieur mit guter Berufsausbildung und rei-der Erfahrung in der spanabeben-ben Serienfertigung, bewandbert im Stüdzeitwesen und in Personastra-gen, Angebote unter R 19646 an die Babische Presse.

bie Babische Presse.

Bersonalsachearbeiter von größerem Industriewert Sübdentschlands gesiucht. Für den Bossen sommt ein Herren der Bersonalse sein der Angeleine sommt ein Herren der Serr mit Durchsehungsvermögen ein Frage, der in der Lage ist, den Abertelungsleiter zu vertreten. Tatt und Geschick im Umgang mit der Geschaftschaft mit den arbeits- und sozialrechtlichen Fragen der Genenwart vertraut ist. Herren, welche diesen Ausserbeitung sicheren stellen und der Fressellung sicheren seichung der eichsen Unterlagen unter gleichzeitiger Angabe des zu leht despogenen Gehaltes dzw. der Gehaltsansprüche, Angeb, erbeten unt. 18866 a. d. Rabische Breise unt. K 18966 a. d. Badifce Preffe.

unf. K 18966 a. d. Babiiche Preise.
Aufstrek, Industriewert im Schwarzwald sucht in entwicklungkfähige
Stellungen: 2 Betriedkingenieure
(HT.) m. ausgedebnier praftischer
Tätigkeit im Präzisionsmaschinenbau, im Bertzeug- und Borrichtungsban od. in der Feinmechantz
Tertigungsblaner mit möglichst
umfangreichen Kenntnissen auf dem
Geblet der Orederet, Fräseret und
Schleiferet, 2 Resadeamte, die nach
erfolgreichem Besuch eines Kesafurses auf dem Gebiet der Etickgeitermittlung dereits tätig waren
und auf Erund reicher Ersadrung
in der Zerbannung von hochwertigen Wersschannung von hochwertigen Wersschaften zuverlässig zu arbeiten in der Lage sind. Ang. unt.
K 19647 an die Badische Preise.
Wir suchen für unseren Brüfsfand

Wir suchen für unteren Prüffand auf Entwicklung u. laboratoriums-mäßtgen Durchbitdung von meh-technischen Berfahren und Einrich-tungen geeignete Kraft, möglichk mit Erfahrungen auf dem Gebiet des Berbrennungsmotorenbaus. Angedote mit den üblichen Unter-fagen unter K8733 an die BB.

Arbeitsvorbereiter für metallverarlebeitsvorbereiter für metallverarbeitendes Unternehmen sofort gestucht. Bewerder mülsen in der Lage sein, Kertigunasvläne nach neugetslichen und rationellen Arbeitsberfabren aufzusiellen und gründliche Kenntnisse auf dem Gediet der spanabbebenden Kertiguna besten. Bewerdungen mit den üblichen Unterlagen (Kennzisser A 254) unter K 19339 gn die Badische Presse.

Berfuchsingenteure, Konftrutteure, Mehtechnifer, Meifter, Schloffer, Feinmechanifer für Berfuchkarbeiten an Berbrennungsmafchien geincht. Angebote mit ben üblichen Unterlagen unter K 17805 an bie Babifche Breffe.

Suppenmehl-Fachmann zur Beratung bon Rährmittelfabrit gefucht. An-gebote unter K. K. 5184 an die Ala-Anzeigen Smbh., Köln, Mau-ritluswall 52.

Lagerist und Lagerarbeiter zum so-fortigen Eintritt gesucht. Leopold Fiedig, pharmaz. Eroßhandlung, Karlstube, Adlerstraße 24.

Größeres Werl ber Metalindustrie in Siddeutschland lucht zur selb-fiandigen Führung des Hauptlagers gewandten und erfahrenen Lager-verwalter, der fähig ist, dem aus-gedehnten und vielseitigen Lager sowie der darin beschäftigten Ge-folgschaft dorzustehen. Ungebote erbeten unter K 16644 an die BB.

Kaufmännisch gebildete Kraft für halbtägige Buchungsarbeiten (nach-mittags) auf Burrongbs-Machine bon Bant gesnot, Angebote unter K 19682 an die Badische Bresse.

R 19682 an die Badische Bresse.

Deutsche Wachgesenschaft m.d. f. sucht für Groß-Berlin n. Umgebung für Lageraussichtenst geetgnete Männer (ehemalige Soldaten und Boliziebeante werden beborzugt); für Revierdienst rüstige Männer, möglicht mit Fahrrad; außerdem Männer für leichten Seharaddenst, Einzelposten, auch Reutner und Bensionäre, Berdeiratete erhalten Trenunngsgeld. Nach 1—2 Monaten auf Bunsche delt. Einsat im besehen Gebiet. Bewerdungen sind zu richten an Deutsche Machgesellschaft m.d. "Bersonal-Abeilg., Berlinschaftottendurg 5, Bindicebellt. 11

Bolfterer fucht Emtl Grethel & Co. G. m. b. S. Bert Bubl (Baben). Für leichte Beichäftigung per fofort 2 Männer (Rentner etc.) ober ein Ebebaar mit Oriskenninissen ge-zucht. Central-Palast, Karlsrube, Bassage 20.

Schlofferlehrling auf fofort ob, fpater gef. Gebr. Safele, Rbe., Luifenft. 14

Suche nach Schulentlassung intellig Elettro-Behrling. Eleftro-Rödel, Karläruhe, Werberblat 40. Orbentl. Junge, ber bas Schlosserund Installateurhandwerf erlernen möckte, kann sich melden bei Julius Küftner, Ubstadt, Stettselber Str. 7

Stenotypistinnen, Kontoristinnen, Buchbalterinnen fowie weibliche Arbeitsträfte für jebe andere Zatigfeit zum Einsat in den dejesten Gehieten und im Reich werden laufend eingestellt. Bewerdungen mit handgeschriebenem Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Angabe des frühesten Antrittstermines erbeten an Organisation-Zentrale, Bersonalamt, Berlin-Charlottenburg 13.

Kaufm. borgebilbete weibliche Kraft für Bauf gangtägig gesucht. Ma-ichinenscheben erforberlich, Einar-betten gewährleiset, Ungeb. unter K 19681 an die Badische Presse.

Sänglingssichwester vb. Kinderfräulein (jüngere ober ättere), welche auch etwas hausarbeiten übernimmt, in fleineren haushalt geflucht. Frau Eifela Kuchs, heilbronn a. N., Robert-Maher-Str. 15.

Beitungsträgerin, zuberläffig u. ehr lich, für die Stadtteile Bulach Cartenstadt und Bestisat gesucht Badische Presse. Vertriedsabteilg. Karlsruhe, Waldstraße 28.

Für frauenlofen Saushalt in Ettlin gen tüchtige Saushalterin gesucht. Ungebote unter Rr. 2670 an bie Babiice Preffe,

Gefucht zu alter, alleinstehenb. Dame ein Madchen, bas im Saushalf und in der Kliche erfahren ift. Ang. unt Nr. 2712 an die Babliche Breise

Fleißiges Mädchen für Selbstversorgerbausbalt auf sosort ober später wegen Berbetratung meines bisberigen Mädchens gesucht. Marga Schneiber, Ettlingen, Langemardstraße 2. Teleson 242.

Für gepflegten, frauenlosen haushalt hausangestellte ob. Wirtschafterin aum balbigen Eintritt gesucht, Au-gebote unter K 19556 an. die BP. Rüchenhilfe für fofort gef. Koft und Bohnung i. haus. Meldung: Teil-lazarett herrenalb, Berwaltung.

Sausgehiffin, felbständ, zuverl., für meinen Geschäftsbausbalt gesucht Baderet Krieg, B.-Baben, Gich-straße 6, Tel. 748.

Suche f. sofort tlichtige Sausgehilfin. Ronditorei Th. Markert, Rehl a. Rhein,

#### Aus Alt wird Neu! Bringen Sie jetzt Ihre Winterhüte

zum UMFORMEN auf neue Muster. Geschw. Hoffmann Spezialhaus für Damenhüte Karlsruhe, Kalserstraße 122



Beleuch-tung nur Kaiserstr. 166 geg. Kaffee Kaiser

In den fiaushaltplan jeder familie gehört eine

#### Aufbau= Lebensverficherung

Als Anfangsbeitrag genügen monatild, füt das Alter 25 . 9.85 RNN 30 . 11,20 RN 35 . 13,55 RN 35 . 13 von 5000 Rm

Bolle Geminnberechtigung! Reine Mufnabmes und Rebengebühren! Sie sorgen so für Ihr Alter und für Ihre krau und finder vot. Kriegsstetbesall gegen eine maligen Zuschlag eingeschlossen. Hordern Sie unter Altersangabe ein Spezialangsede mit Dattegung aller Vorteile, die wir als Deutich, lands größte Gegenseitigteitsgesellschaft dieten.

Eduard Fink, Karlsruhe (Baden) Hirschstraße 118, Fernsprecher 4888.

Kauritleim, Knochenleim, Hautleim, · Mischleim liefert gegen Voreinsendung der Bezugscheine RENGER-WERKE Straßburg-Meinau (Els.)

### Bernard

Schnupftabake erfrischend und bekömmlich - und

immer ein Genuß! Gebrüder Bernard A.-G.

Regensburg, Offenbach am Main und Stargard i. Pom.

Fritz Schulz jun AG Leipzig tötet Motten und Mottenbrut Durch DRP geschützt

BLB

#### THEATER

BADISCHES STAATSTHEATER. Großes Haus: Samstag, 11. Sept., 18.30 Uhr: "Komödle einer Nacht". Sonntag, 12. Sept., 18 Uhr: "Die oder keine". Opte. — Kleines Theater: Samstag, 11. Sept., 18.30 Uhr: "Zwischen Stutt-gart und München", Lustspiel.

#### FILM-THEATER

GLORÍA und PALI. 2.30, 5.00, 7.30 "Die Wirtin zum weißen Röss"!" Leny Marenbach, Karl Schönböck, Dorit Marenbach, Karl Schönböck, Dorit Kreysler, Otto Graf. Witz, Laune und Humor und ein bunter Kranz heiterer Melodien. Der berühmte, oft bewährte Röss'l-Stoff in einer neuen höchst amüsanten Filmgestaltung. Jug. ab 14 Jahren zugelassen. Abds. num. Plätze, Sonntag alle drei Vorstellungen num. Vorverkauf hierfür heute ab 3.00 Uhr.

GLORIA und RESI. Ab Dienstag täg-lich 15.00 Uhr Märchenvorstellung. "Schneewittchen und die 7 Zwerge" "Die Zauberkiste".

PALI. Frühvorstellung Sonntag vormittag 11.00: Eine großartige Bildfolge unter dem Motto "Wo die Alpenrosen blühn". Eine Fülle bleibender Erinherungen: "Heuzug im Allgäu", "Hochzeit im Walsertal", "Flößer im Hochgebirge", "Zwischen Blausee und Blümlialp". Jug. zugelass. Vorverkauf heute ab 5.00 Uhr.

RESI. Erstaufführung. "Dunkelrote Rosen". Das elegante Lüstspiel. Be-ginn 2.45. 5.00, 7.30 Uhr mit Kultur-film u. Wochenschau. 7.30 Uhr num Plätze. Jugdl. üb. 14 J. zugelassen.

UFA-THEATER v. CAPITOL. Täglich 2.30, 5.00, 7.30 Uhr: Zwei Stunden Lachen in dem lustigen Terra-Film "Geliebter Schatz . . . !" mit Johannes Riemann, Dorft Kreysler, Ida Wüst, Horald Paulsen, Ernst Waldow. Jugend nicht zugelassen.

UFA-THEATER. Zum 4. Male. Sonntagvorm. 11.00 Uhr "Der frohe Sonntagvormittag". Zwei Stunden Lachen
unter dem Motto "Kinder wie die
Zeit vorgeht". Eine lustige Zusammenstellung 40 Jahre Film. Unsere
beliebtesten Filmschauspieler. Jugendliche nicht zugelassen. Dazu
Kulturfilm und Wochenschau.

ATLANTIK: "Schüsse an der Grenze" Der große Kriminalfilm gegen inter nationales Verbrechertum. Grenz polizel im Kampf mit Schmugglern Jugendt. zugelassen! 3,00, 5.15, 7.30 So.: 2.30, 4.45, 7.30 Uhr.

Jug. verb. Beginn 15, 17.15 u. 19.30

RHEINGOLD. Täglich 3.00, 5.15, 7.30:
"Paracelsus". Ein dramatischer Film
vom Leben, Wirken und Kämpfen
des Arztes der Deutschen. Werner
Krauß, Annelies Reinhold, Mathias
Wiemann, Fritz Rasp u. a. — Die
neueste Wochenschau. Jugend über
14 Jahre zugelassen.

SCHAUBURG, Marienstr. 16, 1 Minute
v. d. Haltest. Markthalle, Ruf 6284.
Täglich 3.00, 5.15, und 7.30 Uhr:
"Der kleine Grenzverkehr". Eine
heitere, abenteuerliche Liebers
schichte. Herta Feiler, Willy Fritsch,
Heinz Salfner u. a. Die neueste
Wochenschau. Jug. nicht zugelass.

Durlach. SKALA. Täglich 3.00, 5.15, 7.30
"Menschen, Tiere, Sensationen". Ein
echter Harry-Piel-Film, spannend von
Anfang bis Ende. Weiter wirken mit
Ruth Eweler, Elisabeth Wendt, Eugen
Rex u. a. Die neue Wochenschau. Rex u. a. Die neu Jugend zugelassen

Durlach. M.T. Ruf 91 880. Täglich 3.00 5.15 u. 7.30 Uhr: Der spannende Schmugglerfilm "Schüsse an der Grenze". Dazu Kulturfilm und neue Tonwoche. Jugend zugelassen.—Täglich ab heute Anfang: 5.00, 5.15 und 7.30 Uhr. Einlaß ab 2.30 Uhr.

Durlach. Kammer-Lichtspleie zeigen täglich 5, 7.30, Sonntags ab 3 Uhr: "Liebespremiere". Eine tempera-mentvolle musikalische Filmkomödie mit Hanns Söhnker, Kirsten Heiberg, Rolf Weih, Margot Hielscher, Fritz Odemar, Charlotte Daudert u. a. Dazu Kulturfilm und neur Wochen. Dazu Kulturfilm und neue Wochen schau. Jugendl. nicht zugelassen

Rastatt. Schloß-Lichtspiele. Heute 17:30 und 20 Uhr "Nacht ohne Abschled", mit A. Dammann, C. L. Diehl und H. Söhnker. Jugend nicht zugelas-sen. Wochenschau am Schluß.

Gernsbach. Stadthalle-Lichtspiele. Samst., Mont., Dienst. 20 Uhr, Sonnt 14, 17 u. 20 Uhr: "Der Ochsenkrieg" Der große Ufdilm mit E. Datzig, P Richter, W. Rösner. Eines der schön. sten u. letzten Werke Ludwig Gang-hofers als filmische Nachdichtung voller Kraft und Eigenart. Jugend zugsjässen. Sonntag 14 Uhr Jugend

Forbach. Lichtspiele. "Damais". Weg und Opfer einer Frau. Spielplan Samstag, Sonntag u. Montag abd. Jéw. 8 Uhr. Jug. haben keinen Zutr.

Kehl a. Rh. Union-Theater. Heute die amüsante Filmkomödie mit Hilde Krahl, Paul Hubschmid, Fita Benk-hoff: "Meine Freundin Josefine". Neueste Wochenschau. Jugendliche nicht zugelassen.

#### KdF-VERANSTALTUNGEN

Karlsruhe. Großes Stadtgarten-Konzert So., 12. Sept., 16.00 Uhr, ausgeführt v. Kreismusikzug der NSDAP., Kreis Karlsruhe Laiten bescheiten. Karlsruhe. Leitung: Leop. Falkenberg. Eintrittskarten zu RM. 0.30 an den

Karlsruhe. Vier große Bunte Abende in der Festhalle, Frei. 17. Sc. 18., So. 19., Mo. 20. Sept., jeweils 19.15 Uhr. "Meisterabend froher Unterhaltung" Spitzenleistungen erster Varletékünstler, u. a. Claudine und Ihre Schlingel, die großmusikalische Attraktion. Eintrittskarten von RM. 1.— bis RM. 4.— in der KdF.-Vorverkaufsstelle Waldstr. 40a u. bei den Betriebsobmännern u. KdF.-Warten.

Karlsruhe. Musikalische Kostbarkeiten arisruhe. Musikalische Kostbarkelten im Marmorsaal des Karisruher Schlosses. Samstag, den 18. Sept., 19.00 Uhr, u. Sohntag, den 19. September, 11.00 Uhr: Mozart-Konzert. Ausführende: Karlsruher Kammerguartett für alte Musik und Kammersängerin Else Bian k., Bad. Staatstheater. Karten zu RM. 2.— i. d. KdF.-Vorverkaufstelle, Waldstr. 40a (Ludwigspl.)

#### KONZERTE

Vortrags- und Liedernachmittag am Sonntag, den 12. September, 17 Uhr, im Friedrichshof in Karlsruhe. Mitwirkende: Maria Kujawa, Wiesbaden (Sopran); Hans Günther, Karlsruhe (Sprechkunst); LieselWald-Bernhardt, Wiesbaden (Klavierbegleitung). — Lieder von Mözart, Schubert, Hermann und Hildach; Dichtungen von Wildenbruch, Eugen Roth und Manfred Kyber. — Karlen zu RM. 2.— und 3.— sind noch an der Saalkasse zu haben. Konzertgemeinschaft blinder Künstler "Südwestdeutschland".

Beethoven-Kammerkonzerte, Aufführung sämtlicher 16 Streichquartette im Karlsruher Friedrichshofsaal durch das Schneiderhan-Quartett-Wien am Donnerstag, 16. September, 18. 15 Uhr, Wendling-Quartett-Stuttgart am Sonntag, 31. Oktober, 16.30 Uhr, Mozarteum-Quartett-Salzburg am Freitag, 26. November, 18.15 Uhr, Quartetto di Roma am Sonntag, 16. Januar, 16:30 Uhr, Strub-Quartett-Berlin am Donnerstag, 2. März, 18.15 Uhr. Platzmieten zu 22.—, 19.25, 16.50 (num.), 11.— (offen) und 8.25 (Stud.), Einzelsarten für das Schneiderhan-Quartett zu 8.60, 5.50 4.40 (num.), 3.30 (offen) und 2.20 (Stud.) bei Kurt Neufeldt, Waldstr. 81, Tel. 2577. Beethoven-Kammerkonzerte, Auffüh

Klavierabend Mechthild Hatz. 22. Sept., 18.15 Uhr, Friedrichshof.
Bach, Ital. Konzert; Mozart-Fantasie
c-moll; Beethoven, Op. 14, Nr. 2;
Brahms, Op.s 79, Nr. 1; SchubertSonate Op. 42. Karten v. 1.— (Stud.)
bis 4.— RM. bei Kurt Neufeldt,
Waldstr. 81, und H. Maurer.

BIBERBAU, Kaiserstr. 26. Heute Sams tag ab 8 Uhr und Sonntag nach mittags 4 und abends 8 Uhr, da beliebte Unterhaltungs - Konzert. – Ausschank v. SchwetzingerSchwanen gold-Bier. — Empfehle meinen gu bürgerlichen Mittags- u. Abendtisch

Straßburg. Hotel Rotes Haus, Karl-Roos-Platz, 4 Uhr: Konzert - Tee — Künstlerkapelle.

Straßburg. Café Odeen am Karl-Roos-Platz: Täglich ab 16 Uhr, die be-rühmte Künstlerkapelle Batal.

Straßburg. "Zum Schützenkeiler" Laternengasse 6, Fernruf 20259. Besit zer Eugen Großholz. Tägl. ab 16 Uhr Die Bayernkapelle J. Graf.

Straßburg. "Zum weißen Röss"!", Meisengasse 3, Ruf 2 54 59. Täglich ab 17.00 Uhr die bekannte Stim-mungskapelle Clara Rutz.

#### VERANSTALTUNGEN

COLOSSEUM-THEATER. Heute Samstag und morgen Sonntag zwei Varstei-lungen. Nachm. 3.30, abds. 7.30 Uhr pausenloses Programm: "Auftakt", die große Varietéschau. Nur nöch wenige Tage. Theaterkasse heute ab 2.30 Uhr geöffnet.

CENTRAL - Palast, Karlsruhe. Heute 15.30 Uhr Nachmittagsvorstellung zu halben Eintrittspreisen. — Abends 19.30 Uhr unser großes Varietépre-gramm mit erstklassig. artistischen. Darbietungen. Kapelle Freddy Mar-tens: Kartenvorverkaut ab 2 Uhr nachmittags an der Kasse. — Mornachmittags an der Kasse. — Morgen Sonntag, 15 Uhr, Nachmittagsvorstellung, obends 19,30 Uhr unser großes Varietéprogramm mit erst-klassigen artistischen Darbietungen. Kapelle Freddy Martens. Kartenvorverkauf ab 12 Uhr nachmittags an der Kasse.

"Die Liebe in der Kunst". Lichtbilder-vortrag Dr. Otto Gillen-Stuttgart, Samstag, 18. Sept., 18.15 Uhr, Künst-lerhaus. Karten v. 1.50 (Stud.) bis 3.50 RM. bei Kurt Neufeldt, Wald-str. 81, u. H. Maurer, Kaiserstr. 209.

#### GESUNDHEITSWESEN

Biesbadener heilanstalt für hae-morrholdaltrante. Staatl. conc. Leit. Arzt: Dr. med. Lednert. Jur Bedandlung fommen: äußere und innere haemorrholden, Afterfissu-ren, Mastdarmsisteln, Mastdarm-borfäle: Propert burch das Se-fretariat Wiesbaden, Tannussitr. 5.

#### EMPFEHLUNGEN

Bloberm, bas biologische, unschab Beformhaus "Reuleben", Karls-rube, Douglassitr. 24, b. d. Saupty. Thalpfia-Umftandsmieder und Still-brufthafter erhalten Sie im Reform-baus Albina, Karlsruhe i. B., Katferfiraße 68.

Katferstraße 68.
Für Fl.-Geschäbigte u. Bezugsberechtigte: Knabenanzüge, Knabenstieber u. -Mäntel, Seibenstoffe, Wolsstoffe, Ewald Keller, Karlfr., Kurfürstenstr. 18, Eingang Reichstr. (Straßenbahrbaltestelle, Eck Reichs u. Karlftr.) Gummischuh-Rep. (1. 2.—13. 5.), die nicht fertig, werden don meinem neuen Lieferanten bis 15. 10. 43 geliefert, Annahmest. Bürt. Zirtel Vertümpte zum Ansaben werden ans Strümpfe jum Ansahlen werden an-genommen, Paar 1/2 Buntt. Basche-hilberg, Karlsrube, Balbsit., Ede Sofienitraße.

Schreibmafdinen-Reparaturen u. Berleib. Müller, Abe., Balbfir. 11. Landidaftsgärtnerei übernimmt Gar-Rladierftimmen beforgt auch ausw. E. Reminder, Rbe., Berderfir. 19. Ceheime Ausfünfte — Ermittlungen Deteftiv-Ausfunftei Schener, Karls-rube, Kaiferfir. 243, Ruf 7554.

thofo-Aufmahmen, Paß- u. Kennfartendilder, Bergrößerungen, Bhoto-Aäger, Aarlsruhe, Kaiferfiraße 112, zwischen herren- und Waldstraße, Zel. 78. — Atelier Sonntags u. Mittwochs geschlossen.

Dente daran bei jedem Schritt: Deine Soblen ichibt "Soliti"! Solitt gibt Beberjoblen langere Daltbarfeit, berbutet naffe Ruge Saltbarfeit, verbütet nasse Wüßel
Fragen Sie Ihre Nachbarn und
Bekannten, wie sie mit unserem
Krankenschutz geschaften sind, Nach
Ihrer Wahl erstatten wir Krankelischen 1., 2. ober 3. Klasse.
Lieber 750 000 Mitglieber schenken
und der nier Angebot, ebe es zu sich hat ist!
Deutsche Kranken BerscherungsK.G., Landesdirektion sur Siddenschutz geben Kde., Nelkenstr. 23, i. Laden,
Der Su. 14, Kuf 71183.

#### "Bangerlit"- Buft und Feuerichus, Züren und Dambodenplatten. Bertsbertr. Dilger, Karlsruhe 300

Buss badt Erifa?" — Dobler-Spar rezept Rr. 9: Buttermilchfann fuchen . . . 1 Buttermilch, 375 g Beizenmebl, gemischt und gesiebinit 1 gehäuften Teelöffel "Töhler Backein" – mehr zu nehmen wäre Berischwendung –, 1 Teelöffel zufter und 1 Brise Salz werden miteinander berquirtt. Man verwendet einander verquirtt. Man verwendet bon der angegebenen Buttermildmenge nur so diel, daß ein didfüßsiger Teig entsteht (wie Eierkuchniefg.) In einer Pfanne dächt man dünne Pfannfuchen dabon. Sie werden bestrichen mit ca. 125 g Marmelade, die mit 1 Alfichofen, "Obbler Rumardma" abgeschweckt wurde. Dann werden die Pfannsichen aufgerollt. Meistere Döbler-Sparresepte solgen Ausschnieben — aufbeben! folgen. Ausschneiben - aufheben Die Saut braucht Rube! Die Saut

die Saut braucht Aube! Die Hand ioll nicht übernährt werden. Bei Anwendung von Khasan a. Hantereme und Perishamamelis-Ereme von Dr. Korthaus, Frank-furt a. M., genügt ein hauchdunues Auftragen und ein entsprechendes Einreiben, um am Tage und wäh-rend der Nacht der Haut Andrung und Schutz zu geben. Je unmerk-licher Ibre Schönbeitspflege ist, desto bemerkenswerter ist sie!

besto bemerkenswerter ist sie!
Büsfing-Kall-Bräparate bienen zum Aufvau und zur Festigung des Organismus und müssen beute vor allem sir Berwundete, sir Kinder im Bachstumsalter und für wer-bende u. stillende Mütter erbälllich sein. Man darf sie also leht nicht auf Borrat oder sur künstigen Be-darf einkaufen. Ber das doch tut, bergeudet Robstosse und berrgein und gefährdet die Arbeit im Dienst der Bollsgesundheit, Johann A. Bülfing, Fadrir pharmazeutischer Brädarate, Berlin.

sie wossen ein Grundstüd taufen oder eine Sphothet erwerben? Wäre es nicht einfacher für Sie und beruhigender für Ihre Angebörigen, wenn Sie sie sid zum Abschiegen, wenn Sie sie da zum Abschiegen, sollten Sie sie sie und die einer Lebensdersicherung gegen Einmalbetrag entschlieben würden? Sollten Sie später doch noch eine andere Ihren mehr zusagende Geldanlage finden, so drauchen Sie nicht den Kerlust dernachen Beg des Rücklaufes Ihren sehensbersicherung deschreiten, sondern können im Wege der Beleibzung gegen mählag Aunen Den größten Teil Ihrer geleiteten Einzahlung wieder stüfftig machen. Kür Sie ganz underbindliche Anfragen richen Sie bitte unter dem gennwort "Bertraulich" an die Victoria-Versicherung. Kartstude 1. B., Amasienster ? Derstäßter ie wollen ein Grunbftud taufen

Warum Küchenmesser? Sparschäler schälen Kartoffeln und Gemisse besser und ohne Abfall. Streks-auth, feinste Etabswaren, strak-burg, Langestr. 151, am Guten-kerenken. auth, fein burg, Lai bergblat.

Strafburg. Photo-Atelier Sullus Manias, Karl-Bank-Str. 26. borm. Börlenftr. Ausführung hochleiner Khotos. Einzelborträts. Militär uhm Kerarökerungen.

Sei fvarfam mit ben Alingen, boch follt Du feine finden, fo geb 3u Circiscauth, feinste Stahlwaren, Strafburg, Langestr. 151.

#### DURLACH / PFINZGAU

Preis 60 M. Wieland, Durlach, Oberwaldstraße 19.

Bediger, solider Angestester in leitender Bosition, ca. 1/2 bis 1/2 der Zeit auf Reisen, sucht in Durlack in rudiger Lage möbliertes Zimmer. Anschriften werden erbeten unt. K 19548 a. d. Badische Presse.

#### ETTLINGEN / ALBTAL

Ettlingen. Die 54. Ausgabe der Le-bensmittellarten für die Zeit vom 20. 9. dis 17. 10. 43 einschlich (Zoliof) am Montag, den 13. 9. 43, vom. 8—12, Buchtabe A—L, Ar. 1—1865, nachm. 2—6, Buchtabe A—Z, Ar. 1866—3600. Die Ausgadezeit ift genau einzudalten. Die Karten find deim Empfang fofort nach-zusählen.

sind beim Empfang so fort nachzuzüblen.
Die Verdraucher baben in der für
die Arbraucher baben in der für
die Arbraucher baben in der für
die Arbraucher Beitellscheine der
54. Zuteilungsperiode vorgesehenen Frist (13.—18. 9. 43) den
Doppeladischnitt N 29/30 der tosa
und blauen Rährmittelkarten 54
mit dem Ansbruck "Juckt-Kontrollabschnitt für die 55. die 58. Zuteilungsperiode" det den Berteilern adzugeben.
Die Bestellscheine der neu ausgegebenen Ledensmittelkarten einicht,
der Bestellscheine Kr. 54 der Reichseierkarte und der Reichskarte für
Marmelade (wablideite Jucker),
sind in der Wochbevie Jucker),
sind in der Wochbevie Jucker),
sind in der Wordhevie Jucker),
sind in der Wordhevie Jucker),
sind in der Westallschein der
Die Verteilern abzugeben.
Die Verteiler müssen die entgegengenommenen Pestallscheine in der
Woche dom 20.—25. 9. 43 zur
Ausstellung der Bezusschein auf
der Abrechungskelle abliefern.
Bet späterer Einreichung werden
die Bestellscheine nur mit <sup>1/4</sup>, <sup>1/2</sup>
oder <sup>1/4</sup> der Gesamtmenge im Verhältnis der abgelausenen Wochen
bewertet.
Underechtigter Kartenempfang ober

Unberechtigter Kartenempfang ober Bermenbung berfelben wird be-

Ettlingen, ben 10. Sept. 1943. Der Bürgermeifter.

Obst. u. Gartenbauverein Ettlingen beranstattet am Sonntag, ben 12. 9. 43, eine Obst ich au im Gast-hof zum "Engel". Refterei Rehrbed, Ettlingen, ift bor übergebend geöffnet,

Ber naht und berändert Kleidungs-ftude und Baiche? Raab, Ett-lingen, Schöllbronner Str. 32.

Wer tauscht seine 4-3immerwohnung in Ettslingen gegen meine 2—3-3. Wohnung in Ettslingen? Ang. unt. E 323 an die Padische Presse. Möbl. Simmer in gutem Haufe an berufstätigen Serrn zu bermieten, Ettlingen, Schlofigartenstr. 9, I.

#### UNTERRICHT

Sandelsichule Mertur, Rarisruhe, Rochftr. 1, Zel. 2018, b. b. Raiferallee, Rener Sanbelsfurs beginnt Oftbr. Anmelbung frubzeitig. Profpefte. Ber erteilt an zwei lefavrige Mabel Unterricht in Frangofilch und Ma-thematit? Etlangebote find zu rich-ten unter D 328 an ben Berlag ber Babischen Presse.

#### VERSCHIEDENES

Schreibmaid., Schuhmachernahmaich f. Seimarb. benot. Ang. u. 2694 a. BB Wer nimmt Schrant u. Chalfelougue mit als Beiladung nach Malich? Angeb. unt. Ar. 2715 an die BB.

#### HEIRATS-GESUCHE

Ueber 25 Jahre beftebt ber Lebens bund und Taujende Damen und herren haben durch seine Damen und herren baben durch seine vorbildlichen Einrichtungen in diskreter Weise ihr Lebensglüd gefunden. Beplangen Sie gegen 24 Pfg. für Porto, Austlärungsschriften d.h. dauptgeschäftistelle des Lebensbundes, München 168, herrnitz. 10. Erbhofbauer, ichaffensfroh und ftreb fam, fuct bausbaltstückt. Lebens fameradin bis 28 Jahre alt, Näh unt. 403 bc. Briefbund Tendelf Briefannahme München 51, Schließ

Geschäftsmann in gut. Kosit., allein-stehend, 43 &., sucht nette, junge Dame 3w. späterer Heirat. Zuschr. unter Rr. 2684 an Badische Presse. Brobe-Eheindliften mit Hotos, nen-tral u. verichlossen, für 2,— MM. Detraten für alle Areise u. Beruse, auch für Bermögenslose, auf dis-fretem, schriftlichem Wege durch Institut Brizius, Kaiserslautern/ Bfalz.

herr fucht Ariegermitive bon Reb ober Umgebung zweds späterer heirat. Zuschriften unter R 19747 an bie Babiice Bresse.

Mann, 28 Jahre, 1,68 gr., wünscht einfaches, nettes Mäbel, auch junge Witne (m. Kind) zweds späterer heirat tennenzulernen, Juschriften mit Bild unter Nr. 2723 an die

Babifche Breffe. Witwer, 45/175, angenehm, Neußere, Handwerfer, benfo., 2 erwach. A., wünscht ar., folid., nettes Mädden ober Mitwe zwecks ipäterer Deirat tennenzulernen. Ausführt. Bildzuschr. unter Ar. 2709 an die BB.

Geb. Dame, 34 Jahre, evgl., 1.68 m gr., dunfelbl., jugenbl. Erscheing., in guten Berhälmissen, wünscht m. geb., charafterb. Herrn in scherer gehobener Position zweds heirat in Berbindung zu treten. Juschr. erbeten unter K 19684 an die BB.

Tüchtige Berin, die ihren Betrieb tatfräftig leitet, bietet schaffens-freudigem Mann Einheirat. Näh unt. 403 durch Briefbund Treubelf, Briefannahme München 51, Schlieb-

Briefalinagme gaft, ang. Aeußere, fach 37.
Witwe, 52 Nabre alt, ang. Aeußere, aute Handfrau, winicht mit solid. Herrn in gelichert. Position weeds höterer heirat besannt zu werden, ausbriften unter Nr. 2681 an die Buldriften unter Rr. 2681 an Die Babifde Breife.

Edutblos geschiebene Krau, 32 %...
möchte gerne mit gebild, herrn in Briefwechsel treten zweds späterer Hetrat. Witwer angenehm, bis 50 %ahre u. in sich Boi. Vol. Ausder. unter Nr. 2227 an die BP. Geschäftsstelle Kehl a. Rhein.

#### IMMOBILIEN

Fruchtberwertungsfabrit (Sirube Safte, Mart um) mit großen Be zugsrechten, fucht pachtweise ober käufliche Benutung ober Mitbenut Jung der Räume eines sillgelegten Unternehmens ober Artegsbetriebs-gemeinschaft mit bestebend, dranche-äbnligem Betrieb. Gegend gleich, Angedote unter A 19582 an die Badliche Bresse.

81. Saus ober Bochenenbhaus gu faufen gesucht. Angebote unter Ar. 2695 an bie Babische Preise. Suche Lebensmittels oder Gemischt-warengeschäft Umsak nicht unter 40 000 RM.) zu kausen. Am liedien Grundsstädsstauf od. Borkauförecht. Angebote unter K 19710 an die Badische Kreise.

daus Taulich. Geboten: 4-Kamilien-baus Taulich. Geboten: 4-Kamilien-baus im Außenbezirt v. Karlsrube. Gesucht: 1- oder 2-Kamilienbaus in Borort v. Karlsrube oder Ett-lingen. Angebote unter Nr. 2711 an die Babilche Presse.

Ein- ober Zweifamilienhaus ober Landbaus in Baben ober Bürt-temberg gegen bar zu faufen ge-fucht. Angebote an: Friedrich Förster, Kolmar/Elfaß, Bolifach 54.

#### KAPITALIEN

Ingenieur-Kaufmann fucht ftille frater tätige Beteiligung in Industrie, Handelsunternehmen, Bauftrma, Sagewert etc. mit NM. 100 000.— bis NM. 150 000.—, ebtl. Kauf einer fleineren Kabrif, Grundfild ober ausbaufädigem Gethäft. Angebote unter Al 676 an "Ala", Stuttgart, Fiedrichftraße 20.

ob. Neteiligung auszuleißen. Aug. Zomitt, Kinauz., Karlstuhe; Hirdftraße 45, Tel. 2117,

#### KAUFGESUCHE

Gebrauchte Wagen, gut erhalten, faufen Antobaus Fris Opel, G. m. b. S., Rarlsrube, Umalteuftr. 55/57, Ruf 7329.

Bebrauchtes Damenfahrrad, möglichi mit Bereifung, ju faufen gesucht. Angeb. unt. Rr. 2365 an die BB. Bierrädriger Sandwagen ober zwei-rädriger Stokfarren zu faufen gef. Angebote an Bostickließfach 126 in Karlstube erbeten.

Raufe elegante Couch u. einen Rabioapparati Duisberg, Rarlsrube Schnepferftr. 2.

Angeb, unt. Dr. 2667 an bie BB Rundfuntgerat ju taufen gefucht. An-gebote unter Rr. 2693 an bie BB. Rofferschmaschine zu fausen ge-sucht. Angebote unter Ar. 26042 an die Babische Bresse.

Bitrine, Lothringer Stil, ju ff. gef. Angeb. unt. Rr. 2701 an bie BB.

Briefmarfen-Cammiungen und eins zeine Marfen tauft fiets bas Briefmarfenbaus Alfred Kurth, Colbit

Briefmarfen-Sammtungen fauft im-mer Briefmarfen-Rlapper, Berlin N 58, Schwedter Str. 34a.

B. Ohrringe f. 15jabr. Madden gu faufen gef. Angeb mit Preisangabe unter Rr. 2737 an die BP. Einer-Faltboot von Ariegsversehrtem zu faufen gesucht. Angebote unter Rr. 2590 an die Badische Presse. S. Wintermantel, gut erhalten, mittl. Größe, zu taufen gesucht. Schindler, Ettlingen, Silbastraße 17.

Belzmantel, Gr. 42/44, neu ob. gebr., zu kaufen gesucht. Angebote unter K 19701 an die Babische Presse. Berfianer-Damenmantel, Gr. 46-48, wenn gut erhalten, ju faufen gel. Angebote unter R 19724 an Die Babifche Presse.

Angug, bfl., Größe 46, gut erhalten, gefucht. Angebote unter Ar. 2673 an die Badifche Breffe. Baar Bugftiefel, Gr. 42/43, aufs Land gesucht. Angeb. unt. Ar. 2668 an die Babiiche Presse.

Kinderschufe, Größe 27/28, zu faufen gesucht. Angebote unter Nr. 26078 an die Babische Bresse.

Apfeltrester lind für die Pettinber-ftellung beschlagnabmt. Bir kau-fen jede Menge und stellen Trod-nungsanlage bet größerem Anfall jur Berfügung. Angebote an: Peftinfabrik Renenburg/Bürtt. Kanindenselle — Dafenselle und ismtliche Sorten anberer häute und Kelle tauft zu amtlichen höchtlichteilen Fellbanblung Georg Wieland, Kbe., Wilbelmitr. 4, Tel. 708.

#### VERKAUFE

Wir laufen und verlaufen laufend gebrauchte DAB-Hahrzeuge. Theo-dor Leeb Nacht, DAB-Svezialbaus, Abe., Amalienftr. 63, Ruf 2654/55. Flurgarderoven in verschiedenen Ausführungen und Preislagen sofort lieferbar, bezugscheinfrei. Firma Billb Probm, Möbel, Betten, Garbinen, Teypiche. Spezialgeschäft in Karlsruhe, Am Merdervlag und Kaiferste, Sc. — Berfauf nur am Werderplag. — Berfauf nur am Werderplag. — Berfauf nach auswärts zur Zeit nicht möglich. Gebrauchter weißer Rüchenherb, gut erhalten, Preis 45 M, ju vertauf, Rhe., Weinbrennerffr. 28, pt., r.

Berfoiedene Bogelutensilien, fl. Rä-fig und Berfandkasten, 25 M. 3u berkaufen. Angeb. unt. Ar. 26045 an die Babische Presse.

Gin herrenübergangsmantel, mittl Größe, 40 M, ju verfaufen. Angeb, unter Mr. 2729 an Babifche Breffe.

#### TAUSCH

Sut erh. Mädgen-Aletterweste und dunfelblauer Rock, beides f. 12—1 3., gegen gut erb. Tamenkield, Gr 42, zu tauschen gei. Angeb. unte Kr. 2692 an die Badisce Presse Gut erh. braune Tamenschube, Gr. 40, gegen gut erb. schwarze oder duntelblaue Nachmittagsschube, Gr. 39, zu tauschen gesucht. Angeb. unt. Rr. 26072 an die Badische Presse. Braune D. Wilblederichuhe (36) und 1 Baar weiße Leinen-Bumps (36), beibe Baare jebr gut erbalt., gegen I Baar gleichwertige Damenichube, Gr. 37, ju taufchen. Angeb. unter Nr. 2722 an die Badifche Presse.

GOTTESDIENSTE

GOTTESDIENSTE

Gevang. Gottesdienste. Sonntag, den 12. September 1943, 12. S. n. Tr. Isladitinge: 10.15 Gottesfeter, Aünderschienster Reichwein: 1130 Kinderschienster Rammstraße 23 Kleine Kirche: 10.15 Wonddon; 11.15 Kdößdi. Wonddon: Echigitische: 9 Mondon; 11 Kdößdi. Johannisstirche: 3.30 Streitenderg; 9.45 Hauftschienster 10.15 Beutath; 11.15 Kdößdi. Luttertirche: 9.30 Meerwein: 11 Kdößdi. Genteitherg: 11.15 Kdößdi. Luttertirche: 9.30 Meerwein: 11 Kdößdi. Karligerichenderg; 11.15 Kdößdi. Karligerichenderg: 11.15 Kdößdi. Karligerichenderg: 11.15 Kdößdi. Karligerichenderg: 11.15 Kdößdi. Karligerichenden: 9 Gdit. Niederschienster 10.35 Malther. Dazlanden: 9 Gdit. Gemeindeh. Albidig: 10 Gdit: 11 Kdößdi. Kanstendende. Mibidig: 10 Gdit: 11 Kdößdi. Hintheim: 10 Keider: 10.30 Gdit.; 11.15 Kdößdi. Diatonissen: 10.35 Karlsendend in Küppurr: 9.45 Seussert: 10.45 Gdit. Nieder: 11.15 Kdößdi. Diatonissen: 10 D. Ziegler. 10.30 Karlsendadit. Senz. Diatonissendadit. Senzesendadit. Senz. Diatonissendadit. Senz. Diatonissendadit. Senzesendadit. Senz. Diatonissendadit. Senz. Diatonissend

feier, Gemeindehaus, Brei.
Sturm.
Svang. Gotiesdienst in Dursach am
Sountag, den 12. 9. 43. Stadistirche:
9.30 Opiadit.; 11.15 stdadit. (Overstrehenrat Boges). Luthertirche:
10 Opadit.; 11 Adadit. (Schühle).
Aue: 8.45 Opiadit.; 11 Adadit.
(Alterander). Wolfartsweier: ½2
Adadit.; 2 Spiadit. (Schühle).
Grang. Kirchengemeinde Berghausen.
Sonntag, den 12. 9. 43: 10 Udr

Gonia, Kirdengemeinde Berghausen.
Sonniag, den 12. 9. 43: 10 Uhr
Gottesdienst: 11 Uhr Christenlebre
für innge Männer; 13 Uhr Kinbergottesdit. Mittwoch, den 15. 9.:
20.15 Kriegsandacht.
Evang. Gottesdienste in Größingen.
'410 Uhr Hptgdst.: nachn. 4 Uhr
Beerdigung heinnit Bauer; abends
7 Uhr eb. Gemeindesugend. Donnerstag abend 8 Uhr Kriegsgebetstrube.

ftunde.
Pvang. Gottesdienen in Sönlingen.
Sonntag, den 12. September, dormittags 9.30 Uhr Hauptgottesdienst.

10.45 Uhr Jugendgottesdienst.
Porsil-Works, Düsseldorf
Name:
Sonntag, 12. Sept. (12. Sonnt. n.
Trin.). 9.30 Hauptgottesdienst.

Hefre und Kindergottesdienst.

Schmierseisenkübel ober Kiften, 20/25/40 und 50 Ltr. Inhalt, von chen, Haviri in Frankfurt a. M. laufend zu kaufen gefucht. Angeb. unt. H. J. 30/2 an Wefra-Berbegefellschaft, Frankfurt a. M., Kaiferstraße 23.

Das reizende, amü Vittorio de Sica Umberto Moinati

Erstaufführung!

Kulturfilm und Wochenschau. Beginn: 2.45, 5.00 und 7.30 Uhr Jugendl. über 14 Jahre zugelassen.

Resi





Kaiserstraße 86

Strümpfe zum Ansohlen werden an-genommen, halber Punkt für 1 Paar! Färberei Printz

S Annahmestellen überall

Wie denken Sie darüber

Würden Sie zögern, wenn Sie

Volksfürforge

VERSICHERUNGEN Karlsruhe, Fritz-Todt-Str. 5a.

### Wäschezerstörung

Wäsche läßt sich heute nicht leicht ersetzen, wir müssen also alles vermeiden, wodurch sie unnötig leidet. Viele Frauen können sich z. B. nicht erklären, wie Rostflecke entstehen. Sie entstehen oft durch abgenutzte Emaille oder Verzinkung am Boden des Kochkessels u.der Waschgefäße. Man legt dann ein altes Tuch über den Gefäßboden. — Es gibt aber noch viele andere Gefahrenquellen für die im Kriege doppelt wertvolle Wäsche. Wenn Sie sich dafür interessieren, so fordern Sie - kostenlos für Sie - die Henkel-Lehrschrift Wäscheschäden u. ihre Verhütung"

BLB